中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零八七 二七三九二 二八二四零
營業部：二七九三零八 二八零七七
廣告部：二八二四五五
社長室：二七五零五六
總編輯：二七二六一
經理室：二七二六一
中區辦事處：二二式五四九五 二式一式三八
電報掛號二零七五　郵箱六二號
今日出紙三大張每份式毫
（外埠版精編一大張）

高麗參中心
開幕誌慶

顏成坤　王澤森　張有興　劉侯武　陳子鈞　黃夢花　陳普芬　趙聿修　關祖堯爵士夫人　黃維鍔　周有　周理炳　劉鎮國　關啓明　張玉麟　張鎮漢　伍卓琪　司徒智仁　大韓民國駐香港總領事館　李秀佑　閔詠秀　梁佑貞　田永珏　李起馨　卓聖昊　李桂淵　尹海中　朴陽千　明重錫　安京順　大韓貿易振興公社　李敬圭　朴贊奕　楊邦明　韓國貿易有限公司香港　尹政熙　張垣　香港潮州商會　蔡克剛　林思顯

同敬賀
（排名不分先後）

地址：香港干諾道中一一九號韓國大廈地下　電話：五-四三六一〇一

日毛昨晨完成航協談判
自民黨已通過接納 今交內閣最後決定
沈昌煥重申我國立場堅定不移

【台北十八日法新社電】一名外交部發言人今日下午說：中華民國政府現正研究由前日本大使板垣修所帶來，對棘手的台北至東京航線問題的答案。

該發言人拒絕評談於昨晚由板垣修從東京帶來的回答，板垣修現任中、日交流協會主席，該會是兩國間斷交後的聯絡辦事處，無論如何，中華民國外交部長沈昌煥於今晨的行政院例會中說：政府在航協問題保持不變的立場，認為東京與北平的航空協定將有損中華民國的利益及尊嚴。

沈昌煥向高層行政會議報告了有關台北、東京航線發展及板垣修的抵達。

此間消息靈通人士說：日本政府已經在此引起爭端的事件中，在中華民國政府最關心的兩點上，作出讓步。

該消息說日本已經不再堅持「中華航空公司」的地勤人員需由其他公司替代。

同一消息說，日本政府亦在一項有關「華航」的聲明中稱，它將不特別承認在「華航」客機上漆有的徽記，為中華民國的國旗，而但為「華航」的一種標誌。

【東京十八日路透社電】日本外相大平正芳今晚稱：中共和日本在北平舉行的民航協定工作級談判經已完成，日本內閣將會在明日決定應在何時簽署這項協定。

大平正芳在記者招待會中稱：日本駐北平大使小川平四郎在今晚和中共官員會談，以確定協定的內容。

大平正芳稱：這項民航協定是基於一九七二年中共和日本建立外交關係的宗旨精神而完成，而日本亦在同一時期和中華民國斷絕邦交，雖然兩國的商業聯繫，仍然保持密切。

大平正芳今晚並未有進一步透露有關民航協定的詳情。

首相田中角榮、大平正芳和其他自民黨的領導人物在今日和自民黨黨員舉行會議，尋求他們對該項民航協定的了解。

自民黨的親中華民國分子反對日本和中共達成民航協定。

同時，大藏相福田赳夫對中華民國反對該項民航協定而造成的政治性影響表示憂慮。

福田赳夫在一項演說中稱：日本政府趕着和中共結束談判來締結一項民航協定，已在日本和中華民國的維持和平關係方面造成前所未有過的麻煩。

【東京十八日法新社電】日本政府今日贏取執政自民黨領導官員的支持，同意與中共簽訂民航協定。

自民黨副總裁椎名悅三郎和三名黨執行委員與首相田中角榮，外相大平正芳及其他有關的內閣閣員會晤後作上述結論。自民黨接受由日本政府在北平所達成的協議，包括外長大平正芳在北平簽訂協議時，有關日、台航綫聲明的公佈。

於星期五日的內閣例會，外長大平將接受內閣對協議內容及簽訂協議的同意。

中共「外長」姬鵬飛及日本大使小村平四郎將於星期六日在北平簽署該協議。

北平日本大使館官員柳谷今日在北平宣稱：促成毛、日航空協定的最後工作，於今晨在北平由專家在九十分鐘的會談內完成。

日本政府將於今晚向駐北平的日本大使館致送肯定函件。

自民黨在開始時一致的意見是日本和中共簽署民航協定的先決條件是在日本和中華民國已安排好日、台航綫繼續維持時同時進行。

但這兩全其美的安排現時似屬不可能。預料日本外相大平正芳今日在東京將和自民黨四名有影響力的人物舉行會談。

一如東京的消息靈通人士在以前已經作出的預告，相信中共和日本簽署民航協定日期可能是在星期六日舉行。日本駐平大使小川平四郎可能在現時或即將和中共外長姬鵬飛再次舉行會談。

消息靈通人士稱：但由於雙方經過長期談判正獲得積極的成果，小川平四郎和姬鵬飛的會面亦祇是握手相慶而已。這形成了中共和日本自一九七二年九月建立外交關係以來在雙邊關係方面的重大進展。

中共和日本的民航協定應該替新談判打開了門路，尤其是和平條約的商討。這項協定應該同時對日本、中共和蘇俄的三角關係產生影響。

這項民航協定可能將會很快導致中共外長姬鵬飛的訪問東京以回報日本外相大平正芳在一月的訪問北平。

板垣修赴台徒勞無功
我重申倘日毛簽約 立即切斷日台航綫

【台北十八日美聯社電】中華民國外交部發言人星期四晚聲明：「中華民國政府對台北東京航綫的立場堅定不移。」

該發言人在一項聲明中表示：「板垣修並未帶來新的提案，在他與張研田（亞東關係協會主席）的會談中，他祇是解釋日本政府的立場而已，完全沒有涉及中華民國政府所提出的要求和觀點。」

該項聲明重申：「假若日本政府與中共簽署民航協定，發表任何聲明或是採取任何行動損及中華民國的利益以及尊嚴的話，中華民國政府將立刻斷絕雙方間的民航。」

板垣修說：他並不知中華民國當局將於何時答覆日本的建議，亦不知何時返回日本。

【台北十八日美聯社電】一名非官方日本特使於星期四日會晤中華民國官員。但據報，他並未能指出就設法維持日台航綫的努力，有何進展。

板垣修說：「我並無任何實際方法來判斷中華民國政府的態度。因此，我無法就我個人對此事的信心而提供任何評論。」

【台北十八日美聯社電】據東亞關係協會一名發言人說：日本派往中華民國非官方特使板垣修星期四日早晨與張研田共進早餐。

根據一位不願透露姓名的人士說，板垣修呈交一份牽涉及台北、東京航線的日本書面回答給張研田。但目前，該份日本回答的內容尚無透露。

據東亞關係協會發言人說：板垣修原安排於台北時間下午二時與張研田進行磋商，但後來延至下午五時。

同時，中華民國外長沈昌煥於星期四日的內閣例會中說，中華民國政府將永不變改它在航空協定的堅定立場。

【北平十八日法新社電】此間的一位消息靈通人士今日稱：中共和日本的民航協定內容已最後確定。

據悉：協定的簽署仍待日執政的自民黨的領導層通過協定的內容，這個領導層包括擁護中華民國的實力派。

嚴家淦接見訪華美議員
明舉行記者會後返美

【中央社台北十八日電】在中華民國訪問的二十二位美國眾議員，由眾院多數黨領袖歐尼爾團長率領，今天上午十時四十五分，到總統府拜會了副總統嚴家淦，愉快地晤談了約一小時。他們由外交部次長蔡維屏，和美國駐華大使館代辦來天惠陪同前往。

美國眾議員訪華團，于昨晚坐專機抵達台北，明天上午他們將拜會行政院長蔣經國，及立法院長倪文亞，預定明天中午舉行記者會後離華返美。

中共「大使」陳楚當時在場
要求外相大平辭職 抗議日毛談判航協
日兩青年向外務省擲烟彈

【東京十八日美聯社電】兩名日本右翼分子星期四日手持一份呈交外務省官員的要求書，跑入外務省，燃放三枚烟幕彈。

外務省官員說：他們立即被奉命保護中共「大使」的日本警察所逮捕，當時中共「大使」正在外務省中。

外務省中國事務部一名與此兩人會晤的官員說：他們書面抗議目前的毛、日航空談判，並要求外相大平正芳辭職。

外務省官員說：當時中共「大使」陳楚正在外務省中，他的日本警衛在此兩人於外相辦公處外五十呎處燃放烟幕彈時，將他們拘捕。據稱：陳楚並無目睹該宗事件，亦無人受傷。

官方稱：並無跡象顯示該兩人知道北平「大使」當時正在外務省內。

・被捕兩人是一名叫國際反共教育協會的小型右翼團體的成員。一名目擊此事發生的外務省護衛說：他們並無拒捕。

接近外相辦公廳的一枚烟幕彈，將大堂地毡燒穿一洞。其後防暴警察駐守外務省。

【東京十八日法新社電】反對日本與中共締結民航協定的一個極端國家主義組織的兩名成員，今午因在外務省大廈內投擲烟幕彈而被拘。

這兩名男子被警方證實為廿六歲的安藤清吉及廿九歲的加藤武吉，兩人同為設在東京的「國際反共教育協會」秘書處幹事。

據警方說：這兩名右派分子身藏一封致日本外相大平正芳的函件，內文表達他們的組織反對日本與中共締結民航協定。

南非發現巨鑽 重量逾六百卡

【南非金巴利十七日路透社電】一名非洲工人，今日在此間的杜特斯班礦場檢獲一塊金巴利所發現的最大鑽石，又是世界第九大的一塊。

「狄比亞斯統一礦產公司」宣佈：該塊鑽石，重六百一十六卡，是「一塊外形頗佳的黃色八面體，但不是上佳的品質。」

簡短的公佈稱：該名在礦場壓碎部份檢獲鑽石的男子，特獲「相當高」的報酬。

世界最大的一塊未經琢磨的鑽石，於一九七二年二月在塞拉勒窩發現，重達九百六十九點一克拉。

南韓破獲三共諜網
潛伏學校宗教團體

【漢城十八日法新社電】此間今日宣稱：南韓中央情報局最近分別破獲了三個共黨間諜網，逮捕了五名共諜，他們的任務是在學校和宗教團體中組織反政府陣綫。

該聲明說此五人透過日本親平壤居民聯盟，已替北韓工作十年。被捕人等中包括東京國際基督學院中一名韓國活躍分子，三十四歲的金允祚。

情報局稱，這些共黨特務企圖煽動學生、基督教徒及天主教徒反抗政府，在南韓建立一個「革命」基地。

大陸今年將會 再掀起逃亡潮
拒下放青年謀逃出生天

【中央社訊】大陸今年將掀起更大逃亡潮。據一項內幕消息指出，這是以下兩種因素所促成：一、有數目相當多被列為下放對象的知識青年，隱藏起來拒不下放，因恐遭毛共拘捕，均千方百計甚至不惜代價設法逃離大陸。二、毛共連年來下放到山區邊疆以及農村的一千二百餘萬名知識青年，至少有百分之十五即近二百萬人又潛回城市。其中有不少人加入反毛組織或自行組織反毛小集團，其餘的因戶口在農村，無米配給，生活難以長期支持，亦紛紛準備向海外逃亡。

消息中說：最近數月來，毛共在各地下放的青年，有不少人是曾下放回城市被拘捕而重行下放的，有的被判處「勞改」，由其家長簽具「不再離開農村」保証書，作第三次下放。

消息又透露：被毛黨說是「反修防修的重大措施，是鞏固無產階級專政需要」的下放運動，因知識青年激烈的反抗，青年家長扯後腿和反毛派進行有計劃的煽動，阻力重重。

毛共在下達的有關工作指示中，亦認為「在知識青年上山下鄉這場偉大變革中，今後還會有阻力，還會有鬥爭，還會有形形色色的舊制度和舊思想的殘餘，出來搗亂」。

社論
勿貪婪投機陷炒股覆轍

香港人大都有投機、賭博的嗜好，所以近年來迎合這種心理的各類投機、賭博商業，也應運而生。

如月前一間由四名美國股東經營的「太平洋物資貿易公司」突然關門，四名股東也逃去無蹤的案件，便是一個例証。後來經警方調查與受害人的報案，始知這一間以買賣物資期貨為號召的商行，利用當時國際物價的劇烈波動，一起一跌之間，差額極巨，買賣如果得手，可得暴利，且祇須交付一二成極少數的定金或保證金，即可購入或放出十足數目的紙面上物資，完全是賭博式的「炒賣」交易。有些人爲暴利所引誘，貿然投注。大概開始時其中不少人獲得甜頭的餌，於是衆均趨之若騖，紛紛加增注碼，這間公司的股東以收入猥聚已豐，乃席捲而去，結果被騙去五、六百萬港元。現在雖經香港警方遂得美國派出洛杉磯刑檢察官艾活、富爾民等一行三人，親自來港，與警方合作調查，但據云該四名涉嫌行騙的股東，逃歸美國後，早將席捲去的錢分散，潛匿起來，即使可以提出控告，仍須經過長久偵查的時間，得回原款，更非容易云云。

這宗案件的突然發生，可說反是香港人之幸。所謂幸者，并非指受騙而損失的香港人較少，居港美僑較多；而是幸得爆發尚早，受騙的人、受騙的金錢並不太多。更幸而經這宗案件的揭發，使當時如雨後春筍的期貨投機買賣，受到當局和市民的注意，提高警惕，無形中予以重大的打擊。否則此類期貨炒買之風一長，即使不遇席捲而逃的騙局，但市民盲目的投機，把，沉迷於賭博式的交易，亦不難產生如股市的悲劇，傾家蕩產，孤注一擲，化爲烏有。對於社會經濟，因攤殘甚大，對於市民心理，亦腐蝕極巨。前傳港府將對一般的期貨貿易公司加以取締，全港祇准設四、五間，指定經營的業務，規定資本的保證，把期貨交易透過管理，納入正軌，使爲工商業原料物資的真正供應而服務，并非爲賭博投機而開設。鑒於太平洋公司的醜惡事件，這項的整理和防範，是非常需要的工作，當局應速立例執行，不容有第二個騙局出現。

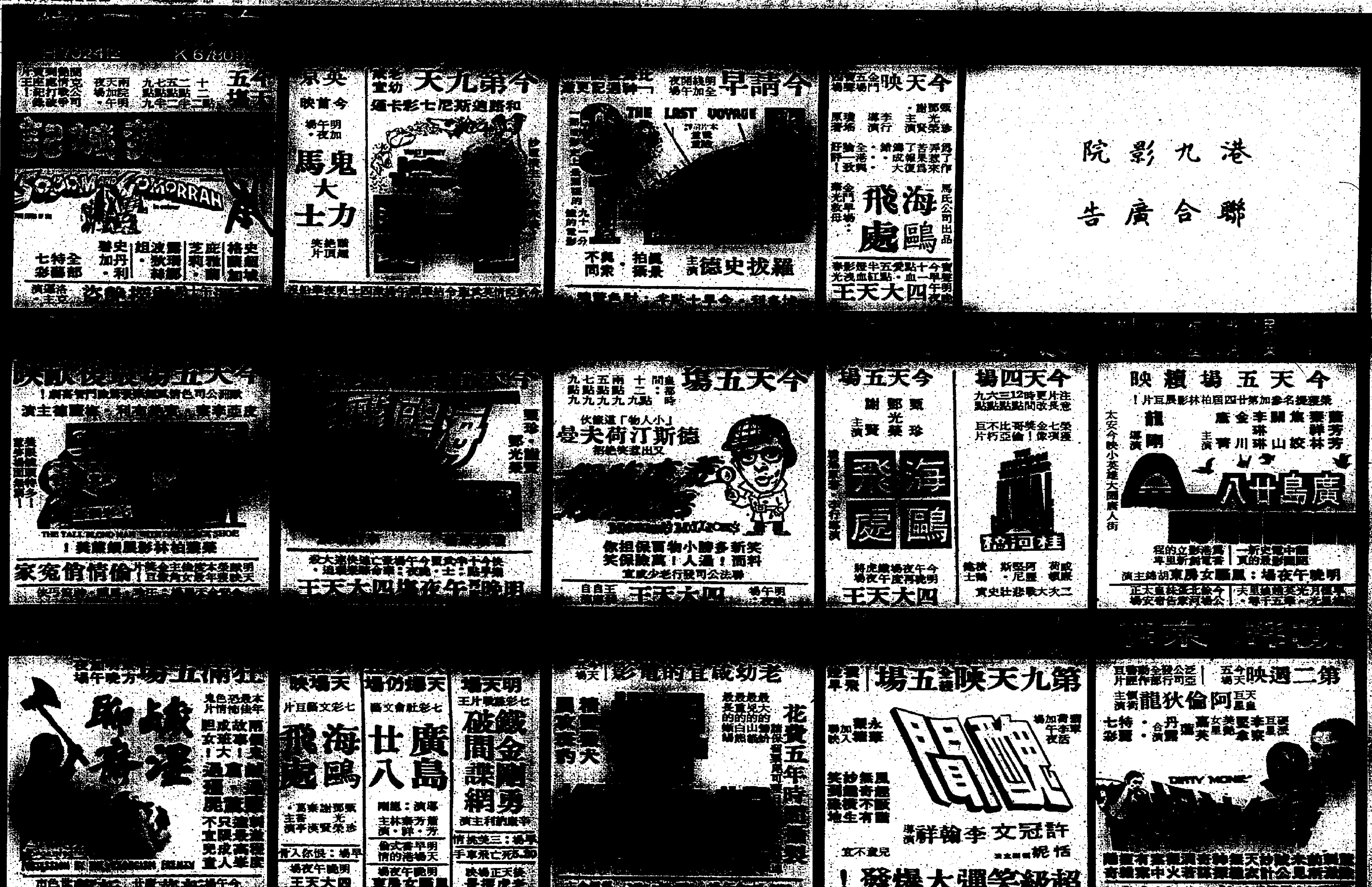
香港人另外一項投機的熱潮，現在又趨向於黃金的買賣。由於國際金融市場中，通貨膨脹，各國主要貨幣如英鎊、美元、日元、法郎、馬克等疲弱不穩，加上能源危機的刺激，近幾個月來的金價暴升，直衝出一千港元的大關，利之吸引，一些人轉向黃金市場活動，從事於搶炒。本來在大陸淪陷的初期，即二十四、五年以前，香港的黃金炒風亦十分活躍。中環一帶炒賣黃金的金行遍設，即場報價，身携百萬者或祇袋得數百元者均可落注認購，名曰金行，實際儼如賭場，不少從大陸流亡到港的寓公，見獵心喜，致盡喪其宦囊所有於其中，幾無以爲活。現在炒買黃金，亦不覺得比過去爲安全，能暴起亦會暴跌，完全操縱在國際投機集團的手中。以香港人有限的財力和情報，實不能與國際投機集團比勢量力。不論跟風，不論對抗，遲早會如大魚對小魚的被吞噬而去，像股市的被外資吞噬而去一樣，令個人的經濟，香港整個社會的經濟，都蒙受慘重的損失。

香港的經濟狀況，在內外淡風交互影響下，目前誠已進入艱苦的階段。不過，大衆能刻苦自勵，更加奮發，克守崗位，堅紮穩打，有此堅靭的潛力，必可逐漸突破難關，扭轉局勢。最忌抵受不住平淡節約的生活，喪失苦鬥樂道的精神，竊發盲目貪婪之念，企圖行險徼幸，投機倒把，追求橫財暴利，來增加收入，解決困難，如從事炒買期貨、黃金、股票等一類交易。在世界大投機、大騙局中，等於小巫遇大巫，幾難免於焦頭爛額。是則泥足愈陷愈深，生活愈貧愈貧了。股市的創痛猶存，期貨的騙案又見，我們必須提高警惕。

三十年經驗
梁藻衡
風濕
十年廿年・一服見效・
風濕骨痛・手腳軟痺・
立即止痛・筋骨走痛・
十年腳軟・祖傳斷根・
不能行動・永保不發・
醫館九龍旺角西洋菜街
五十二號三樓近奶路臣
街口星期日全日休息・

申請入英籍啓事
嚴福明 (YIM FOOK-MING TONY)又名(TONY YIM)又名(YUM SWOOK-MING)又名(YIM FOOK-MING)現住香港新界荃灣福來邨永康樓1335號現向港督申請入英籍如有任何人獲知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將其事實向本港輔政司報告。

申請入英籍啓事
楊佐坤(YBUNG CHOR KWAN)又名(BYRON YEUNG)楊佐坤又名楊佐坤(YEUNG CHOY KWAN)現住香港九龍嘉林邊道五號地下E座現向港督申請入英籍如有任何人士獲知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告



蘇俄雖然從中作梗破壞
基辛格將依照計劃 下週再赴中東斡旋

【華盛頓十七日法新社電】美國務院今日說：美國務卿基辛格不理會蘇俄保留其解決中東糾紛的權利，將依照原定計劃在下週開始其中東斡旋任務。

一項由俄共領袖及敘利亞總統阿沙德於昨日發表的聯合公報說：「迄今所採取解決中東糾紛的局部措施，仍缺之解決問題的重要因素。」此項諷刺是指桑罵槐般的抨擊基辛格所採取逐步使中東邁向和平的解決辦法。

該聯合公報並強調：「蘇俄參與在解決中東問題的各階段的重要性」。此含意無疑是抨擊基氏採取單獨調停的行動。

基氏對該項聯合公報並不感到詫異。他在上週經過與蘇俄外長葛羅米柯的會談後，已了解蘇俄的觀點。

基辛格的助手今日說：當基辛格於上週決定重往中東，尋求分隔以色列及敘利亞部隊的辦法時，他已知蘇俄會提供的合作及敵對的程度。他們並補充說，基氏將不會由中東前往莫斯科，但他可能會在五月中旬，前往莫斯科，為在六月份舉行的美、俄高峯會議作好準備。

如哥蘭高地危急 埃不會袖手旁觀
將與叙並肩作戰
蘇從未增補埃武器

【開羅十八日美聯社電】埃及作戰部長伊斯美爾星期四日稱：如果哥蘭高地局勢趨於危急，埃及將會和敘利亞並肩作戰。

敘、埃聯軍總司令伊斯美爾稱：「如果戰事更趨嚴重，或者是局勢危急的話，我們毫無疑問將會參戰。」

半官方報紙「金字塔報」引錄伊斯美爾告知埃及學生的談話稱：「如果情況所必須，我們的軍隊便可以返回蘇彝士運河的東岸，雖然我們事實上已在那裏削減駐軍。」

【貝魯特十八日法新社電】此間今天據報說：埃及總統沙達對一位高級的黎巴嫩政治家說：埃及在去年十月中東戰爭損失的坦克及軍火，幾乎完全沒有獲得蘇俄的增援補給。

黎巴嫩「事件週刊」報導社會黨領袖朱寶拉特（譯音）向數名重要的回教熱信徒人物發表的談話，朱寶拉特於上星期在開羅曾與沙達總統舉行會談。

據報沙達總統對朱寶拉特說：「有人批評我與美國同謀及美國國務卿交朋友過速……利用及濫用敬禮及親熱。

「我向閣下保證：如果我們能夠以敬禮及親熱來收復被佔領的領土的話，我們祇有這樣做罷了。」

華沙集團會議討論 召開世界共黨大會
圖把中共逐出會外

【波昂十七日中央社電】今天在華沙揭幕的華沙公約高階層會議，將討論蘇俄所提出的召開一次世界共黨會議以逐出中共的建議。

在經過一九六九年的一次將中共踢出世界共黨運動的企圖失敗後，莫斯科最近又再次力促舉行一次世界共黨會議，顯然也是為相同的目的。三月下旬，「真理報」及其他蘇俄刊物又為一次新的世界共黨會議敲邊鼓。

兩名東歐共黨頭子，匈牙利的卡達及捷克的胡薩克上週抨擊北平，當他們二人在捷克首都開會討論歐洲共黨會議及一次世界會議時，卡達批評中共的「大權」野心。胡薩克提出更強烈的題實，呼籲對毛共政權的機會主義、修正主義及反俄政策作「決戰」。他們說，在擬議的會議中與北平的決定性對立，將對世界共黨運動有特殊的意義。

尼克遜警告西方國家
各國倘為私利相爭 西方文明終必崩潰

【華盛頓十七日法新社電】尼克遜總統今晚預言，如果西方各國繼續把它們趨向絕對自利或集團對抗的政策的話，西方文化將會崩潰。

尼克遜總統是在向美國務卿基辛格建議和西半球國家（古巴不包括在內）成立新的話以來，首次和拉丁美洲及加勒比海沿岸國家的外長舉行會議中發表上述談話的。

尼氏斷言如果拉丁美洲國家準備接受和美國一同走上最高合作道路的話，它們將會有新的黎明時代。

尼氏在白宮宴會結束時發表演說稱：新的對話的功用是否能超越從前，仍是未知之數，但他承認美國在過去時常漠視它在南美洲的友國。尼氏答允華盛頓不會向拉丁美洲國家施加政治壓力，亦不會干預它們的內政。

他稱：「時勢轉變的風氣在今日正強力播盪整個世界。」

「部分國家認為每個國家都必須在狹隘的鬥爭中求存自保，以人對付人、以集團對付集團。而這就是所謂絕對主權的路綫，但以我的意見來看，這將會引致西方文化最終的崩潰」

以首都附近 有人擲榴彈 十二人受傷

【特拉維夫十八日法新社電】以色列電台報導稱：今日在特拉維附近的比利卑拉支鎮，有人把一枚手榴彈投入人叢，導致十二人受傷。警方刻正訊問牽涉此宗手榴彈事件的數名可疑分子。

人羣中有多名阿剌伯人是來自以色列佔據的約但領土，他們在有人投出手榴彈前，曾在現場，事後卻分散返回以色列的工作崗位。

最接近天堂的工作： 工人於十七日利用長桿清潔嵌在豎立紐約的自由神像火炬內琥珀色的教堂型玻璃方格，其站立的位置更接近天際，填塞嵌在火炬的玻璃窗將使其防水，並且可能使神像及時粉飾一新，於一九七六年迎接神像的二百週年紀念。（合衆國際社）

雖然在密州助選失敗
尼克遜仍不氣餒 願再助黨人競選

【華盛頓十八日合衆國際社電】雖然共和黨在密西根州第八選區的特別選舉中失敗，尼克遜總統的助手說：不論何時，祇要是接到邀請，尼氏將為另一位共和黨候選人助選。

尼克遜於今日美東部時間上午十時，在憲法大會堂對美國革命女兒集會發表演說，但白宮助手並無暗示演說詞中是否牽涉到彈劾問題，水門事件或未來國會議員選舉中共和黨的機會。總統助手說：尼氏並無因史柏靈的失敗而感到驚慌或沮喪」，按尼克遜於上週首在密西根替史氏助選。

尼克遜致史柏靈一封賀電，讚揚他有一場「漂亮的鬥爭」，史氏已將共和黨傳統席位敗給民主黨的特拉利爾。

助手們說，祇要是受到邀請，尼克遜在共和黨候選人的未來機會中，「絕不畏縮」。

中美經濟會 已圓滿閉幕
美官員對我經濟深具信心

【舊金山十六日中央社電】中、美雙邊經濟關係會議，舉行了兩天的會議之後，於今天下午圓滿閉幕，雙方政府官員和民間商業領袖在會議期間，都認真的討論了加強合作的方法與途徑，以及雙方在貿易、投資與觀光方面的更好機會。

雙方一致認為，會議已大部分達成了所期望的結果。

例如在今天下午的結束大會中，舊金山大學經濟學教授，協助這次會議召開的吳元黎博士，總結會議的成就時說：會議已啓開兩國間來往的新路綫，並提供雙方一個基礎，可由此繼續進展並爭取新的聯合從事的努力。

財政部長李國鼎、經濟部次長張光世、觀光局長曹嶽維、國貿局長汪彝定和中華民國的許多其他與會人員，在過去兩天的演說與討論中，都強調以下許多事實：中華民國在外交上雖受到挫折，但經濟仍不斷成長，並將繼續擴展對外貿易；仍然歡迎外來投資。台灣觀光事業欣欣向榮，中華民國政府和人民歡迎美國觀光人士等。

中華民國與會人士所提出的這些以及其他許多事實，顯然使聽衆留下深刻的印象與熱烈的反應。

同時，參加會議的美國官員，如商業部的賈尼茲，國務院的蘇利萬特，進出口銀行的普羅克特，都表示對中華民國經濟的光明前途，深具信心，呼籲美國商業公司繼續或開始在中華民國貿易與投資。他們一致表示，願意而且準備對促進兩國間的雙邊經濟關係，提供他們所能提供的一切協助。

越共突擊隊施襲 炸毀最長橋梁 截斷中部交通

【西貢十八日合衆國際社電】南越司令部於星期四日說：共軍突擊隊已炸毀南越最長的橋樑，中止了通往沿中部海岸的各大城市的第一號公路的交通。

該司令部說：共軍突擊隊炸毀了位於西貢以北二百五十哩的歸仁市附近，長四百五十碼，可作雙線行車的橋樑。

該橋樑是於星期三日黎明時被炸的，但該司令部在星期四日稍後時才報導該項消息。第一號公路，該公路是南越的主要公路，該公路是由西貢通往南越北部的前非軍事地區。

英國民意測驗顯示 工黨聲望扶搖直上 保守自由兩黨失勢

【倫敦十八日法新社電】一項民意測驗今天顯示：英國首相威爾遜的工黨的聲望扶正搖直上，而保守黨及自由黨則逐漸失勢。

據「每日電訊報」發表的一項蓋洛普民意測驗透露：如果現在進行國會選舉的話，有百分之四十九的英國人將投工黨一票。

工黨於本年二月廿八日祇獲得百分之卅八的選票。

保守黨現時祇能保持取得百分之卅三的選票，少於它們於本年二月選時取得的百分之卅八點六票數，至於自由黨則獲百分之十五點五，而不是百分之十九點八。

接受訪問的人們中，約有百分之四十八說：他們認為威爾遜政府的工作有很好的表現，有百分之廿七則持異議，而百分之廿五沒有意見。

英從事外交努力 改善與美國關係

【倫敦十八日合衆國際社電】政府官員今日稱：上任才六週的英國工黨政府正在作出最大的努力來加強它和美國的關係。官員稱，工黨正設法消解前任首相希斯在保守黨政府將近下台前和美國國務卿基辛格在私人聯絡方面造成的輕微介蒂。

威爾遜首相，外交大臣加拉漢和其他工黨政府部長在基氏于三月二十八日由莫斯科返回美國，于倫敦停留時，曾和基氏舉行會談幾達七小時。

這項消除英美兩國的工作現時，正由英國外交部大英聯邦部國家大臣恩濾繼續進行，他於今週初在華盛頓和基辛格及其他國務院官員舉行會談。

貿易大臣蘇雅在此間和美國商業部長丹特舉行短暫的初步會談後，已於星期二日飛往華盛頓作六天的貿易談判。

開羅夏大臣利佛（同時是威爾遜的親密經濟顧問）將於五月訪問華盛頓，討論財政及貨幣問題。

官員稱，威爾遜因身為少數黨政府首相而為局勢不穩所妨碍，並未立即有訪問華盛頓的計劃。

但他們稱：威爾遜個人頗有意於改善英國和美國的關係。

英商促請政府 切勿退出歐市
否則會帶來重大損失

【倫敦十八日合衆國際社電】英國商界領袖們於星期三日警告政府：如果英國退出歐洲共同市場的話，將會是「荒唐及瘋狂的事」。

一代表所有主要的英國工業首腦的英國工業聯會舉行一次理事會會議，該理事會主席克立威透露：會上一致同意退出歐洲共同市場的行動將會是「一次絕對的災難」。

他說：聯會會員對於政府各部大臣表示「一切經由國會嚴正批准的條約可在下任政府不喜歡時撕毀」，這一意見「感到驚駭」。

工黨新政府曾經要求重新談判英國加入共同市場的條件，並且保證就保留會籍的問題舉行全民投票。

美國氫彈之父 休斯泰勒逝世

【新澤西州．普林斯頓十八日美聯社電】前為普林斯頓大學研究院院長的優秀物理化學家休斯泰勒，星期三日在此間逝世，享年八十四歲。

泰勒的發明一種催化劑從氫氣和蒸汽中製造重水是他對氫彈發展的一項貢獻。

在一九五三年，伊利沙伯女王因他在科學方面的貢獻而册封他為爵士。

泰勒生於英國，在利物浦大學先後獲頒學士、碩士及博士學位。

一九二二年，泰勒被提名為普林斯頓大學的職教授，一九二六年至一九五一年為化學系主任，在一九四五年至一九五八年的退休期間內則為該校研究院院長。

泰勒和里代爾爵士是催化劑學第一部重要著作的合撰人，他是國際物理化學家法拉地協會的主席。

葬禮將不公開舉行，並葬於此間的聖保羅羅馬天主教公墓。

利用猴子做實驗證明
吸烟可能減低情慾

【倫敦十八日路透社電】據科學家說：能模仿人類所做的任何事情的猴子，若學會抽烟後，即降低情慾。

「辛丁頓醫學及生物研究中心」的科學家，曾將香烟給予猴子吸食，研究吸烟是否會影響牠們的性愛生活。但供給猴子的香烟並不是燃着的。因科學家的意見是人類吸烟祇為他們的雙手做些小動作。

在猴子獲得給與「一支香烟」後，牠們觸摸及愛撫其他動物的本能希望已告減低。

科學家發現：「抽烟」的猴子較諸其他不抽烟的猴子與同類接觸的行為已告減少。迄今，此類實驗並無對人類施行。

對外常聲勢洶洶的
伊拉克內戰隨時爆發
庫爾特族擁兵四萬，控制着與土耳其及伊朗接壤的一帶地區，要求有充分的自主權。

庫爾特領袖阿爾．巴沙尼將軍說，庫爾特與伊拉克政府的戰爭「極有可能」，並呼籲西方支持，建議可用石油作報酬。

最近，在北伊拉克他的山嶺中午夜接見記者，這位七十四歲的將軍說，庫爾特已盡其所能以爭取國際支持，但迄仍未能獲得任何「認真的、大規模的或鞏固的」援助。

他說：「庫爾特斯坦在中東的軍事和政治的平等中已成為了一個重要的因素。各西方政府們的職責要教導我們應該怎樣扮演角式。」

他說：庫爾特斯坦民主黨準備接受「來自任何地方的援助，以解救庫爾特民族被迫害」，但他表示喜歡來自西方的支持。

被問及他將否接受以色列的援助，這位將軍答道：「如果西方政府們提議我們這樣做，我們也將接受。一個被溺的人伸手去抓住一切東西，不管它是一塊石，一塊食品或一根草。」

一位黨的高級人士說，庫爾特已與以色列建立了間接的接觸，並且通過歐洲的中間組織獲得有限度的財政援助。

這位將軍被問及與以色列的接觸。他說：「以色列是被一億二千萬阿剌伯人圍着的三百萬人，它發覺很難幫助它自己。」

伊朗一直靜悄悄的以物資援助庫爾特人，物資經過敘利亞和土耳其邊界，運抵庫爾特斯坦。

伊拉克現已頒布經濟封鎖，堵截通過那些由庫爾特游擊隊控制的北伊拉克山區運輸的物資。

在庫爾特斯坦電台廣播，巴沙尼籲請巴格達檢討它的政策，以免伊拉克陷於「災禍」。

巴沙尼說：「吉爾庫克是庫爾特斯坦。我們曾經多次告訴政府，我們想從伊拉克的稅收獲得一部分，以供庫爾特人民的用途，不祇油稅，包括一切稅收。」

這位力言西方的利益是支持庫爾特而不是伊拉克阿剌伯人的將軍，曾經說他將樂意容許外國油公司進入這個國家，在北伊拉克開發伊拉克的油源──那不是收歸國有的。他在接見記者時不再提起這事。

他說：「這世界有正義，也有利益和迫害，我們是被迫害的，我們要求正義。我估西方的利益是與我們在一起，不是在另一邊的。」

被問及他的部隊於戰爭時將否考慮襲擊在吉爾庫克的伊拉克油廠設備，他答道：「如果戰爭爆發，那是可能的，我們應該使用它。」

這位將軍說，伊拉克庫爾特斯坦刻在計劃宣布在伊拉克內的自治，如果這局勢惡化，或將採取更劇烈的措施。

巴格達最近宣布它自己擬訂的庫爾特的自己統治，在北伊拉克的艾爾比爾組織一個八十人的立法機構。

巴沙尼認為這是「假自治」，而「完全不能接受的」。庫爾特人說，它與這將軍和巴總統沙丹胡辛於一九七零年三月簽訂的協議相差很遠，政府所許諾的祇是地方分權，給予對地方事務有限度的管制權力。

他說，庫爾特人將發表正式聲明，如果政府拒絕給予自治。他們已成立了九個行政部門，包括財政、司法、陸軍及內政等。

數以萬計的庫爾特人──估計約十萬──已湧至由這位將軍的四萬陸軍固守的伊拉克庫爾特斯坦的綿綾山嶺。

巴沙尼說：「巴斯人所做的真是愚蠢。庫爾特人從城市跑出，為他們的權益而作戰。普庫爾特民族已準備為真正的自治而犧牲。」

他的軍隊名為柏斯密爾加──意即是冒死──現在據說控制着約四百五十哩的邊界，包括伊拉克──土耳其邊界，以及與伊朗的邊界的一段二百五十哩。

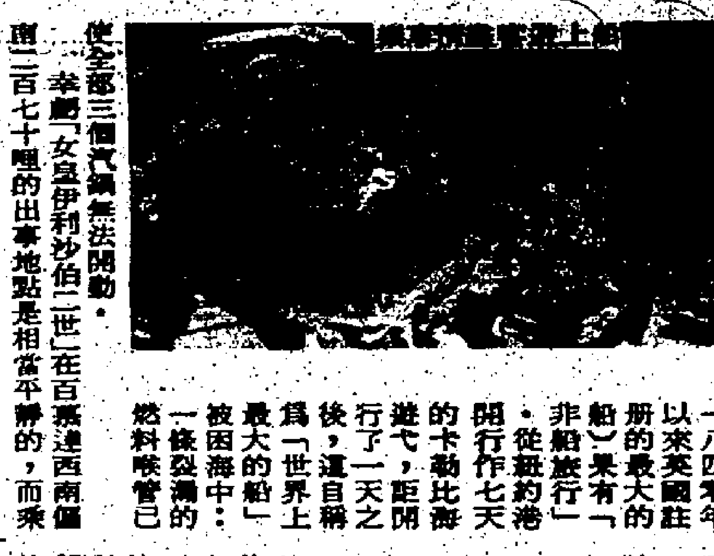
政府軍隊已從無數的陣地撤退，以鞏固從庫蘇爾至吉爾庫克和蘇拉曼尼雅的防線，面對着庫爾特的各山嶺。

自政府給庫爾特人接納巴格達的自治計劃的期限於三月廿六日告滿，政府與庫爾特的軍隊已發生小接觸。

高射砲時刻警戒，並分佈在山上的戰略地點，學者們被教導初步救傷，並將被用來運送槍械和糧食給「柏斯密爾加」。他們也受了「怎樣保密防諜」和「怎樣救火的課程」。

這位將軍繼續行蹤飄忽，並提防暗殺。一九七一及一九七二年，他曾遭行刺。他的私人辦公室距離他的總部相當遠，要去見他，必須經過五個警衛森嚴的檢查站。

用威士忌來刷牙漱口
最大客輪海上漂流記趣
船公司損失超過二百萬美元，但船長的聰明措施，使乘客的興趣不減，而且引為奇遇。



「女皇伊利沙伯二世」號船的宣傳小册子說：「如果你以為參加古納德輪船公司的集體旅遊祇是乘船旅行，我們有些新聞告訴你。」果然是真的，古納德（自一八四零年以來英國註册的最大的船）果有「非船旅行」。從紐約港開行作七天的卡勒比海遊乜，距開行了一天之後，這自稱為「世界上最大的船」被困海中：一條裂漏的燃料喉管已使全部三個汽鍋無法開動。

幸虧「女皇伊利沙伯二世」在百慕達西南僅二百七十哩的出事地點是相當平靜的，而乘客的士氣像風筝那麼高。被水包圍着，沒有人可以申訴沒有滴水可飲，下令酒吧廿四小時開放，船長魏克遜並命令樂隊繼續演奏，大家歡天喜地的過了兩天。一個船上職員說：「那有點像鄧苟克。你知，我們英國人有從災禍的手下抓取勝利的智慧。」

乘客們，幾乎全是美國人，一般的同意這說法。一個德州人說：「這是我們的第一次航海旅行，但我將再度參加。」麻省的保羅基根替他的三對三十多歲的夫婦的集團說：「這是你永遠買不到的航海旅行。」

當電力用罄，冷藏和熱力完了，「女皇伊利沙伯二世」的膳食祇是罐頭火腿，烟牛肉，希鯓魚以及其他。在溪流灣附近的海水中沒有空氣調節，船艙是熱的而食物是冷的，因為電動的抽水機和抽氣機都失靈了，沒有洪水用來洗澡用的水，但在船上的寬闊的房間裏，情形卻像在盛裝將軍的晚宴前夕的舞會。歌星朱地雅波特及洛倫畢斯頓像春天早晨的雀鳥歌唱。樂隊和唱片奏出「樂」音樂。許多年青的夫婦表現出很興奮，使一個航海老手說笑的說，這次航海旅行的收穫超過古納德的計劃。麻省新貝爾福特的一間旅行社的貫勒說，真正的災禍出現於「我們再沒有冰的時候」。

奇怪的，沒有乘客表現出沮喪。攝影師巴爾密利讓揚精神不疲的處說，殷勤的船員，以及美國職業足球明星樂隊──由肯薩斯教練史特藍領導的──落力表演。史爾密利說：「我們用香檳酒鮮蝦及用威士忌擦牙漱口。這正是探險。我們全體是一個家庭。」

經過了七十二小時的海上漂流，「女皇伊利沙伯二世」的家庭終於被移至挪威船「海上冒險」號，這船僅有一百五十個客輪，多數的「女皇伊利沙伯二世」的乘客要在椅子或甲板上睡覺。再度是免費飲酒──這回有冰了──而熱的食物帶助乘客們抑制肝火。十五小時後，在百慕達的哈密爾頓登陸，「女皇伊利沙伯二世」的乘客們獲配給酒店房間，可以作三天來的第一次淋浴。經過退還票欵（高達一千美元）的儀式後，他們被送上租用的噴射機，作九十分鐘的飛行，分批飛返紐約市。

在甘迺迪國際機場，乘客們精神很好。紐約人阿爾西說：「任何可作航海旅行的人都會說它是美好的和有趣的。但我們是新聞的一部分。我們製造新聞而從它獲得快樂。」有些乘客談論每年在「女皇伊利沙伯二世」船上團叙一次。

──在紐約港內，蓮倫斯醫生說，他在紐約湖邊的遊艇會將來可免費供應還非船旅行的乘客以紀念的飲品，它將包括熱鳳梨汁，熱威士忌及其他的酒。這次中斷的海上旅行，或許刷造一個新飲品名稱，三汽鍋加冰。

以古納德公司來說，這記憶將不是那麼愉快的，裂漏的燃料管的費用──包括退還票欵、租用「海上冒險」號船、打撈費，噴射機客票、在百慕達入塢修理費，以及取消的班期──或許超過二百萬美元。

控制人口妙術
拉達克仍行一妻多夫

當世界各國均積極從事於家庭計劃，印度喜瑪拉雅山區的拉達克居民卻頗覺異趣。

拉達克人從沒有所謂人口爆炸問題。他們自有控制方法而無須現代化的幫助或將墮胎合法化。他們祇是讓女人與更多男人共寢。

這些紀錄証明它的效能：由一九六一年至一九七一年，泣達克區（查謨與喀什米爾兩邦的一部分）的人口由八八六五一人增至一零五二九一人，與其他各邦的情形迴異。印度政府的家庭計劃對拉達克的人口成就毫無關係。它的主要成因係一妻多夫制。

在拉達克，當一個家庭的長兄結婚，他的妻也立即成為各兄弟的合法妻子。他們都與她有性關係。不過有一規例，祇限於同胞兄弟。

拉達克用這種獨一無二的方法使人口不致激增，以維持其社會與經濟生活。

極少，居民喜與外界隔離，他們有本身的習俗與語言，而氣候大異殊境，故實際絕無移民。因此，維持人口繁殖即係避免有限資源的壓力所必須。他們認為減少一個家庭中的妻子數目是最佳方法。

印度史學家花達說，此方法還有優其點，那是消除兄弟間的怨恨、猜疑、妬忌與不合作。

印度喜瑪拉雅山區的許多部落分別實行一夫多妻與一妻多夫制度，迄今尚少改變。

雖然各兄弟亦可以與其他少女結婚，但所有同胞兄弟須與其嫂發生性關係，曾有一受大學教育青年拒絕與其嫂同房，致招致其蠢個家庭與地方的議論，因此出外三年，但歸來時仍不為鄉人所諒，無一少女願與他結婚。其嫂明瞭其用心，甚至願赴外地，偉其舉家歡洽。此青年終於放棄其在大學所受教育，與嫂同床，以証

專以暴發青年為目標
豪華適意飛行業務意外成功
祇要能負擔每小時二千五百美元租金，便可以獲得帝王般享受。

一幢好萊塢大屋？一個千萬富翁的別墅？實際上，這些設備和服務都設在一架飛機上，使花花公子發行人希夫納的私人飛機與它相比，有如小巫見大巫。這世界上最豪華的飛機是「星船一號」，一架藍色和金色的波音七二零機，以每小時二千五百美元或每哩五美元（觀那種高些而定）的價錢出租，多數由音樂團體租賃，因為他們是這些日子中唯一能夠出得那樣高價的人。他們似乎認為物有所值，「星船一號」的預訂租期已迄年底。

它有一個備有魚子醬的供應部房間，一個鋼欄杆的酒吧，和一個堂皇的客廳。那裏有一個畫廊，一個圖書館，以及一個設在主人睡房內的蒸氣浴室，人造皮革和真皮的座椅，大理石的長桌佈置在方便的地方。為了娛樂，設有錄音機及電子風琴。在厨房裏，厨師能夠燒任何的菜式──容器採用水晶和銀器及鑲金的瓷器。

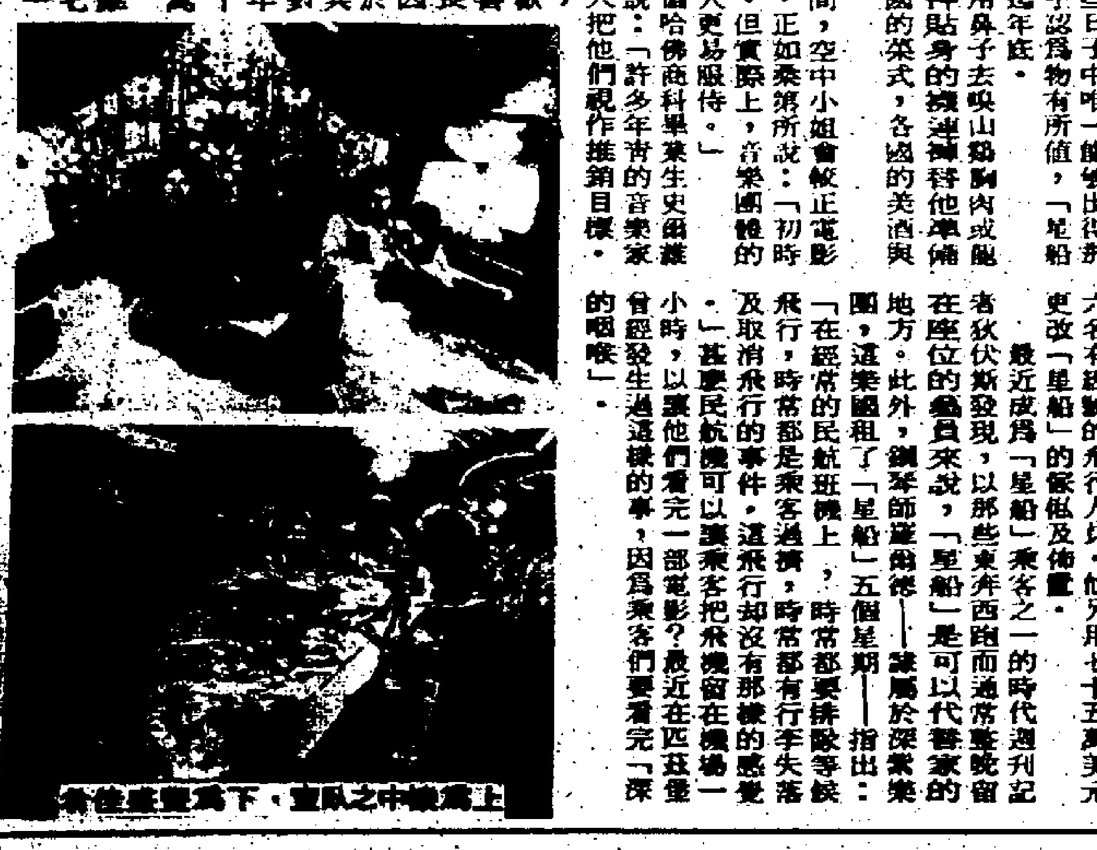
當一個歌唱明星用鼻子去嗅山雞胸肉或鮑魚，空中小姐穿着一件貼身的護連褲侍候他。他所喜歡的菜式，各國的菜式，各國的美酒與香烟，無不俱備。

在晚餐與小食之間，空中小姐會較正電影幕和管理身歷聲唱機。正如桑第所說：「初時有人估我們難以應付。但實際上，音樂團體的人比較那些醉酒的商人更易服侍。」

這種服務，是一個哈佛商科畢業生史爾斯特的主意。他解釋說：「許多年青的音樂家賺了許多錢。但沒有人把他們視作推銷目標」。史爾斯特也認為：「這些娛樂界人士不喜歡民航機而民航機也不喜歡他們。他說：「作長時間飛行等於表演，因為他把全部時間花費於酒會小巾。」同時，其他乘客和機上人員，對於頭等客艙的長髮青年也投以驚訝的眼光──縱使這些青年是一百萬富翁。

為補救計，史爾斯特於一九七三年以七十五萬元的價錢購買一架已十年的聯合航空公司的噴射機，並僱用十六名有經驗的飛行人員。他另用七十五萬美元更改「星船」的裝飾及佈置。

最近成為「星船」乘客之一的時代週刊記者狄伏斯發現，以那些東奔西跑而通常整晚留在座位的團員來說，「星船」是可以代替家的地方。此外，鋼琴師蘿爾德──隸屬於深紫樂團，這樂團租了「星船」五個星期──指出：「在經常的民航班機上，時常都要排隊等候飛行，時常都是乘客過擠，時常都有行李失落及取消飛行的事件。這飛行卻沒有那樣的感覺。」甚麼民航機可以讓乘客把飛機留在機場一小時，以讓他們看完一部電影？最近在西班牙曾經發生過這樣的事，因為乘客們要看完「深的咽喉」。



上為機中之臥室，下為寬敞座位

通貨膨脹大肆蹂躪世界
膨脹成因主要係經濟不斷擴張與個人收入增加

世界上的最強的經濟怎會變成那樣的一團糟，他們怎樣自拔呢？通貨膨脹的治撰樂証明了是閃爍的，因為成因是深切的和滿佈的──時常是不可辨認的。農作物歉收，膨脹的阿剌伯油價，與及效果不大的政府戰略祇是輔助的成因；如果沒有它們，日本的著名經濟學家認為「通貨膨脹是經濟增長的一個不可缺少的部分」。雖然他的話暗示一個不能接受的絕望，他亦有其理由：「通貨膨脹的發生，大多數是沒有人想予以扭轉的兩個趨勢的一個破壞性副產品，世界富裕的繼興及各太

世界銀行的經濟學家佛菲德要追溯這困難問題至不景氣時期的失業，復原的輪候購買熱包長龍，以及政治的騷亂。那不景氣祇於劇烈的世界戰爭爆發後才結束，他相信，那個經驗的迷惑了這世界的經濟的記憶，並使各政府與他們的公民成立一個新的社會的合同，而在那合同下，他們保証再不願意留那樣受苦的危險。在美國和加拿大，這合同見諸法律，規定華盛頓和渥太華要時常促成最高的就業。在其他的國家，那承擔是默許的，但仍是要負責的。

政府對全部就業的承擔是說，各政府於發現走下坡趨勢時，增加支出及金錢供應使經濟再度推進。這戰略進行順利，雖然各政府時常沒有辦法達致全部就業，工業世界不斷使失業率停留於戰前認為無可能的低水平。但這承擔也是說，工業世界故意拋棄那一向是它對付通貨膨脹的武器的措施。雖然有一切的災禍，不奈氣扭轉物價上漲趨勢，大量失業及低減中的工資壓抑需求，而商人們要減價求售。

事實上，為了維持就業，多數的大國已推行較大的經濟擴張計劃，那政策造成全球性的富裕，延長的高度就業及增加中的入息，已給多數工業國家的公民較佳的生活。但這富裕有嚴重的膨脹的效果。

由於繁榮增加，人民的期望也增加──期望多姿多采的膳食，較大的房屋，更多的旅行，較佳的教育，更技巧的醫療照顧。為了獲得那些好東西，工人們依賴快速的增加工資以解決困難。僱主們時常拒絕加薪要求的陸續增加的實力，會：在許多工業中，各工會迫使競爭的公司們結束營業。此外，經理部對於在戰爭的條件下能否把增加的成本轉嫁於售價，毫無把握。那是通貨膨脹的一個成因，因為商業成本的一個重要分子的工資率不斷增加。

膨脹性的效果見諸富裕的另一個後果，如雨後春笋般勃興的對服務的需求──一切一切，從時款的髮型以至警察的保護。例如二十年前，服務祇佔美國的總國民生產的百分之廿三，今天已增至百分之四十以上，在各工廠，較高工資的打擊，可藉一個工人每天生產數量的增加予以抵銷，但那樣的生產力的增加，在服務中很難達致：例如一位教授，每小時向兩倍學生講學，教育的質素可能受到影響。但是，雖然以經濟條件來說，服務工人生產增加不多，他們的工資已隨工業增加。（一）

甲組聯賽兩強遭遇戰
愉園勝負無關 精工形勢有利

【本報訊】甲組足球聯賽，今晚有大戰上演，愉園對精工，下午八時在港府大球場舉行，票價分七元，五元，四元及二元，前三種門票今日上午十時至下午二時，又由下午三時至五時，在大球場公開預售，下午七時起，即與二元座價票一同門沽。

精工現在是甲組聯賽中成績最好的一隊，十七戰得廿五分失去九分。其次是南華（廿戰得廿九分，失去十一分），比精工多失兩分。所以，精工雖然爭霸希望甚濃，卻不能再失，否則南華就有機會趕上。

愉園在聯賽已失去十五分之多（廿戰十勝五和五負得廿五分失去十五分），奪標已無緣爭冠軍，因此，今天這一場聯賽兩強大戰，勝負祇有對精工關係重大，對愉園卻沒有多大影響。

本屆精工與愉園曾多次碰頭。戰果是互有勝負。計開：聯賽第一循環相遇時，愉園勝五比一。金禧盃決賽首仗精工贏二比一，次仗則在加時比賽下以二比二娛和。此外，在銀牌賽對疊時，精工以三比零大捷。故今天在聯賽次循環重逢，已是兩隊本屆第五次遭遇戰。

雖然愉園在聯賽第一循環曾戰勝精工，但當日精工狀態正陷于低潮，又有主將缺陣因而受挫。現在情況不同，精工不僅恢復水準，而且因為要保持在聯賽爭霸的優勢，對今仗兩分大有志在必得，鬥志旺盛將無疑問，相反，愉園得失等閒，不免稍為鬆懈，形勢上精工就較為有利。

另一方面，精工的實力平均亦優于愉園，一條鋒綫戴歷，晏紐及胡國雄都是極具威脅的危險人物，愉園的守衛實難抵禦得來，將會顧此失彼。雖然精工的後防並非嚴密，但愉園前鋒把握埋門機會尚欠工夫，腳法上乘的張子岱又未恢復水準，在這樣的情勢下，今仗精工顯然勝望甚濃。

WM 74

世界盃足球熱身賽
巴西擊敗羅馬尼亞 西德亦大勝匈牙利
波蘭和比利時南國負于蘇聯

【路透社電】在世界盃熱身賽中，西德隊及巴西隊昨晚分別告捷，波蘭與比利時一比一娛和，而南斯拉夫則傳敗績。

巴西在他們的第四場熱身賽中，以二比零勝羅馬尼亞，但在前三仗中，由於演出欠佳而受到觀衆喝倒彩。

巴西所得兩球均是中場球員，李維連奴主踢自由球時分別由隊友建功的；十分鐘時巴西得自由球，他首先踢中人牆彈出，再由里雲奈加上一腳射入。成一比零，巴西領先，廿六分鐘時巴西再得自由球，李維連奴再主踢，他將球傳交在禁區內的渣仙奴，但渣仙奴無法起腳，妙傳左翼伊度勁射入網，成二比零，巴西因此獲勝。

與此同時，今年世界盃主辦國西德隊以五比零壓倒匈牙利，在數名主將缺席之下獲得勝利。

梅拿在前六仗中未射過一球，今仗在下半場中獲得兩球，而嘉馬亦得兩球，其下一球再為梅拿所得，但比利時球證因其手臂觸球，判為無效。

西德最後一場熱身賽是於五月一日對瑞典。

南斯拉夫在與蘇俄對壘中，以零比一敗北，最重要的是沙被因傷俗動。

【比利時列日電】波蘭世界盃代表隊前日在此間一場熱身賽中，演出欠佳，與比利時賽成一比一平手。兩球均是主踢自由球時入網的；當卅一分鐘時，比利時首先建功，比利時球員京斯特主踢自由球，由中場球員摩亞頂入。

在六十七分鐘時，波蘭得一自由球，由丹雅主踢，穿過人牆入網，遂成一比一平手。

・蒲達業力阻畢偉康射門・甲組聯賽流浪昨以四比二擊敗電話，圖為流浪畢偉康（右）舉腳欲射門，電話蒲達業從後趕來阻截。（李就攝）

菲國家女籃球隊
今抵港訪問
在港將作三場比賽 首仗明晚對青年會

【本報訊】菲律賓國家女子籃球隊，今日下午七時半由馬尼剌飛抵港，籃聯已編定三場比賽，由女子聯賽及銀牌聯賽冠軍青年會隊及港聯女子隊分別應戰。菲律賓女子隊在港賽後將轉往泰國曼谷比賽，然後返菲。菲律賓女子隊此次訪問港泰，將考驗本身實力是否可參加亞洲女籃錦標賽。籃聯已編定港菲三場比賽，明（二十）晚菲律賓女子隊對青年會隊一，廿三晚為菲律賓隊對港聯女子隊，均在九龍伊館舉行。廿四晚菲律賓女子隊與港聯隊再度對抗，在灣仔修頓球場舉行。茲將菲律賓國家女子籃隊隊員名單錄后：

領隊：理達文，教練：戴良聰，司庫：戴高淑賓，秘書：比拉，隊員：駱莉，朱麗葉，栢度，嘉雯，伊麗莎伯，路絲達，芬妮，美露，拉納，祖花亞，麗華達，拉雯。

花墟昨日甲組聯賽
電話技不如人 流浪勝四比二

【本報訊】甲組足球聯賽昨日花墟球場壹仗，流浪演出較佳，以四比二擊敗電話，頭場雙方預備組對抗，流浪亦以四比二獲勝，昨役捧場者，祇有八百零五人，收入二千八百一十七元五角。

流浪雖然爭奪聯賽冠軍希望甚微，但亞軍席位仍有機會。昨役主將賓比、郭家明均沒有上陣，擺出「三三四」陣式，果然收效，他們控制中場，佔了七成以上攻勢，一向負責輸送的韋羅比，實際上退居右後衛，祇有數次快攻出擊。

流浪昨役前鋒線異常活躍，小亨達和鄭鴻昌表現更突出。上半場領先一球後，下半場鄭鴻昌再建兩功，完場前楊少年又加一隻。但後衛在三比零領先之際稍為大意，致被電話追回兩球。各守衛中以布朗較為可取。

電話在首循環曾以二比一力克流浪，昨役鋒綫少叠潤財，實力大受影響。在備受流浪圍攻之下，中場頂後，反擊時乏人接應，前鋒又常常失機。下半場鄭耀漢、司徒裕雄各有一次極好射門，均未能建功。最後僅由麥樹渠把握時機扳回兩球，而以二比四告敗。

接戰後四分鐘，流浪黎耀林推過電話蒲達業挑中，張志培及江達祥大瀾，流浪小亨達頭前，十二碼位一射入網，流浪打開紀錄，以一比零領先。十三分，電話反攻，麥樹渠十八碼得球勁射中柱彈出。十六分，流浪麥哥利侵人犯規遭黃牌警告。三十九分，流浪再攻，張定寧底綫刮中，小亨達似漏實射，可惜擦柱溜出底綫無功，上半場流浪先勝一球。

易陣積戰，電話以黃志雄入替蒲達業，流浪則原陣再登場。五分，流浪鄭鴻昌得畢偉康斜傳力射，應聲穿入右角。流浪以兩球領先。七分小亨達抽射，電話陳超強撲救後倒地皮球離手，鄭鴻昌趨前加一腳射入，但球証判其犯規在先，流浪入球無效。十三分，畢偉康交鄭鴻昌衝射得手，成三比零。十五分，電話黃志華刮中，司徒裕雄交左，鄭耀漢誘出李度抽射空門高出。十九分，電話以高志剛入替鄭耀漢，二十七分，流浪亦以高利士，楊少年調出畢偉康及張定寧。三十分，電話攻前，麥樹渠十八碼第一時間勁射，掛網而入，電話終於破蛋，扳成一比三。四十二分，流浪又攻，高利士禁區內交球楊少年十六碼一射破網，四比一，流浪穩操勝券。四十四分，電話麥樹渠射門，李度仰臥搶救，仍漏入網內，比賽終以四比二完場，流浪勝電話。兩陣如下：

（流浪）
李度
黎榮富　布朗　麥哥利
宗啓明　黎耀林　韋羅比
鄭鴻昌　小亨達　畢偉康　張定寧

（電話）
陳超強
蒲達業　張志培　江達祥　黃錦雄
胡秀文　李榮剛　王展德
鄭耀漢　司徒裕雄　麥樹渠

泳聯今日召開年會

【本報訊】香港中華游泳聯會今日下午六時在九龍塘會所召開本年度週年同人大會。

球星仇志強 畫冊已出版

「最佳球星仇志強」畫冊，經已出版，內有最新仇志強圖片，印刷精美，每冊一元。

愉園精工陣容

（愉園）
朱柏和
周啓然　鄭潤如　黎新祥　林英傑
吳汝賢　張子岱　鄭國根
鍾廣仁　鍾楚維　余國傑

（精工）
林芳基
區永雄　胡順華　翟柏寧　陳長強
陳鴻平　何新華
戴歷　胡國雄　陳朝基　晏紐

西德國家足球隊 有意明年初訪港
比賽一場七萬五千美元

【本報訊】西德國家足球隊來函足總埠際主委梁國雄，有意于一九七五年一月初來港比賽一場，條件為七萬五千美元，食宿與機費則客軍自行負責。

據梁國雄表示：由於客軍所提出的條件甚高，因此，個別單位是無法主辦的，所以已去函對方，希望他們向足總正式探盤，足總會否接納客軍來港比賽一場，有待日後事態的發展。

賽前論戰
愉園爆冷機會極微

最有機會問鼎聯賽錦標的精工，今夜出戰「四大皆空」而實力不弱的愉園。精工能否闖過此關而向聯賽錦標邁進一步？今夜在大球場將獲得答案，現時精工在聯賽是失分最少的一隊，愉園已肯定沒有機會爭奪聯賽錦標，所以今仗的得失對他們來說並不重要，而精工的一得一失足以影響其爭霸機會，從此點可看到雙方球員的上陣心情。看來今天精工實在是可勝而不驕。

愉園謀求「爆冷」的機會並不高，因為最有活力的劉榮業腳傷未愈不能上陣，在雁行折翼的情況下，他們的攻力便打了折扣，值得鍾楚維與余國傑兩人接應張子岱的供應，但是他兩人能否擺脫精工後防的監視而將皮球送入網內，這是今仗勝負的關鍵。

以精工現有的實力，後防的力量足可以應付愉園的前鋒，唯一的可慮處是他們的中場球員能否像愉園的一般落力。假如中場的運勢失去，精工的爭勝機會便減低。另一點隱憂是精工球員的個人英雄主義很重，常常沒有第一時間的傳射，若果他們故態復萌，愉園便有機可乘，但是，精工能夠發揮其應有的實力，愉園就難樂觀。

愉園的後防一向是踢得很緊密的，尤以鄭潤如的硬朗踢法，陳朝基不易有作為。今仗精工必須派華德上陣，才會增強爭勝本錢。晏紐與戴歷的一對翼鋒近況極佳，但愉園的一雙後衛林英傑與黃文光踢法狠辣，祇要晏紐及戴歷兩人偶一不慎，便會受傷須退下火綫。作為精工鋒綫的靈魂球員胡國雄，今天將會受到愉園的「凍結」，派專人去盯牢他，幸而精工作為輸送的球員不止胡國雄一人，陳鴻平與何新華亦能負起此責任。預料愉園採用這種戰術將不能成功，反而更露出較多的漏洞。

愉園最大的弱點就是佈越位陷阱，往往因此而失去不必要的球，假如縱然愉園能夠取得較多攻勢，亦因埋門一腳欠把握及後防大意輕出而造成敗陣。總括而言，精工前鋒綫射門命中率高，而愉園則相反，所以精工將會是今夜高奏凱歌的一隊。（王文絢）

烏拉圭國家足球隊隊長
馬斯力脚部受重傷 或不能出席世界盃

【本報訊】訪港的烏拉圭國家足球隊隊長馬斯力，在第二仗中受傷，被送院縫了十針；因此，他能否隨隊參加慕尼黑的世界盃決賽，頗成疑問。

馬斯力在對光流邀請隊的下半場中左腳受傷，立即被送去醫院縫了十針，在該仗中，客軍勝四比一，雖然他們表演出色，卻有隊長馬斯力，被列入受傷的名單之中，可謂苦樂參半。

烏拉圭軍醫馬斯連對記者稱：馬斯力的傷勢頗重。他又說：「可幸馬斯力的腳骨沒有斷，但他卻可能會不參加我們熱身賽的旅程。」在以後的數場比賽中他可能參加。軍醫又稱：「假如他在兩星期內仍不能參加集訓的話，那他失去出席世界盃的機會。現在我們尚不能遽下判斷，只可看看情形發展如何？」

對於一個甲組球員，縫十針可能是等閒之事，但作為一個世界盃隊的隊長，馬勁力現在應該保持良好狀態，否則將會被遺棄之虞。

馬勁力在回到酒店之後對記者稱：「真不幸！」我真不知情形會那麼糟，我一如平常的爭球，但突然間有人將球鞋踏在我的左腳上，就這樣的受傷了。」

他又說：「我討厭這事發生在我的身上，但我不責怪別人，我會全力設法能回到隊中去，我看約需兩星期的時間才可復元。」

烏拉圭教練潘達對該隊演出憂慮而致隊長馬勁力受傷，深表憂慮。他說：「馬勁力的受傷對我隊打擊甚大，他是隊中一名有價值的球員。」他又說：「現在我們隊中有四名傷將，他們均曾在香港扶傷作戰，那就是施路華、文迪沙，繼而是奧華利及馬斯力。」

潘達責怪第二仗中的球証夏蒙執法太差，導致他們的隊員受傷，他說：「他是我見過的職員中最差的一位，他的執法多偏港隊，導致我們多名球員受傷。」他對香港球員的批評是：「球技好、速度快，但缺乏隊型。」

亞青盃今日三仗 我國昨敗于泰國

【本報訊】亞青盃足球賽今日有三場：尼泊爾對馬來西亞，高棉對韓國，緬甸對印度。

又：昨天泰國以三比零勝中華民國，上半場泰國二比零佔先。伊朗勝菲律賓五比零。

馬經

逢賽馬前一日及賽馬日刊出

明天賽馬熱門似乎佔到便宜

天山大勝 歡樂滿谷突出

益民、乾隆、寶石之王理想冷馬

活局專欄

天山突出應橫掃 霹靂金剛足突擊

第一場第四班一六五〇公尺

「天山」狀態已見操起，走勢顯得大有進展，此程路合嫌碼重，肯拼力足爭雄。

「霹靂金剛」質新已熟，操練進展良多，狀態呈勇，配強上陣，實可攀位望贏。

「金獎」勁力有進，近跑短途勝出升班後，狀態尚在勇境，但此程嫌長一點，未可過捧。

「必有所圖」狀態大勇，後上勁力橫強，若有門志力在三甲。

「榮辰」有質缺態，成熟未足，此程碼輕路短，未可厚望。

「仙草」準備已足，態況呈勇，近賽演出已很接近水準，但對手太強，路亦不合，機會不大。

「好多趣」前速噴射，狀態冒勇，此程碼輕路宜，實力未可輕視。

「早長」狀態仍在勇境，此駒能放膽追，此程路宜碼輕，實力足以威脅勁敵。

「銀輝」態況欠勇，難望在此突擊。

「安琪」前頭速度佳，無奈近況普通，配強上陣，亦難看好。

「月聲」勁力日有進展，狀態呈勇，此陣對手過強，爭勝不易。

「皇之寶」實力有限，機會有待。

「珠江」質平態欠勇，作為不大。

「人之星」準備頗佳，狀態冒勇，此程碼輕路宜。小敵無妨。

太平山磅重可勝 新圖利冒起防爆

第二場第六班一八〇〇公尺

「太平山」此程賓屬首本，近況狀態呈勇，操練頗佳，爭勝機高。

「飛快」老馬迴光，勁力保持，配強上陣，力在三甲。

「長勝」近夜實入位，復操態況回勇，此程磅宜路合，但馬摩加利之乘騎，作為不大。

「荷蘭之寶」易主初出，未必會拼的。

「利堡」快放速度極佳，後勁亦有進展，今番路宜態勇，如冷大有小敵價值。

「飛渡」前銳後勁，復操狀態呈勇，此程磅輕路宜，是坐位望贏對象。

「地利」操練見動，態況已起，若配強上陣，可作大冷腳。

「新圖利」狀態仍勇，走勢勁力大有進步，此程磅輕路合，堪為位置良材。

「噴水池」質新態勇，進展良多，近賽演出已很有水準，配強足夠博殺，實力不容忽略。

「準確」勁力有限，狀態普通，機會有待。

「儀金」平庸而已，可以不理。

「聯合勝利」質素不俗，近況頗佳，磅輕路合，配強力足爭位。

「第三世界」狀態欠勇，此役磅輕兼佔班次之利，但是匹失準馬，威脅力不多。

當日孖寶介紹

・老溫・

第一關：天山　霹靂金剛

第二關：聯合勝利　飛渡

第一場第四班一六五〇公尺。上陣馬匹配搭大致如下：「天山」伊丹尼。「霹靂金剛」謝啓瑩。「金獎」摩加利。「必有所圖」謝恩雙。「歡樂昇平」劉福雄。「仙草」蘇國仁。「好多趣」詹亞德。「早晨」鄭棣池。「安琪」李銘揚。「月聲」馬彼得。「珠江」霍利安。「人之星」易仕。

當日孖寶首關以兩匹質新態勇之實力馬，應可控制整個局勢，尤以實士馬勇之「天山」潛質實力最為突出，此駒步大力雄，能放膽追，觀每次只要肯全力以赴，不論遇上任何強敵，均能輕鬆地殺出重圍，證明潛質實力非一般第四班馬所能比擬的，今番捲土重來，雖然要負到重磅上陣，仍可重視捧場。「霹靂金剛」亦屬超班之材，有前有後，上次配弱求好分，入直路稍為斜出始為幸運王子有機所乘，不足見怪，現捲土重來，路程加長，更合腳法，力足一拼。勉強選出第三匹有力出冷之馬，不外是態況回勇之「人之星」而已。

第二場第六班一八〇〇公尺。上陣馬匹配搭大致如下：「太平山」詹亞德。「飛快」陳子銓。「利堡」李銘揚。「飛渡」摩加利。「地利」李家強。「新圖利」簡元智。「德誠」吉能。「準確」羅國洲。「聯合勝利」馬彼得。「第三世界」甘保頓。

「聯合勝利」質素相當新，潛質實力實在有多少，至今尚屬未知數也，不過自易配馬彼得後，進展一日千里，每次留而不放，末段衝刺相當凌厲，今番一切試準配輕磅出師，形勢有利，取勝呼聲不弱。「利堡」步大力雄，有前有後，兩度在草地出師均有相當接近表現，再配李銘揚人馬合拍，可以食雙得。「飛渡」長期見勇，配摩加利明刀明鎗，是一路奇兵也。

飛勁大勝速度高 領寶未穎威脅大

第三場第八班九七五公尺。

「妙手」狀態不俗，前頭速度頗銳，唯是磅重有碍前途，可勝欠穩。

「飛勁」前速頗佳，態況冒勇，此程路合磅宜，是坐位求勝對象。

「領寶」近賽演出已很接近水準，此程正合脾胃，老馬有佳態，是不容忽畧的前列爭霸份子。

「東山少將」狀態冒勇，勁力均勻實注，配強力闖三甲。

「新市場」實力稍遜，且銳氣全消，爭勝不易。

「大勝」寶馬轉強，態況冒勇，此程路合磅輕，大可一放到底，冷馬不可不防。

「心皇」態況平平，機會有待。

「飛龍」脚患已見痊癒，勁力日漸增強，今番路合磅輕，是大冷之材。

「驟騎將軍」平庸而已，可以不理。

「有利」勁力日有進展，佳態保持，此程磅輕路合，配強力足威脅前列勁敵。

烏金愛甜蜜態起 益民復勇足突襲

第四場第四班一六五〇公尺

「多明尼」質優態勇，潛力相當不俗，近況準備已足，此程路合嫌磅重但肯拼仍可入位。

「天秤座」潛質優厚，前銳後勁，勁操態況復勇，但是戰意可慮。

「烏金」狀態仍勇，此駒潛質不俗，每次出賽都肯力拼，配霍利安上陣是不容忽略的前列爭霸份子。

「新希望」準備頗佳，狀態呈勇，此駒前速較爲可取，可是配鄧添打了很大折扣。

「益民」質素甚優，復操後狀態回勇，此程路合，肯定足再一鬥的。

「凌禧」有質有態，速度均勻有勁，對手雖強，憑輕磅大可殺入前列去的。

「愛甜蜜」復操勁力保持，態況冒勇，若配蘭尼有見輕就熟之利，堪爲半冷佳選。

「奪標」質素不俗，態況佳良，近賽急跑急有進步，此程磅輕，配強力足威脅對手的。

「冠軍」狀態保持上佳水準，前銳後勁，此程正合脾胃，但對手太強，機會寥遙。

「保必得」勁力有前有後，狀態回勇，此程路合磅宜，堪爲最佳冷腳。

「財神到」態況佳良，操練頗有進展，不過限於長力，兼力稍遜。

「好精神」狀態普通，且路程不合，機會有待。

「珊瑚海」勁力日漸增強，態況冒勇，磅輕大佳便宜，若配強就大有冷敵價值。

「永勝」態況佳良，若補出大有威脅大局之力

歡樂滿谷首選材 藏寶易配圖爆冷

第五場第六班一八〇〇公尺

「超人」狀態長期保持大勇，走勢暢順雄健，磅雖嫌重，肯拼一席之位是走不脫的。

「心寶」勁力有進展，態況冒勇，此程太長兼重，機會有待。

「樂童」操持見勤，勁力進展良多，此程路合磅宜，肯拼足可坐位求勝的。

「歡樂滿谷」前銳後勁，試跑紀錄十分滿意，上賽跑來大失準，今番路程縮短正合腳法，配強力闖三甲。

「連誠」、「珍珠」平庸而已，可以不理。

「猛虎」前段太慢，雖配馬彼得上陣亦難估高的。

「高超」近況大有進展，前銳後勁，佳態保持，肯拼力足爭位。

「藏寶」前速夠快，後勁亦有進展，此程磅輕，配白禮棟可博冷位。

「幸運女」近績平平，操練狀態回勇，但仍未十足，爭勝實力不高。

「亞洲皇后」前速佳，唯是嫌路長，機會有待。

「萬里長城」操練頗有進展，態況已起，此程正合腳法，不過甘保頓手風欠順，實難捧場。

「威水」質素不俗，唯是勁力欠穩，爭勝不易。

乾隆超班勝望濃 馬來之星大冷馬

第六場第四班一六五〇公尺

「東升」在此陣佔班次之利，近況狀態冒勇，惟是磅重有碍戰意，未必會在此出擊的。

「馬雅麗」狀態佳良，前銳後勁，此程磅重，配蘭尼上陣，一位已足。

「新圖」前銳後疲，且磅重對老馬影響，機會欠穩。

「卡薩諾伐」此程嫌路長，機會有待。

「乾隆」質優態勇，勁力前後實注，路合磅宜，如冷可小敵無妨。

「快活人二世」質新已熟，近況已有起色，此程路合磅宜，大可勝出無疑。

「飛行俠」在此陣跑中距離實力仍有限，且態況欠勇，機會有待。

「馬來之星」態況平穩，操練尚佳，近績雖無表現，惟此程路頗有分頭的半冷馬，不可不防。

「必好彩」狀態已有起色，走勢勁力保持，配強上陣，大有冷敵價值。

「追駒」勁力平平，可以不理。

「高輝」前速甚佳，不過此陣對手過強，爭勝不易。

「獲得好」路程不合，機會有待。

「人之傑」起而未十足，僅可作腳。

「必博」班庇甚高，早課狀態復勇，老馬有如此佳態，過路合兼輕磅勢必力拼，是前列爭勝份子。

俗，搶攻功夫較有進展，此程路合磅輕，配強大有威脅前列衆敵之力。

五星上將首選材 贏到笑威脅力大

第七場第八班九七五公尺

「贏到笑」配摩亞健相當惹人憎恨，臨場起票，就可跟捧可也。

「森林騎俠」態況普通，在此雖佔有班次之利，亦難望有大作為的。

「五星上將」步大力雄，質素在同陣頗爲突出，今路宜態佳，堪爲首選良材。

「力博」班高之馬，態況在冒起中，不過路程太短，作爲不大。

「恒星」是匹殘馬，可以不理。

「路易之寶」近況操練頗有進步，惟是對手過強，機會不大。

「天馬」狀態仍勇，近績不俗，此程路合磅輕，應有一鬥之力。

「珠光寶氣」勁操狀態復勇，勁力頗有進展，此程磅輕路合，如冷可小敵無妨。

「喜寶馬第二」準備頗佳，前速不俗，此程負輕磅，配強不失爲冷馬佳選。

「勝搶」態平質劣，可以不理。

吉慶龍飛門快放 寶石之王佳冷馬

第八場第二班九七五公尺

「石器時代」質優狀態呈勇，配強上陣力足爭位。

「龍飛」質新當起，前銳後勁，近績尤佳，配強力足威脅衆敵。

「吉慶」步大力雄，前速極佳，由高佬霍上陣拼勁十足，是攀位望贏對象。

「四蹄飛」質新當來之馬，近況進展佳良，堪爲最佳冷選對象。

「拔都雄風」態況不俗，此駒前速銳利，路合磅宜，但鬥志可慮。

「歡滿谷」前速噴射，近況大有起色，若由蘇國仁主轡，實力不容忽視的。

「馬亞倫」在此陣佔有班次之利，惟是態況無大起色，機會平平。

「赤麒」狀態冒勇，此程磅輕嫌路短，爭勝不易。

「的奇」、「力雄」平庸而已，機會有待。

「兒童樂」潛質優，惟是脚氣仍差，且前段太慢，機會不大。

「全家寶」、「新紀元」勁力進展無多，爭勝不易。

「寶石之王」態況不

第五班馬金寶 十一萬元易主

第五班馬金寶，昨日下午五時四十五分，在山光道馬房公開拍賣，由懷勿拍賣行主持，到場競投者頗衆，結果由梅受成以十一萬元投得，轉入朱寶明馬房管養。

英皇御准香港賽馬會

下列賽馬會場外投注處

即將接受孖寶，獨贏及位置博彩：—

香港：廣豐投注處——
西環皇后大道西四三四號地下

九龍：快富投注處——
旺角道九十三號至九十五號地下

必嘉投注處——
紅磡必嘉圍十五至十七號地下

定安投注處——
牛頭角定安街一零零至一零二號

新界：元朗正街投注處——
元朗大馬路一一四號地下

大窩口投注處——
荃灣大廈街十五至十七號

「上述投注處於四月二十日起接受場外孖寶，獨贏及位置博彩，營業時間為星期六上午八時卅分至下午七時。

有關場外投注之細則，可向各馬會分行索取。

雜錦籃

今伯業

吳志雲馬房至目前爲止雖贏三十四場頭馬，比佐治摩亞馬房僅少五場仍佔得練馬師成績表上第二名，但近期的氣勢顯沒有季初的火熾了，最近不但每每搏失手，且廄內的幾匹有名氣馬除名的除名，拉走的拉走，這對吳志雲顯是一個很大的打擊，相信今屆練馬師冠軍很難再有鋒騁的希望，反過來看佐治摩亞馬房現時的形勢仍有如旭日之初昇，廄內可拼搏之馬爲數仍衆，估計尚有十場以上頭馬可贏，所以本季練馬師冠軍就必然已坐穩船了，吳志雲不容易有追貼的機會的，因此，今後對佐廄之馬有特別盯緊之必要，如捧該廄的場當不致失望呢？

蘭尼騎技的高超和對馬匹估計之準繩確實了得，目前本港各騎師當中難出其右，可惜由於體重關係，故不能騎一三〇磅以下的馬匹出賽，因而出賽的機會受到影響，致成績未如理想，但為著本身聲譽起見，就不能不設法力追，才不會被鎖前的拋離太遠，所以近期力求減肥，最近已勉強可騎一三〇磅馬上陣了，看情形今後必會連續有演出的，對其上陣的座騎不能忽視。

白禮棟、馬彼得最近幾次賽事均沒有多大表現，但時近季尾不能不要撈番一筆度假費用，是以週來騷馬甚動，諒明天賽馬必有馬可贏了，臨場如紅燈後起票頭可以跟進的。

國際棉紡織品價跌 台灣產品加强外銷
本港棉紗布匹出口減縮 出口價格亦見普遍調低

【本報訊】國際棉紡織品價格下跌，這是受到歐美市場滯銷的影響。台灣方面，亦因棉紗布匹存貨繼續增加，出口價格相應調低。

昨據棉紡織品國際貿易商消息：由於歐美市場棉紡織品滯銷，影響國際價格繼續下跌，台灣方面，亦因棉紗布匹存貨增加，將價格調低加強輸出，廿支單股棉紗出口價每包由三百五十美元的最高價調低至二百八十美元，六八×六八扣布出口價每碼由五毫美金的最高價調低至三毫五仙美金。本港棉紗布匹，生產成本比較台灣為高，台灣棉紗布匹出口價格調低，本港棉紗布匹有必受到影響。以巴基斯坦棉紗出口價而言，最近雖未有繼續下降，但巴基斯坦十支中等棉紗每包二百七十五美元，廿支中等棉紗每包三百二十美元，港、星、印尼均甚少訂購。

關於港產棉紗布匹出口，今年首季繼續減少，尤以棉紗出口減少最為驚人，估計今年首季棉紗出口量只及去年首季五成左右，布匹出口量約為去年首季的七成左右。在這樣環境下，本港棉紡織業今年上半年生產亦受影響。

米糧行市大吹淡風 一般拆家生意大減
銀期壓力大週轉感困難

【本報訊】昨日米糧行市，繼吹淡風，由於大多數家庭貯存食米較多，暫時不必再購入，零售商購入食米綫是，已難迅速沽出，一般拆家更是門堪羅雀，預料在倉期及銀期交相煎迫下，週轉將發生困難。

昨日開盤沽出食米只得六千一百餘包，這樣的供過於求，為今年一月以來所僅見。華南粘每担二百〇四元，天字絲苗二百一十元，珍字絲苗二百一十元，油粘二百〇三元，安字絲苗二百〇七元，吉鳳香米二百一十元，吉鳳糯米二百〇一元，金雞球大米二百〇一元，金鳳三號米一百八十八元。

據米糧貿易商指出：今年二至三月，部份投機米商造成米糧供應緊張，黑市批發價比較盤成價每担高三、四十元，很多家庭購入每包一百公斤的食米，竟被投機米商滲入低級米在高級米之內，並且含有砂粒，現在很多家庭主婦怨聲載道，表示後悔，今後將不會向這些商號購買原包的食米；預料今年下半年將有很多投機米商的業務發生困難，可能再次出現一九六五年的情況。

每日股市
股市交投略增 行情牛皮微昇
恒生香港指數報昇一・四九 黃埔青洲英坭利安宣佈派息

【本報訊】股市交投略增，成交總值為一千八百八十萬元，行情一般上落不大。恒生指數報三叁五・〇九，升一・四九；遠東指數報一五九〇・七九，升三・八六；金銀綜合指數報二九・一九，跌〇・〇四；金指數報二九・六二，跌〇・〇二；銀指數報三〇・二五，跌〇・一〇。

昨日宣佈派息者有：㊀利安中期息派三仙，由五月九日至五月廿叁日截止過戶；㊁黃埔派末期息每股三角，由五月一日至五月十四日截止過戶；㊂青洲英坭末期息派二元，由五月五日至五月十六日截止過戶。

昨市走勢：大市稍為回醒，交投數量微增，惟走勢仍不脫牛皮，上落幅度不大。大致上以近午前表現為佳，做價上升至較高水平，午後市況復趨散慢，行情輕微後退，然收市時價位仍普遍較前略高。

工商股中，怡和升〇・二〇元，和記升〇・〇二五元，會德豐降〇・〇二五元，收五・一五元；滙豐兩登記表現一致，各漲〇・一〇元，同以二〇・四〇元收盤，九倉與金門亦同時報起〇・一〇元，各收一叁元，一四・二〇元，大生收一・四九元，置地則緊企于六・七〇元，公用事業個別不齊，價位變動不大，計港燈升〇・〇二五元，收三・七〇元，九巴降〇・〇二五元，收四・六五元及電話守定二弍・八〇元。

遠東分類指數如下：銀行類：一八八九・六五，升九・弍七；公用類：九五九・五一，跌〇・七五；地產建築類：弍〇七五・壹五，跌〇・一九；工商企業類：壹七五七・〇七，升五・九三；倉塢類：弍〇三六・九八，升六・〇三；酒店類：壹〇叁・壹六，升九・五四；紡織類：壹五六五・六九，升〇・八二；投資類：壹九六一・四四，升一四・八八；橡膠類：壹壹六一・八五，平。

在成交總值一千八百八十萬元中，計香港交易所佔四百五十九萬元，遠東交易所佔七百五十一萬元，金銀交易所佔四百八十九萬元，九龍交易所佔一百八十一萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐（英倫登記）	二〇・四〇	二〇・六〇	二〇・四〇
恒生銀行	九四・〇〇	九四・〇〇	九〇・〇〇
海外信託銀行	二・四五	二・四五	二・四〇
友聯銀行	三・五〇	三・五〇	三・五〇
（公用類）			
香港電燈	三・七〇	三・七五	三・七〇
九龍電燈	一四・九〇	一五・〇〇	一四・九〇
中華煤氣	九・〇五	九・〇五	九・〇五
電話公司	二二・八〇	二二・九〇	二二・八〇
九龍巴士	四・八〇	四・八〇	四・六五
油麻地小輪	一四・七〇	一四・七〇	一四・七〇
（倉塢類）			
九龍倉	一三・〇〇	一三・四〇	一三・〇〇
均益倉	六・九〇	六・九〇	六・八〇
黃埔船塢	一〇・〇〇	一〇・三〇	一〇・〇〇
大古船塢（A）	五・一五	五・二〇	五・一五
（航業類）			
新世紀航業	二・七五	二・七五	二・七五
華光航業	二・九壹	二・九壹	二・九〇
信德船務	一・〇〇	一・〇〇	一・〇〇
港九海運	〇・五九	〇・五九	〇・五九
東方貨櫃	二・三壹	二・三壹	二・三〇
（建築類）			
金門	一四・二〇	一四・四〇	一四・二〇
保華	一・七五	一・七五	一・七二
青洲英坭	六〇・〇〇	六〇・〇〇	六〇・〇〇
安達臣集團	〇・八〇	〇・八〇	〇・八〇
（投資類）			
聯合企業	三・五〇	三・五〇	三・五〇
怡和証劵	五・八〇	六・〇〇	五・八〇
（地產類）			
長江實業	三・二〇	三・二〇	三・二〇
兆安地產	〇・六三	〇・六三	〇・六三
聯邦地產（A）	一・五〇	一・五〇	一・五〇
城都地產	二・四五	二・四五	二・四五
利安地產	〇・五八	〇・五八	〇・五八
大生地產	一・四九	一・四九	一・四九
華光地產	〇・五九	〇・六〇	〇・六九
利豐地產	〇・六五	〇・六五	〇・六五
合和地產	一・五三	一・五四	一・五二
新鴻基地產	二・一壹	二・一壹	二・一五
南太平洋	一・二六	一・二六	一・二六
廖創興	〇・八二	〇・八二	〇・八二
明輝發展	〇・五三	〇・五三	〇・五三
利興發展	〇・七五	〇・七六	〇・七五
泰盛發展	一・四〇	一・四〇	一・三八
世界發展	〇・七六	〇・七六	〇・七六
遠東發展	〇・八四	〇・八四	〇・八四
南海發展	一・二五	一・二五	一・二五
新世界發展	一・五〇	一・五六	一・五〇
（工商類）			
和記企業	四・一〇	四・一〇	四・〇〇
會德豐（A）	三・一〇	三・一五	三・一〇
正德企業	〇・三〇	〇・三一	〇・三〇
星島報業	四・〇五	四・〇五	四・〇五
菲立斯	〇・三壹	〇・三壹	〇・壱五
寶光	三・八〇	三・八〇	三・七五
仁孚	三・九〇	三・九五	三・九〇
（百貨類）			
永安公司	二・五壹	二・五壹	二・壱五
（紡織類）			
麗新製衣	〇・八〇	〇・八〇	〇・八〇
（酒店類）			
大酒店	七・六〇	七・六〇	七・五〇
國際酒店	〇・六五	〇・六五	〇・六〇
美麗華酒店	一一・四〇	一一・四〇	一一・四〇

（上表行情，係以各証券交易所當日成盤為據。）

美股價續趨好 指數昇六點多

【紐約十七日美聯社電】週三股市又作大幅度回升，銀行利率提高影響股市不大。

杜鐘斯卅種工業平均指數在收市前半小時升七點，在紐約証券交易所的上升股佔優勢，上升股數與下跌股是八比五。

較早時，兩間美國銀行將貸款利率進一步的提高，由一分二五提升至一分五厘，股市做價仍十分堅挺。

觀察家分析，投資者於目前受銀行利率增加影響，股市隨着下挫，目前股市趨好使他們恢復信心。

部份化學公司躍升較多，因為該公司宣佈第一季的盈利的利好消息刺激。

杜鐘斯卅種工業平均指數升六點一八，收八七〇・四一。

千七百九十八種股數中，上升股數佔八百六十三種，下跌股數是五百二十八種，成交股數共一千四百〇二萬股。

紐約証券交易所指數收市時是五〇・二四，升〇・三六。

最活躍的股票：國際電話電報，二三・三七五，美國電話電報，四九・〇〇〇，萬山多化學，六三・一二三，庶斯公司，五六・八七五，加拿大財務，一〇・一二五，五洲抵押投資，四・八七五，威士丁屋電氣，二〇・〇〇〇，UAL公司，二八・三七五，德士古石油，二七・六二五，杜士化學公司，六四・一二五。

本港金鈔外幣行情表

四月十八日（星期四）

（九九K金）	
開市	1003.0
收市	1020.3
最高	1025.1
最低	998.2
（美鈔）	
大鈔	5.092
細鈔	5.072
（美電）	
最高	5.075
最低	5.072
（通天單）	
最高	5.070
最低	5.068
（日元）	
大紙（萬計）	182.2
細紙（萬計）	181.2

（雜幣）	
正鎊	11.95
埃及鎊	7.00
澳洲元	7.48
加單	5.22
加元（大）	5.21
加元（小）	5.20
菲幣（大）	0.725
菲幣（小）	0.715
大坡紙	2.07
細坡紙	2.06
新勞幣（百計）	57.00
葡幣（每元）	0.965
西德馬克（百計）	196.50
法國新法郎（百計）	101.50
瑞士新法郎（百計）	164.50
泰幣（百計）	25.45
台幣（千計）	129.00
新金邊（千計）	10.00
仰光（百計）	35.00
西貢紙（千計）	8.50

大商行向外訂貨續減少 銀行資金流動緩慢
反多存入作吸取七天期利息

【本報訊】昨日銀行同業拆息略為抜硬，以八厘二五成交。

據銀行界人士指出：近來本港銀行資金流動很慢，很多大商行向外訂購貨物減少，不但需用銀行頭寸影響減少，甚至有較多資金暫時未準備應用的，存入銀行作為七天期收息，這樣，銀行存款增加反為是不正常的發展，因為銀行的業務，主要是收取放款利息，如果存款增加而又放款配合增加，資金流轉快速，銀行業務就是良好的發展，現在銀行對於一部分工商單位放款審慎，大商行反為將多餘資金存入銀行收取七天期的利息，無形中使銀行的負荷加重。

昨日美滙價格略為回軟，銀行同業成交每美元兌五・〇七四港元至五・〇七五港元，賣單每美元兌五・〇九七五港元，買單每美元兌五・〇四二五港元。

拆商開始補貨 幼砂期貨暢成
日本糖昨成出三百噸

【本報訊】本港食糖市況，現批交投雖未暢旺，但對期貨卻多補充下，在國際行情有力支持下，拆商有興趣對期貨扯吸，成價表現亦堅穩。

糖商指出：外圍行情連日來續升，並非全是受國際食糖投機所影響，事實上，最近產糖國所沽放的食糖都是以較高價成交，比方，印度一批白糖以每噸F・O・B・二百六十六鎊售與黎巴嫩，亦為一般成價較高者，此對國際糖市不無裨助。

糖商表示：印度白糖能夠以上述高價成盤亦相等於每噸三千二百港元成價，這正顯示本港目前糖價實在偏低。

日本幼砂，昨由糖行以每担一百八十八元碼頭交收共成三百噸，在五、六月付船。另一批以每担一百八十六元碼頭成出一千五百包，在月底交貨。

台灣幼砂，每担以一百八十五元倉交成過一百包。

倫敦原糖現貨每噸二百三十鎊，升三鎊點九五，紐約現貨每磅二三點美仙，升一點美仙，五月份二二點六九美仙，升〇點七九美仙。

英加德滙高 美告羅士跌

【本報訊】本港外滙牌價，昨續調整，計調整後之新滙率，英鎊、加拿大元、西德馬克、法國法郎均見掛高，至於倫敦美元告羅士牌價，昨亦下跌。茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一二・〇三〇港元改為一二・〇八〇港元，買入價由一一・九三〇港元改為一一・九八〇港元，即每英鎊較前多兌〇・〇五〇港元。

加拿大元電滙賣出價由五三一・四五港元改為五三一・九〇港元，即每百加元較前多兌〇・四五港元，買入價由五二一・七五港元改為五二二・二五港元，即每百加元較前多兌〇・五〇港元。

西德馬克電滙賣出價由二〇二・七五港元改為二〇三・八五港元，即每百馬克較前多兌一・一〇港元，買入價由一九七・二五港元改為一九八・三五港元，即每百馬克較前多兌一・一〇港元。

法國法郎電滙賣出價由一〇六・一五港元改為一〇六・八五港元，即每百法郎較前多兌〇・七〇港元，買入價由一〇二・五五港元改為一〇三・二五港元，即每百法郎較前多兌〇・七〇港元。

倫敦美元告羅士賣出價由二・三五六五美元改為二・三六八〇美元，買入價由二・三五七五美元改為二・三六九〇美元，即每英鎊均較前多兌〇・〇一一五美元。

美股閃縮 榮辱互見

【今日凌晨電】紐約股市星期四日開市時，杜瓊斯工業指數平均跌零點二三為八六七點一八，但上升股比下降股為多。

美電美鈔呆定 金價跌一元二
尾盤成一〇弍〇・三

【本報訊】週三外圍行情，金價方面：倫敦報一六九・九美元（跌兩元三角半），瑞士入價報一六九・〇美元，出價報一七一・〇美元（跌兩元半），巴黎仍罷工停市。英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二・三六八四美元（漲一分一錢五厘），美國告老士報二・三六八〇美元（漲九錢九厘）。

本港金市，昨日上午開市報一〇〇三・〇，最高報一〇二三・二，最低報九九八・二，收市價一〇二一・五。息價訂去息四元零八仙，上牌現貨無交收，公價定一〇〇七・五。

下午開市報一〇二二・二，最高報一〇二五・一，最低報一〇〇九・七，收市價一〇二〇・三；波幅為二六・九元，前市尾盤為一〇二一・五，與昨收市價比較跌幅為一・二元。昨日歐洲金價雖利淡，港市低開後扳好，最後差不多以高價收市。

美鈔仍穩，大鈔報五・〇九二，細鈔報五・〇七二；美電最高報五・〇七五，最低報五・〇七二；通天單最高報五・〇七〇，最低報五・〇六八。

日元報升，大紙報一八二・二，細紙報一八一・二；台幣報一二九・〇，瑞士法郎報一六四・五〇；法國法郎報一〇一・五〇；西德馬克報一九六・五〇；坡紙報（大）二・〇七，（小）二・〇六。

倫敦金價升一角

【最後消息】接倫敦來電：金價頭盤報一六九・零零美元；尾盤報一七零・零零美元。（價比前市尾盤升零・一零美元。）

又：瑞士頭盤金價報（入）一六七・五零美元，（出）報一六九・五零美元，價比前市尾盤跌一・五零美元。

製衣塑膠業生產慢 瓦通紙品需求銳減
目前芯紙價因滯銷價格下跌

【本報訊】在本港瓦通紙品廠目前仍屬疲弱的影響下，目前一般芯紙持盤比前低跌，由於各地貨源較多，且若干低價貨充斥市場，因此，低價拆銷亦難找買家。

有關商家指出：由於本港一般工業生產仍慢，尤其是製衣、塑膠製品需求最差，對瓦通紙品需求也相應減少，在此情形下，瓦通紙製品一方面呈供過於求，另一方面還將積存的原料向市場沽放，顯然這種工業包庇製品產銷近景難以樂觀。

受到瓦通紙品廠將存貨原料低價求放，目前本港芯紙市價亦相當混亂，以日本芯紙訂價來說，每噸為三百九十五美元C・I・F・香港，但現市紙售每噸二百一十三元，日本貨來銷已難划算。

至於其他地區的芯紙近來低價貨相當多，例如瓦通紙品廠所拋售的南非芯紙每噸拆一千七百八十元，其餘台灣貨一千八百元，星加坡及泰國貨一千七百五十元至一千八百元。

另一種瓦通紙品原料——牛皮咭市情亦呆滯，但美國牛皮咭較早時取消公價，本月份運費又提高，因此，美國牛皮咭新價每噸為四百七十元C・I・F・香港，目前本港市價每噸二千四百元至二千五百元。

工商界

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

美林證券公司首季溢利報告

【本報訊】美國美林證券公司宣佈：該公司一九七四年首季總收入達一億八千一百四十萬美元。去年同期則為一億八千八百九十萬美元。以上數字是由該公司主席屈勳（D. REGAN）及唐拔洗佐治（GEORGE SHINN）四月十六日於紐約公佈。

純收益為七百一十萬美元，即每普通股付息二毫二仙。去年同期純收益為一千零八十萬美元，每普通股付息三毫四仙。

該公司主席並指出：雖然世界經濟情況普遍困難，美林證券公司以其多方面之發展和鞏固之地位，仍能出色地為投資者服務。

報告書解釋：公司收入降低是因為交易普遍下降，但美林證券公司之掛牌証券總額卻比以往有所增加，而是季利息亦有上升。

雖然在通貨膨脹的影響下，公司之主要証券成交有良好表現，一旦市況回復正常，公司業務，毫無疑問，必會大有發展。

本年首季派息每普通股一毫四仙，將於本年五月廿二日起派給與在四月廿六日前已登記之股票持有人。

香港房屋委員會公告

本會現有下列茶樓以投標方式招租：

邨名	地點	面積（約平方呎）	月租（包括差餉）
慈雲山邨	第五十二座南面	二七〇八	三五〇〇元
牛頭角下邨	第十四座東面	二七〇八	四五〇〇元

（二）租約為期五年，期滿時可續約五年，惟租值則須重訂。出標人必須說明願意整筆付出之標金數額，以競投任何一間茶樓之租賃權。每份表格（一式兩份）只可競投一間茶樓。出標人倘若撤消經本會接納之標，則須罰款。

（三）投標表格及有關詳情，請前往九龍馬頭角道一號房屋署總辦事處或各有關屋邨辦事處索取及查詢。表格填妥後，置於密封之信封內，信封面必須註明「投租慈雲山邨或牛頭角下邨茶樓」字樣，並於一九七四年五月三日（星期五）中午十二時前，投入設於房屋署總辦事處樓下之投標箱為要。

（四）本會有權取捨最高或任何之標投。

房屋署長 廖本懷

香港高等法院
一九七四年公司結束事件第九宗
為頒發結束令及首次債權人及出資人會議通告

公司名稱——福康影音有限公司

註冊地址——九龍彌敦道四十二號A地下

頒發結束令日期——一九七四年四月十日

遞呈日期——一九七四年三月六日

茲定於一九七四年五月一日（星期三）在香港遮打道三號奇德隆大廈十樓破產管理官署舉行首次債權人及出資人會議時間如下：

債權人——下午二時三十分

出資人——下午三時三十分

破產管理官暨臨時清算人賀讓

德明中英文中學 招生

日校 中一及F1級 即日接受入學申請

考試日期：五月五日（星期日）上午八時卅分

註：凡持有升中試證者，准免筆試 例假照常報名

夜校 ㊀中學部—中一至中五（中五重讀生及報考中一而持有升中准考證或原辦學校函送者，可免試）㊁小學部—小一至小六

考試日期：報名時通知

校址：九龍旺角山東街十八號 電話：三一三〇二三二五一七

校長：鄭潤才

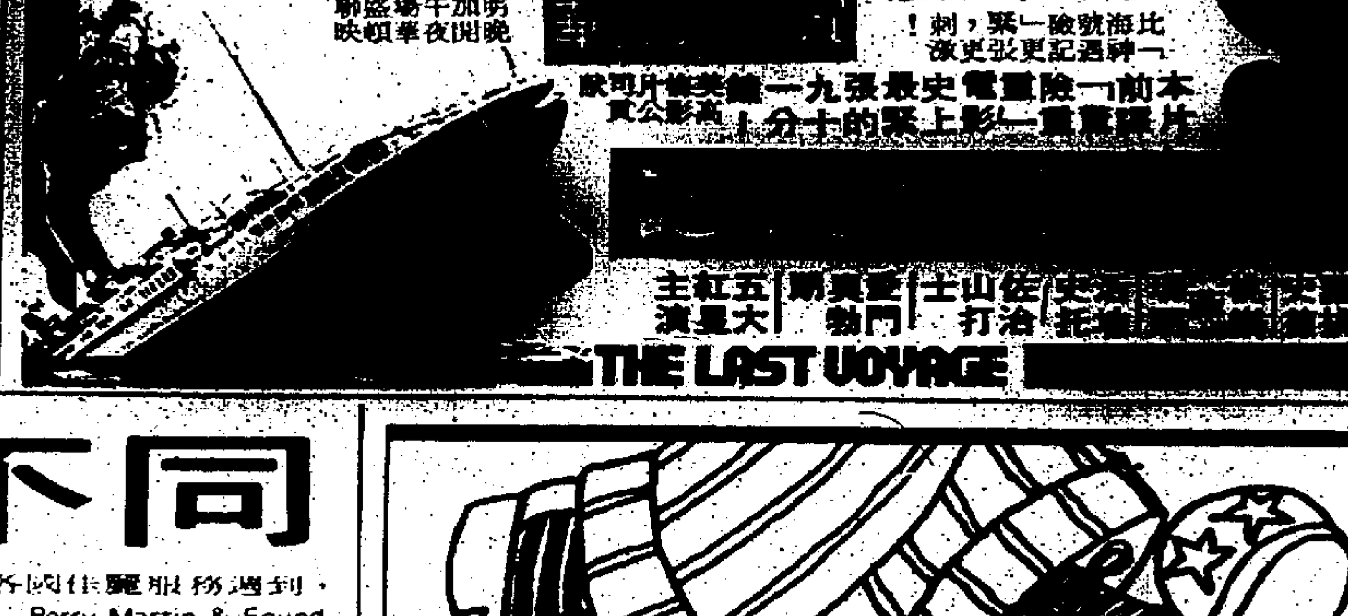
和路迪斯尼七彩長篇卡通片

小姐與流氓

麗利公司榮譽發行

第九天 老幼咸宜 闔府統請

大人哈哈笑 細路哈哈笑



全線滿座

THE LAST VOYAGE

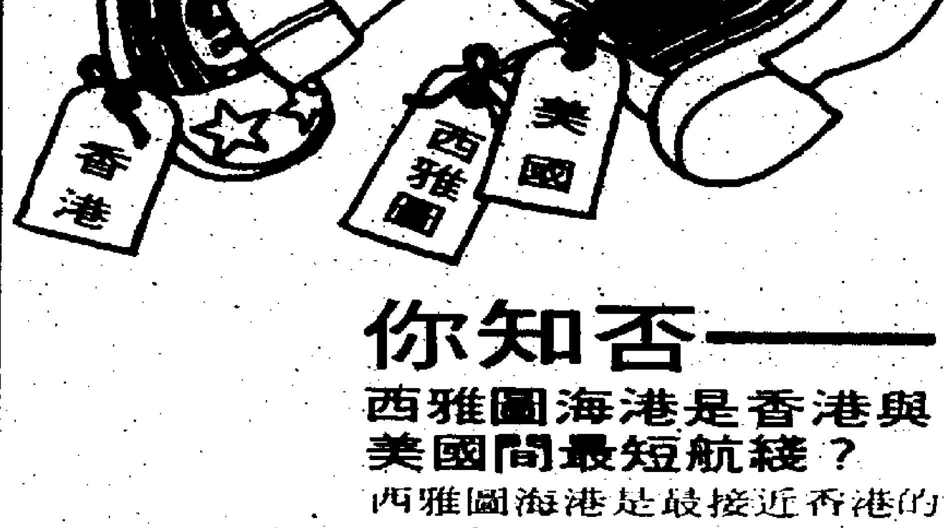
與別不同

全部歐洲風味，各國佳麗服務週到，Perry Martin & Found 樂隊不停演奏，全部不收入場費，每晚十時至凌晨四時營業。

金瓶 THE SPOT

(Golden Bottle)

九龍麼地道彌敦道交界（凱悅酒店對面）電話：3-662480



你知否——

西雅圖海港是香港與美國間最短航綫？

西雅圖海港是最接近香港的美國海港，與東南亞一帶距離，比洛杉磯短六百海里。如果你要航運到美國，請電……

美國西雅圖港務局駐港貿易發展辦事處

PORT OF SEATTLE

電話：5-259077 香港於仁大廈932室

被控與12歲女兒性交 亂倫疑案被告無罪

辯稱小便出血不能有性行爲

【本報訊】一名中年男子，涉嫌與其年僅十二歲半之女兒發生性行爲之亂倫案，昨在高院審訊終結陪審員經過退庭商議一小時後，以五比二人數裁定所控被告罪名不成立，法官即判被告無罪釋放。

被告男子鄺偉林，四十八歲，塑膠廠工人，被控於去年十月間，在深水埗鴨寮街二四四號六樓與其十三歲以下之未成年女兒發生性行爲罪，被告否認控罪，案由高院委任審判專員卑巴聆訊，陪審員四男三女。

案情透露：被告有一妻四子女，原告乃其長女，一家六口，住在上址一小房間，由於地方狹隘，被告將房間爲兩層，上層閣樓再用角鐵及板間兩室，一邊由被告夫婦，另一邊則其長女（即原告）睡宿，下層則爲其兩子及幼女（即原告之弟妹）之睡床，被告之妻於去年四月至十一月間返大陸探親，遺被告及子女在家，被告涉嫌在其妻離港期間，與其長女發生性行爲，據原告女童向庭供述，她在被告用利器威脅下，每月大約與被告發生性關係三四次，及女母由大陸帶其祖母返港，因她在黃大仙竹園村開有一小商店，故祇間中回家度宿，有一晚，當女母返家中尋好夢，至半夜夢醒，發現枕邊人不見，原來被告已走過另一邊與女同眠，因而借女報警，將被告拘捕歸案。

被告自辯時，堅決否認有做出與其女發生性關係之亂倫事，他指出其妻離港前，已患了小便出血，不能進行性交，而其妻不在港期間，原告一直與其妹同睡一床，其妻由大陸返港，曾與他發生吵鬧，並聲言要他離婚，這次是其妻將他冤枉，其實並無其事云。

六少年浴室擄姦禁錮三少女案

强姦教唆罪不成立 傷人禁錮有罪候判

【本報訊】四名十歲至十五歲少女，午夜後在黃大仙新邨公共浴室聯同沐浴時，突然湧入一羣少年，將其中三女挾持到東頭新邨强姦，事後警方捕獲六名少年，控以强姦、毆打、傷害及禁錮罪，昨在高院審訊終結，陪審員經過退庭商議四小時後，卒裁定各被告之强姦罪，協助及教唆罪俱不成立，但蓄意傷人、毆打及强行禁錮罪則有罪，法官乃論押候至五月三日，以待感化官調查各被告身世及教導所之報告，然後判處。

被告六人：㈠劉某、㈡李某、㈢陳某、㈣阮某、㈤鍾某，及㈥鄭某，除第二及第五被告年齡十五歲外，其他四被告俱十六歲。控罪共計五項，其中第三被告一項强姦罪，第六被告兩項强姦罪，其他被告協助教唆罪，控罪內容指第三、六兩被告於去年八月廿三日，在東頭新邨第十座分別强姦一十五歲及十三歲少女罪，此外全體被告同被控毆打、蓄意傷人及協同强行將三少女由黃大仙新邨擄劫到東頭新邨禁錮，意圖使其被人强姦罪，各被告否認控罪，案由高院委任審判專員楊鐵樑聆訊，陪審員六男一女。

案情透露：去年八月廿三日午夜，四名由十歲至十五歲之少女，在黃大仙新邨第六座四樓公共浴室沖涼，當各女浴罷正穿衣時，突然有一羣飛型青年湧入，以黑社會暗語向四名少女盤問，四女答不出，其中十歲女童機警乘機逃去，飛羣未有追趕，但將餘三名少女挾走，離開第六座後，即分乘三輛的士，將三名少女挾至東頭新邨第十座三樓處一室，分別將三女分開，然後將三女衣服褫去，據謂當時第三被告强姦其中一女，第六被告則强姦其中兩女，當該名十歲女童獲逃脫，即跑往通知其中一少女之父親，女父聆訊即報警並趕至東頭新邨，幸遇一名休班水警，表示曾見該羣青年與三名少女在對面樓出現，於是即按址搜查，但六名青年已逃去，現場只剩三名少女，乃帶同警署，送醫院檢驗，稍後有兩青年到警署自首，其餘四名被告亦相繼被捕。

曾被判監緩刑又再犯罪

數十次用電話勒索半山富戶

被告入獄三年零二月

【本報訊】一名專用電話向半山區富戶勒索之男子，日前於收取款項時，被探員佈下天羅地網，將之拘捕，此案解維多利亞地方法院審訊，因被告承認勒索及黑社會會員罪名，法官押候昨晨判處結果，判被告三項恐嚇勒索罪及兩項黑社會會員罪共入獄卅二個月，因被告於一九七二年曾犯同樣罪而被入獄十八個月，但獲緩刑三年，仍未期滿再犯，法官乃判該十八個月刑期改爲六個月，與上述卅二個月刑期繼續執行，故被告共入獄三年零兩個月。

法官判處時指出：被告前原受僱於酒店，其後被解僱，可以再找正當職業謀生。被告於一九七二年因成功地向人恐嚇勒取得欵項七千一百元。後被拘捕，經判入獄十八個月，却獲緩刑三年。迄今被告毫不知悔改，而在去年十一月至本年三月期間，先後五十六次用電話向人恐嚇勒索，十八項自認爲十四K黑社會會員，六次危言恫嚇事主，先後勒取數目相當大的金錢，此種罪行非常嚴重，難以饒恕。

代表被告辯護大律師向庭求情說，被告有耆年父母和一妻三子女，其子更是一低能兒童，一家七口，全靠被告維持，由於經濟上陷困境，才有犯此。

被告男子應瑞泰，卅五歲，酒店侍役，原被控七項罪名，其中三項指被告於本年二月十四日，三月廿日，及三月廿七日，分別向男子鄺啓源、曾慶祥、及彭兆新，恐嚇勒索兩千元至五千元不等，另兩項罪名，指被告同時自認是十四K黑社會會員，被告認上述五罪，其餘兩罪指被告於二月十六日及二月廿七日，偷取男子鄺瑞源五千元及彭兆新兩千元，因被告否認，獲控方予以撤銷。

黃竹坑道撞車 一死一傷慘劇

【本報訊】港島香港仔黃竹坑道，昨晨發生一宗嚴重車禍，一輛電單車與一輛私家車迎頭相撞，釀成一死一重傷慘劇。

事發於昨晨零時卅分，一輛編號AY二三八二電單車，及一輛AT三九六三號私家車，在黃竹坑道以相反方向飛馳而行，當駛至香港仔消防局門前對開處時，不知何故，兩車竟告相撞。

由於衝力太猛，電單車全車被撞歪曲，私家車車頭亦毀壞不堪，而電單車司機及坐於其後面的一名乘客則被拋上半空，然後墮地，兩人當場倒臥血泊中。

兩名傷者在送抵瑪麗醫院時，其中一人証實已經斃命。死者陸德發，二十三歲，電單車司機；傷者王福海，十九歲，電單車乘客，住大坑東第七座一〇四室，重傷留醫。

電壓房爆炸 燒着一汽車

【本報訊】九龍新蒲崗五芳街十八號立安大廈後面的一所電壓房，昨日凌晨二時卅分發生輕微爆炸，火花燃及一輛停泊於附近之私家車，該輛編號AP二三八×號私家車隨即亦告着火焚燒，消防人員接報後趕赴現場，未幾即將火勢撲滅，據報無人受傷。

距該事件發生前卅分鐘，九龍藍田新邨第四座對開之一家大牌檔，亦發生火警。

據悉：此宗火警有人懷疑是被人縱火，但警方發言人則表示此宗火警係由大牌檔附近一火水爐失火而引起，無可疑處。

警方發言人並表示該首先着火的火水爐並非爲該大牌檔所有。

消防員明日起怠工 但不影響救火工作

代表會議決定採取行動抗議遲未加薪

【本報訊】廿餘名消防員代表，昨日下午二時在九龍廣東道消防局召開會議，商討有關當局答允加薪而未付實行的問題，並決定由本星期六開始採「怠工」行動來抗議。

據悉：消防人員日前已開始不滿，並已採取抗議行動，而昨日開會決定，由本星期六開始「怠工」，不過，選項「怠工」是抗議行動，有關方面已答應消防人員在警察加薪後四個月，即開始加薪，但現已到期，却毫無跡象顯示出消防員加薪。

消防員的怠工行動，祇是不做消防局內的工作，至於外面發生事故，他們是毫不遲疑的照做。

圖爲九巴工程人員卓觀賜（右）郭錦誠（左）合影

本港成立船舶註冊處 已遭英政府拒絕

傳係避免大批船隻轉入本港旗下

【倫敦十七日法新社電】據「勞合船舶登記及船務雜誌」今日稱：英國工黨政府可能否決香港船舶的註冊。

該份雜誌稱：貿易部有關這個問題的一份報告書，是建議香港的船舶註冊的，但現已幾乎肯定的受到拒絕。

由於大選而延遲公佈的該份報告書，迄今仍未被內閣研究過。

「商船及航空公司職員協會」秘書長史拉達告知該份雜誌稱：他的協會自大選以來，至今仍未和任何政府官員談論過此事，但它將會極之期望它對香港方面的建議，將會採取和保守黨政府的立場不同的看法。

該協會對於貿易部和它商討此事甚爲憤怒，協會指出：船舶安全標準的水平一向爲協會最關心的問題。

史拉達爾在評論船王包玉剛所稱建立香港船舶註冊處將會確保英國旗下的船隊爲世界最大規模的船隊的說法時暗示稱：建立香港船舶註冊處的一個後果就是將會有大量的英國船舶退出並轉入香港的旗下。

據該份雜誌稱：依照貿易部的建議，香港船舶的船主們將可僱用外國人任船長以下的高級船員。而現時所有的高級船員都必須由英國人担任。但由於遠東缺乏人適合担任高級船員的英國人，這已使到香港的船主不願在香港註冊他們的船舶噸數。

該份雜誌稱：成立香港船舶註冊處，將會有其吸引力的地方，因爲還將會包括了規定這些船舶要在香港試驗救生設備和器材，而現時，這些器材是須由八千哩外的地方運往英國。

府的發言人於答覆記者詢問時表示：港府未有收到有關以上之消息。

九巴工程人員 赴英研究保養

【本報訊】九龍汽車（一九三三）有限公司年前在英國定購一百五十部大型「珍寶」雙層巴士，將於本年五月初分批運抵本港，裝配後即可加入服務。該公司爲對現有千多部巴士及未來新巴士的保養更趨完善，十八日特派兩名工程人員卓觀賜及郭錦誠赴英國巴士製造廠深造，研究巴士零件修理及保養技術。

防恐怖分子破壞 嚴密保護以輪船

【本報訊】由於日本方面盛傳謂有兩名齊木專家潛入日本，企圖爆炸以色列輪船，因此本港警方對前晚抵港之以色列輪「大利亞」號，特採取嚴密之保安措施，以防巴勒斯坦恐怖分子之破壞。

本港警方雖然至今仍保持緘默。然據透露：該艘以輪之代理，曾通知水警當局該輪之抵港時間。

據悉：水警輪現已密切留意此萬噸貨輪，同時，輪上之警衛員，亦拒絕閒雜人登輪。至於送往船上之郵件，亦受到嚴密之檢査，以防信件炸彈。

但此間以色列副領事班士夫對記者稱：領事館方面對巴勒斯坦人爆炸在日之船隻計劃未有所聞。

台珠算界 訪蘇浙夜校

【本報訊】中華民國珠算界爲發揚祖國文化起見，特組織東南亞訪問團，由團長張祥傳率領團員一行十四人，在東南亞各地表演，途經香港，特於日昨下午七時三十分訪問清華街蘇浙公學夜校英文商業專修科，並在該校禮堂表演絕技，由七段高手揚正商、六段張進修、五段蔡崑龍用上珠一顆；下珠四顆之小型算盤台表演加減乘除，及不用算盤之心算，快速無比，得數準確，參觀師生歎爲觀止，博得全場熱烈鼓掌。

領回多付汽車牌照費 車主不久可接通知

【本報訊】若干車主可望於今後一、兩星期內，開始接到當局退回多繳汽車牌照費之領款通知書。

運輸署職員現正加時工作，趕製退款憑單。

估計獲得退款的車主約爲六千人。

辦理全部退款手續，大約需時五個星期，但付款憑單將在此期間內按時分批發出，以便盡快由庫務司署付款。

運輸署現依照車主於本年二月廿七日後繳納新牌照費以至三月廿八日實行修改牌照費止之繳款次序，製備憑單。

該署發言人說：發還欵項之數目此時未能算出，但大約一個月就可獲悉。

他籲請車主此時勿向運輸署或庫務司署査詢，等候書面通知前往庫務司署領取退款。

他說，運輸署將於下星期初寄出第一批憑單，而庫務司署約將於其後一個星期寄出第一批領款通知書。

「世界人口年」活動 本月廿三日開幕

舉行五個專題研討會

【本報訊】對國際家庭計劃協會秘書長朱莉亞‧韓德遜博士所提出的「我們能否採取一些合理的行動，使低死亡率與低出生率有新的平衡，而人口學家，經濟學家及人道主義者均認爲是適當的呢？」問題，以及爲響應聯合國指定今年爲「世界人口年」，本港家庭計劃指導會，將舉辦一項特別活動。

以上消息，乃家庭計劃指導會會長李樹培夫人，在昨晨舉行的一項記者招待會上所發表的談話。

李樹培夫人說：希望能藉此計劃，使更多的市民認識人口問題之嚴重性，以及其對社會經濟發展之影響，更可促使政府早日實施人口政策。

香港之「世界人口年」活動，將於本月廿三日下午三時，在希爾頓酒店大禮堂舉行開幕禮，此項特別的儀式，由港督麥理浩爵士主持。港督演說後，便放映紀錄片，展覽及派發有關人口，家庭計劃資料。

大會完畢後，便是五個專題研討會，逢星期二在立法局會議廳舉行，屆時將由專家作專題演說及領導討論人口各方面的問題。

五個專題研討會爲：㈠「人口與教育」於本月卅日舉行，講者來自教育司署及香港社會服務聯會。專門討論有關正式教育或社區教育的可能途徑，以灌輸人口教育。㈡「人口與家庭」於五月七日舉行，邀請各階層之父母親以及社會學家與知名社會福利工作者，分別討論本港近代婚姻趨勢及探討人口問題對家庭生活及其成員門係之影響。㈢「人口與健康」於五月十四日研討，專家們將發表其對母嬰健康，食物，人口數字，男性在家庭計劃上所負之責任，健康與避孕等意見。㈣「人口與經濟」於五月廿一日舉行，經濟學家領袖及經濟新聞記者將演說，並有來自商業，銀行之專業人士討論有關人口數量，增長，分佈及依賴比率對投資，徵稅，就業及經濟發展的影響，此外，還涉及生育率降低對家庭經濟及社會經濟的裨益，隨後便是公開論壇。㈤「人口與環境」於五月廿八日舉行，屆時環境司將會應邀演說，其後由房屋、城市計劃，土地利用，環境污染及娛樂設備之專門人士領導討論。

李樹培夫人又引述說：「我們希望此些活動能引起民衆對人口等問題的關注，在此複雜及脆弱的領域中，能建立一個政策之基礎」，聯合國人口委員會現正確定一九七四年八月的世界人口年大會上能有一致行動。

出席昨晨記者招待會的計有：家庭計劃指導會會長李樹培夫人，副主席郭志權夫人，總幹事林貝聿嘉，總監秦憲佩教授，委員亨齊夫人(譯音)等。

新闢直航最迅速
旭日初昇飛曼谷

汎美新設841班機，逢星期一，星期三及星期六早上八時半飛往曼谷。啟航的時間固然早，抵埠的時間亦早，餘下的一整天大可漫步暢遊東方最迷人的城市—曼谷。

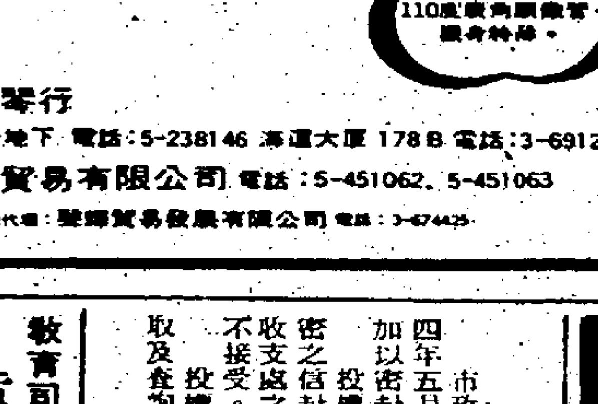
搭乘汎美飛曼谷，逢星期一，星期三和星期六早上新闢直航專機，途中更可欣賞旭日初昇奇景，倘若你志欲在晚間飛抵曼谷，汎美001班機，每晚十一時半自本港啟航，這樣你便可以有一夜的充份休息，翌日再作觀光活動，或繼續搭乘001班機飛往歐洲，途中還可停留在好幾個名城大都。

經驗豐富的汎美，深欲與你共享這美好的世界，使你能充份體會到「汎美世界是我家」！

班機	班期	起飛	抵達
841	逢星期一、三、六	0830	0905
001	每日一班	2300	2335

汎美 PAN AM
經驗豐富 允冠全球
請洽汎美特約旅行社或汎美航空公司 電話5-231111

西德名廠 NORDMENDE
樂滿第
20"彩色電視機
免首期



20" COLOR COLONEL 2002
月供：$298x13期
月供：$218x19期
月供：$175x25期

總經銷：曾福琴行
陳列室：公主行地下 電話：5-238146 海運大廈178B 電話：3-691267
福和貿易有限公司 電話：5-451062、5-451063

聞

先兄邵漢光痛於本年一九七四年四月十五日上午七時三十分在九龍廣華醫院安睡主懷在世寄居六十四載並在四月廿一日星期日正午十二時三十分假九龍紅磡永別亭舉行安息禮拜隨即出殯安葬和合石基督教墳場謹此計

弟 漢聲 漢高 漢倫 及家人稟告

市政局公佈

市政局現招標承投在李鄭屋游泳池經營茶座之專營權，期限由一九七四年五月一日至一九七六年十一月卅一日，每份標紙須具備正副本，並須加以密封。

投標者必須於一九七四年五月三日星期五正午十二時前將標紙置於封密之信封內，投入設於香港雪廠街政府合署西座十四樓市政事務署會計組收支處之投標箱中，所寫之收件人必須爲市政局投標委員會秘書。逾期概不接受。

投標表格及一切詳情，可向香港雪廠街政府合署西座十三樓市政局索取及査詢。

市政局投標委員會秘書 艾倫

教育司註冊 香港民航局批准 倫敦城市工業學院承認

遠東航空學校日夜班招生

各科新生定五月一日開課

科別：飛機工程，無綫電工程，報務，電視，各科日夜班
考試：四月廿四日下午二時半及七時，又廿九日下午二時半
校址：九龍城宋皇台道啓德機場內（備相片三張）

助理教育司談教育的未來動向
升中試摧殘兒童身心 計劃數年內予以廢除
設立統一學位及設學區計劃

【本報訊】主理考試事宜的助理教育司博德昨日稱：在籌劃上於數年內便可「躍進一大進步」以廢除中學入學試。

博德是在香港社會服務聯會職業訓練委員會舉行的研討會席上，以「教育的未來動向」為題發言。

他說：「至於在財政上和心理上，此一改進是否可行，或何時方可實施，還是留給各位及其他人士決定。」

他認為推行新的制度時，一些在某等有地位人士看來極為寶貴的傳統將會被廢除。他個人則歡迎這一改變，不單因為它解除各小學所受的壓力，也為了其他的原因。

他說：如果要廢除中學入學考試，以改良小學教育，使學生的童年更快樂，更有意義，就得躍進一大步。故而要實行下列各點：

㈠設立足夠的，統一的公立學校學位，來容納所有的學童；㈡訂立一個劃分區域的計劃；㈢廢除直升本校制度；㈣在各區內，實施隨意分配辦法，將小學六年級學生分派各初級中學，分配工作由電腦擔任，使每一間中學校均獲得一批足以代表區內人口的學生。

對於上述各項條件，博德提出以下的意見：㈠關於設立足夠的，統一的學位，首先要估計這些學位的百分率，並非易事。根據以往的經驗，有些家長是隨時可以，並且願意放棄選擇公立學校的。除了宗教理由外，還有其他原因：尤其是當家長們認為隨意分配的辦法對他們的子女不利的話，會使他們考慮將子女送到不受補助的私校受教育。大多數視乎公立學校的質素和社會繁榮的程度，作為決定的因素。依他個人猜測，自己負擔全部費用的將不會少於百份之五但不多於百份之二十。無論如何，現時初級中學課程種類之繁多將不再存在。㈡關於分區計劃應避免過份嚴格，但卻不能引起混亂或舞弊的情形，同時，由於不容易確定居住地址是否屬實，所以他認為應根據就讀的小學校址而分配。㈢關於廢除直升本校制度，雖然這項制度並不影響分區計劃，但為要使各人機會完全均等，廢除此一制度是必需的。假如一間中學將一部份學位保留給某一批小學生，尤其是如果這間學校不能收容全部申請人的話，那顯然不是真正的平等。㈣關於區內隨意分配辦法，目的也是使機會均等；同時，更可以使每間中學都有各階層的學生就讀。在人與人之間的關係來說，這是一個良好的現象。這辦法對各小學校亦有好處，當家長們不必考慮子女就讀的小學對於將來考取良好的中學學位，是否有幫助時，他們便會根據學校的真正教育價值來作判斷。

參加各項考試考生 今年約廿至廿五萬
每六個人中有一人受影響

在歲首之初，博德指出今年，香港將有二十萬至二十五萬考生參加各項公開考試。如果加上鼓勵他們，負担他們各項費用的家長，教導他們並負責監考的教師，以及衡量他們的成績的主考人，那麼，便有百份之十以上的人口直接受到影響，如果不將年少和老邁的計算在內，那麼，每六個人中便有一人受到影響。受甚麼影響呢？一項對學生來說，是使人神經衰弱，對家長來說甚至頹喪，甚至破費，是使人担憂，甚至破壞，對主考人來說是費時，甚至徒勞無功的經驗，至于後果，則經常聽到人批評，卻是不幸的，包括學校課程的不平衡，甚至精神崩潰等，而這一切又耗去不少的公帑。

博德發向考試究竟有甚麼作用之後說，考試在決定畢業學生繼續升學或就業的實際工作上很有帮助，但香港缺乏天然資源，故此只能靠吸引更多的資本和適當地運用這些資本來增加財富，這需要高度的分工，以及有系統地發掘和培養人才，考試制度能否有效地發揮這項工作，那是另一回事。他指出：鑒于香港的經濟情形，和香港人對生活與社會的基本觀念，這項工作是必需的。如果說考試在今日所佔的地位比五十年前重要得多，那也只是對經濟、政治和人口變遷的一種反映而不是教育司署的陰謀或慾望所引致的後果。

博德談及「一項最不受歡迎的考試」即中學入學考試的起源說，最初，小六會考只不過是少數由教育司署主辦的學校間一項簡單的測驗，目的在便利遴選小六學生升讀中一，一方面因為非官立學校自動要求參加，另一方面因為隨着中學教育津貼的大量增加，遴選學生和分配學位的工作需要政府控制，所以這項考試便發展至現時的規模和繁複，即使現在回想起來，雖然覺得某些不幸的後果是當時便可預料到的，但仍難以想像會有甚麼不同的演變。

他認為如果「企圖廢除考試或盡量減少考試的人，恐怕要受到強烈的反對。我不是說有那一項考試是絕對必需的，或現行考試的形式、內容和時間沒有改良的必要，我只是認為考試很難會在七十年代的香港普遍廢除，即使那是最理想的事」。

今日天氣預測

吹和緩之西南風，天色晴朗。今日最高溫度可升至二十八度，昨晚十一時室外氣溫為二十三度，濕度為百分之九十。

讀者意見

抑制惡劣漲風市民要求當局 開放存粮平息米價 核查入口米商表格

工商報社大鑒：近閱報載，此次米糧暴漲真因，乃係儲糧辦法不當，與管制之失策所導成，使市民恍然知此中之奧妙，詎意有職守者，竟一言不發，未聞有正義呼聲，引以為憾，事關糧食，人人皆受剝削，不宜忽視，經多日來博訪調查，所得資料，陳述如次，敢借貴報一角，公于報端，使社會人士，羣起糾正，不勝盼禱。

㈠儲糧係以備荒，與調劑市價之未見有一平和而設，自管制十九年來，雖曾多次風暴，從未放出平壓，徒使米價高漲，入口商收獲良多，已失儲備之功能，觀乎台灣此次壓抑物價之措施，不兩日而糧價跌落一半，英倫敦之補給糧價政策，稍一施行，而糧價因是大跌，可見措理得當，雖巨大風浪，亦不難壓平，香港米價，較之去年春高漲一倍，政府不此之圖，任由入口米商與與中國大陸進口米商，互相結合，藉口國際價漲，此三個月中，幾次提高，獨不思港中庫存米額達八十萬包，且去年二三季進口之價其成本皆在一百元一百二十元之間，倘能於此時將存倉米放出百份之二十，依去年之來價售出，則一切漲風，遂即平息，何況政府已宣佈二季進口米額增加百分之二十，得此補額，存糧無缺，此為調濟緩急應該政府開放存糧，以利大衆者一也。

㈡本年三月底，最上米價每担一百九十元，米業諮詢會許價後，再漲十五元，并給米商利潤，三級共六十二元，佔米價三分之一，如此優厚為古今中外所少見。查其中評定入口米商得二十元，并代說明其搬運倉費利息等每担需十元。但據調查所得，每担實祗約七元，似此入口米商每担可得純利十三元，若以每年消耗米量六百萬担計之，入口米商每年可得純利七千八百萬元，此等驚人數字，與電燈公司之專利權所得比美，不費吹毛之力，坐享漁人之利，不知政府何厚於入口商，而使人民之膏脂流入少數人袋中。又漲價日期原定四月一日起，乃竟於三月中旬提前宣佈，誰司其咎，明眼人自可領會。今試舉入米商於一九七三年三四季間之成本，每担拉扯不超過一百五十元，今以二百元之價兌出，每担得利五十元，即等於每包約八十三元，計之，祗此二個月間，入口兌出米約七十萬包，共米純利收入約五千八百餘萬元，此等數字，仍係以最保守及大忍而計，若認真計之，恐不止此。查全部進口與兌出米額，其成本與報銷，工商署皆有表格可查，不難證實，倘能以此非法暴利之款，移作地方慈善補助，則利及衆衆，功德無量，此應請工商署核查入口米商之表格者二也。

當此工商業冷落，稅收短細之際，政府正尋求稅源。以資彌補，對茲人民必需糧食龐大之漏洞，每年被人中飽，依正式剋扣已達七千八百萬元，何況尚有乘機漲價從中煽動之非法收入，其所得當超過一億元以上，倘能將此項管制取消，以蘇民困，固屬人民之渴望；不然者，為增裕庫收，似宜將此特權事業，以公開方式招商承投，由政府監督管理，化私為公，則人民可望減少其他不必要之煩雜稅額。

基上所述，皆屬本良知之言，為勞苦大衆減輕負担，我賢明政府，如能不偏於成見，把上文情報，作全面檢討，對儲糧政策，加以改變，或採取自由經營辦法，或依星加坡之運銷存儲政策，則事半功倍，公私兩便，并請我輿論界本匡時濟世之義，發揚正氣，拯斯民於水深火熱之中，地方幸甚，人民幸甚。

最後疑問，近日報載各國糧情多跌，剋下美國泰國皆來價甚相宜，工商署對現目米價，應否跟跌，抑祗可漲而不宜跌，應有所表示。

慈雲山居民伍卓堅敬啓

住宅電話中斷七日 迭次投訴無人修理

敬啓者鄙人係貴報長期讀者，茲因本人住官塘高超道第拾座五二三室，裝置電話四七四八八一號，突於四月十一日中午發生故障，迭次投訴一零九電話公司，請求派人前來修理，迄今七日之久，始終未見派人前來，不知何故，足見服務疏忽，影響通訊，謹此函懇貴報代為披露，是所感禱

謹呈

工商日報

總編輯先生

投訴人曹清華上

洗衣店收發站 數月內被刦三次 問警方有何保障

編輯先生：

本公司設在九龍漆咸道三十七號之洗衣收發站，於四月十四日遭受數月來第三次被刦，本人謹向有關當局提出質詢，本港之治安及法律是否已經達到惡化之程度？

本公司僱員在不斷受到賊刧威脅之情況下工作，對於他們之情緒不無影響，甚至迫使他們向本公司提出辭職。同時，本公司之顧客亦會因此而減少。

本公司人員，正如其他香港居民一樣，渴望知悉警方如何採取有效之方法，改善目前治安日益敗壞之情況及如何保障本公司不致再次遭受另一次之被刧。

名士乾洗公司執行經理（簽名）

四月十六日

視察本港工業生產 港督昨訪問電子廠

【本報訊】港督麥理浩爵士昨日訪問九龍一間電子廠，參觀電子業的製造情形。

此行為港督繼續視察本港工業生產的連串行程，訪問的工廠為觀塘海濱道一三五號快捷半導體有限公司。該廠僱有員工逾三千人，產品包括電晶體、集成電路及兩極真空管等。

該廠總經理馬田向港督講解該廠的業務，並帶引港督參觀廠內各項設備。隨行者有工商署副署長潘達及工業發展科首席貿易主任楊景灝。

電子業佔本港外銷工業第二位，去年輸出廿四億二千五百萬元，再對上一年為十七億四千萬元。

一九七三年底本港共有電子廠三百五十家，僱員超過五萬五千人，即約為本港工人總數百分之九。

電子業於一九五零年代後葉開始蓬勃，當時業務多限於裝配原子粒收音機。現時已發展為製造及裝配多種複雜電子製品及零件。

據估計，電子業製成品約有百分之七十五外輸，美國一直為本港之最大外銷市場，一九七三年間，輸入本港電子製品百分之四十五。其他主要市場為英國、德國、加拿大及台灣。

外資投資對本港電子業發展極為重要，目前有六十四家電子廠擁有外資，投資總額約二億八千萬元。

港督麥理浩爵士，昨午參觀本港一家電子廠時，從顯微鏡內細視該廠製造的電晶體情形。

畢加索作品 美術館展出

【本報訊】畢加索之作品將於明日首次在港展出，展出地點為香港博物美術館，展出之五十六張版畫全是巴黎國立圖書館的藏品。

展出作品是畢氏於1959——1969年期間創作的，這些版畫被選出展覽的理由是因為它們都屬於畢氏的「燕堅時期」（燕堅是法國尼斯鎮附近的村落，畢氏在此置業居停）。在這時期內畢氏突然對版畫創作狂熱起來，廣泛地試驗所有的版畫形式，他說這樣可找回他的青春：「我化了八十年光陰，乃變成年輕」。這個展覽將在港展出三週。

圖為畢加索在「燕堅時期」版畫作品之一，題名為「殺」。

偷運百萬元毒品 香港一華人在巴黎被拘

【本報訊】香港警方反毒組人員，目前正調查在巴黎奧里機場因涉嫌運毒被捕的一名香港華人的身份，該男子姓張，廿四歲，他已經在巴黎地方法院被控運毒罪名。

據外電報導，該男子於前日在奧里機場，被海關人員在其行李中搜出七磅海洛英，時值約二十萬美元（約一百萬港幣），他是從香港乘飛機經布魯塞爾及倫敦抵達巴黎的，然後準備乘火車前往荷蘭首都阿姆斯特丹，不料在抵達巴黎時被捕。

青松觀新址 舉行揭幕禮

【本報訊】九龍青松仙觀，昨日上午十一時卅分舉行擴遷新址開幕暨慶祝成立廿五週年紀念典禮，由九龍民政專員薛文主持揭幕儀式。

該觀董事會主席黃亮甫致開會詞講述該觀創立廿五年之歷史，以及歷年來所舉辦之贈醫施藥、安老慈幼、施衣濟貧與救災急賑等工作情形，並表示先擬在新址二樓籌設贈醫所，以為坊衆醫藥服務，更望社會熱心善長予以大力支持及贊助。

繼由九龍民政專員薛文主持揭幕儀式後，由深水埗民政主任陳漢光致詞，讚揚該觀發展及對社會福利服務之成就。最後由副主席古道誠致謝詞，禮成並以素筵招待嘉賓及善信。

兩英工黨議員促本港市政局 在英國會設接見廳 以便發展市局抱負
建議將市政局易名市議會

【本報訊】據兩位訪港英國國會議員昨日表示，他們與市政局議員的會晤，是逗留香港期間內「最寶貴」及「最豐富的聚會」。

這兩位訪港議員是京士頓工黨議員占士．莊生及盟達堡工黨議員賓．福特。

莊生及福特議員昨日與市政局議員會晤達一小時四十五分鐘，坦誠地討論很多問題。

莊氏極力促請市政局在英國國會內設立「民衆接見廳」，以期發展局方之抱負。

「市政局議員應隨時以公文或機密備忘錄寄交倫敦的英國國會香港事務小組，而且於訪英期內，應會晤該小組的會員，討論有關市政局活動或香港情況的問題。」

福氏宣稱，彼等兩人均願意作為市政局駐英國國會下議院的「直接傳遞員」。

市政局主席沙利士感謝兩位英國國會議員，撥冗與市政局各議員會晤，並向他們說：「倘若你們需要與各議員會晤，或者需要一些關於香港之資料，本人等定必樂意効勞。」

莊氏認為，由於本港乃世界主要貿易城市之一，人口又是那麼龐大，而市政局現在為市民所做之工作又如此重要，故不應命名為市政局而應稱為市議會。

他主張所有市政局議員應由民衆選舉。同時，市政局的職權應逐步擴展，使議員的所作所為可以通過選舉對市民有所交代，否則不如將他們廢去。

其他討論的問題包括死刑、監督英國選舉以防止舞弊情事由誰負責（在香港則是監選官）、公共房屋、兒童福利政策為何遲遲未制訂、市民對康樂的需要、體育活動缺乏政府支持、市政局文化發展計劃、葛柏事件、去年股票市場崩潰由誰負責、英國對本港鞋類及紡織品的限制、立法局議員選舉、市政局仍未完成的公共工程、目前設有十二位官委及十二位民選議員的優點等問題。

最後，沙利士議員清楚指出，政府不會對官委議員之言行作任何指示，若真有此種情形，官委議員亦不會接受，因為政府承認他們的獨立身份，是以公衆利益為依歸。

「恒學智生」決賽 黃麗松主持頒獎

【本報訊】麗的「恒學智生」電視節目，自播映以來，甚受觀衆歡迎，一致讚許為富有教育意義之節目。經多月角逐，卒由皇仁書院、聖類斯中學及伊利沙伯中學獲得決賽權。定於廿一日下午八時正在麗的電視爭奪冠、亞、季軍名次，並邀請香港大學校長黃麗松博士蒞臨頒獎。

該節目由恒生銀行特約播影，該行為鼓勵各參加學校及學生代表，除每次送出名貴紀念品外，此次決賽更送出學校圖書金冠軍獎予伍百元，亞軍獎千元、季軍伍百元及紀念金盾，學生代表更可獲贈名貴獎品乙份以留紀念。

監獄署職員 多人獲獎

【本報訊】監獄署職員十二人，以工作表現優良，將於本星期六獲授予獎狀。

該批職員中，有二級助理督導員五人，一級助理督導員兩人，教師一人，官學生一人及督導員三人。又此批職員中有女督導員一人。

署理監獄署長高德和將在赤柱監獄署職員訓練學校主持頒授獎狀儀式。

落馬洲搜出毒品 值十七萬

【本報訊】警方掃毒組人員，昨日中午突擊搜查新界落馬洲洲頭附近，一間住山邊的木屋，檢獲十二磅半疑是海洛英的毒品，市價約值十七萬元之鉅。

在該次行動中無人被捕，警方繼續調查這批毒品的來源，同時懷疑該木屋是一間毒品批發中心。

中西英文書院 通告

本校為教育司署受助學位之中學，素以管教嚴謹，師資優良，中英文並重。除使諸生充份接受西方文化外，並依照德智體羣美之教育宗旨，以發揚我中華民族之固有道德。

招一九七四——七五年度秋季男女新生

（一）班級：中學一年級（FORM 1）小學一年級（PRIMARY 1）

（二）報名：到本校索取報名表（繳交考試費二元）

（三）校址：九龍城嘉林邊道十一號（K—三七三五四〇）

中小學各級插班生將於六月另行通告

校監：諸兆鈞 校長：陳玉堂

訃聞

先室馮母梁雪波夫人於一九七四年四月十七日下午五時卅分壽終九龍聖德肋撒醫院積閏享壽七十有二歲奉移九龍殯儀館治喪謹擇本月廿一日（星期日）上午十時大殮同日十一時在該館大禮堂辭靈隨即出殯奉柩歌連臣角火葬場舉行火葬禮哀此報

杖期夫 馮朗庭

孝女 蘊嫻 婿 温友桓 外孫男 温浩麟

姪男 國昌 國榮 志經 澄經 偉經 錦經 勝東 國南 澤經 滿經 耀經 國經

姪孫 正文 正健 家安 家卓 家沛 家聰 慶孫 慶祥 正強 正安 嘉封 正明

姪女 玉卿（適黃） 文貞（適葉） 葉珠

親屬繁衆 未及盡列 泣告

治喪處：九龍殯儀館楓樹街一號A

電話：九三一八二三一一六

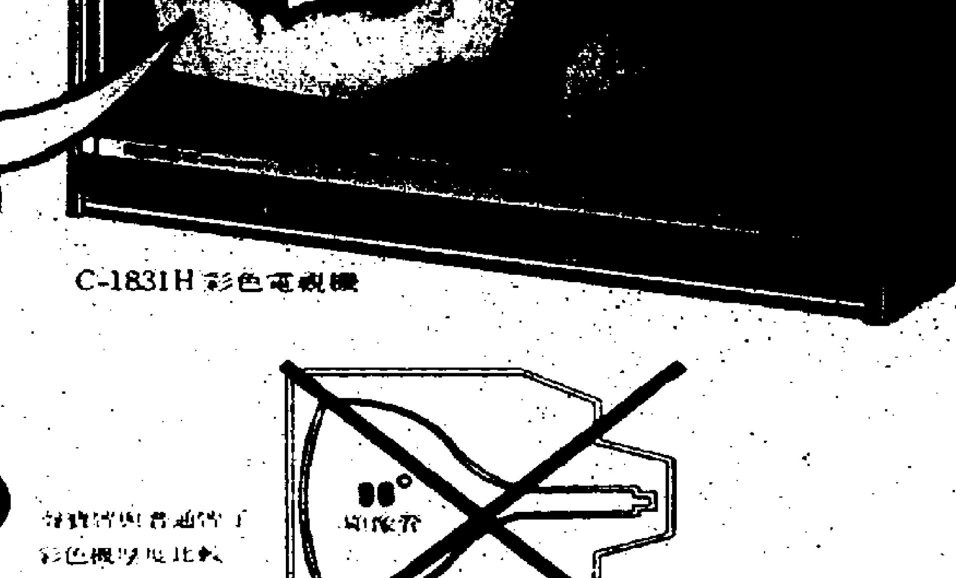
保護兒童目力家長有責！

聲寶牌

最新超薄型18"彩色電視機

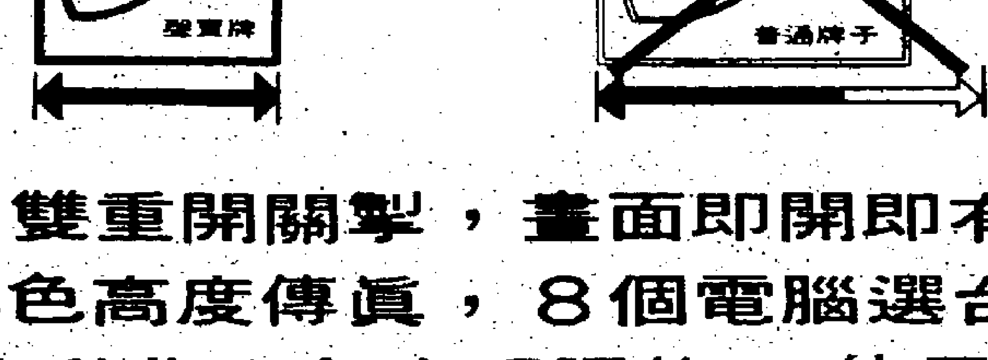
採用110°亮而強顯像管

保護目力 久看不倦



免費保用一年，歡迎分期付款。

C-1831H彩色電視機



雙重開關製，畫面即開即有

彩色高度傳真，8個電腦選台製

全自動化彩色光暗調節，使用方便

總代理：樂聲電器有限公司

香港中環太子行1621—1629室

陳列室：中環萬宜大廈U-24室 電話：5-228380

警方懸紅萬元緝捕 在馬場放炸彈歹徒

賞格十九日起六個月內有效 呼籲市民提供有關破案線索

【本報訊】警方昨日懸出一萬元賞格，給予任何向警方報訊人士，而能導致將製造或放置爆炸物品於英皇御准香港賽馬會內之草地跑道八百公尺點處之歹徒，被警方緝捕歸案及定罪者，警方即將上述賞金全部發給或按比例分給報訊者。

該枚埋藏於馬場跑道內的炸彈，是於四月九日下午二時四十五分被發現，如有任何關於上述的消息可交給任何警務人員或任何警署或以書面投寄香港郵箱九九九號，上述賞格之有效期為六個月，自一九七四年四月十九日起計，逾期無效。

對於埋藏炸彈於馬場跑道內者，究竟屬於何方神聖？他到底又意圖如何？實在是個撲朔迷離的問題，但據專家在挖取埋藏的計時炸彈後表示：埋藏炸彈者是一名做事相當精細的人，因為在藏彈處的地面上，簡直發不到任何可疑痕跡，如非有人通風報訊，利用儀器探測，在外表上很難發現有被掘後覆蓋的痕跡。

又對於埋藏炸彈者於何時將炸彈埋於跑道的問題，據推測，埋藏炸彈的地點，外人很難進去，雖然該處與跑馬地足球場相連，但該球場於晚上六時以後即予封閉，白天裏要在馬場內埋藏炸彈，是難免被人發現，如非圈內的人，那他必定在半夜裏潛入馬場。假如是馬場內的人，則可能利用晨操前的時間埋藏炸彈。

有一說認為向警方報告馬場內埋藏有炸彈的人，是一個非常重要的綫索，因為他既然知道埋藏炸彈的地點，可能與此事件頗有關連，因此如果尋獲供給綫索的人，破案將不會太難。

至於埋藏炸彈的意圖，據傳：歹徒埋下殺傷力頗强之炸彈，是企圖於三月三十日下午二時三十分第二場賽事開跑時爆炸，作為對某一外籍騎師之「警告」，傳說該炸彈所埋藏之處恰為馬匹「萬里長城」所排之位置，是日騎師為澳洲籍之甘保頓。

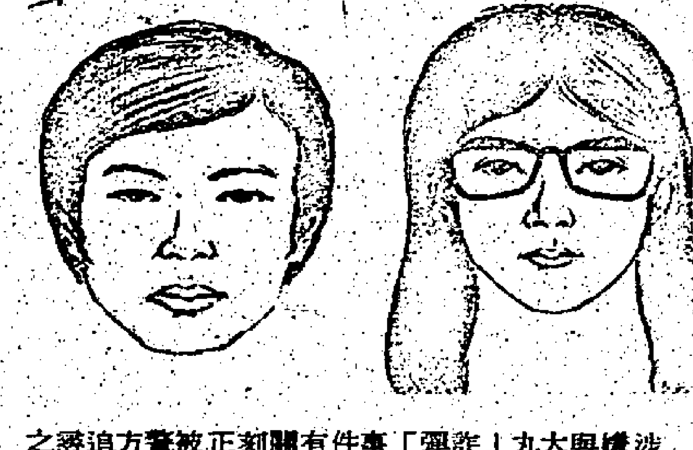
虛報炸彈恐嚇大丸 警方追尋兩名男女

【本報訊】警方現正追尋兩名涉嫌與本星期一（十五日）在銅鑼灣大丸百貨公司所發生之「詐彈」事件有關之男女。

該名被追尋之男子，年約廿五歲，身高五呎八吋，中等身裁，面型尖長，長髮，穿著灰棕色的西裝。該男子曾自認為「黃醫生」。

另一名追尋之女子，年約十八、九歲，身高約五呎二吋，身裁纖巧，膚色黝黑，面型頗尖而又不施脂粉，鼻部週圍生有若干「墨屎」，一度穿著綠色褲，戴黑眼鏡及手挽一個塑膠袋。

任何人士如發現上述兩名男女之踪跡，任何消息有關該對男女者，請與灣仔警署偵緝科聯絡，電話五——七四九二四一接內綫二十四，或向任何警署報告。



涉嫌與大丸「詐彈」事件有關刻正被警方追尋之兩名男女繪圖

黎德勒法官判案時抨擊 開快車害己害人 被檢控將受嚴懲

卅六名飛車客被控十五人罰欵 其餘將以傳票方式着到庭應訊

【本報訊】卅六名飛車客，昨日被傳到新蒲崗法庭，其中廿一人未到庭，法官諭將以傳票方式傳廿一人到庭應訊，另十五人被判罰欵由七十元至二百元不等，同時黎德勒法官，大肆抨擊一般開快車之人，其判案陳詞稱：近日一些駕車人士，因開快車，而被警方以傳票方式控之於案者，已日漸增多，現本庭亦將會審訊卅六張關於開快車之傳票案，本席為減少開快車案件，必須對觸犯該類案件之被告以重判，雖然此舉不是一個好方法，根本上遏止開快車全依賴駕車者遵守交通條例，根據香港道路條例，為時速不得超過卅咪，現本席審閱所有開快車案件時，祇有一宗是時速卅九咪者，其餘則是高速行車，警方對於一般駕車人士，以時速四十咪以下行車，都不會起訴，現在之快車案件，是發生在公主道交通黑點區，根據交通部之紀錄，該區時常有人開快車，致造成嚴重車禍，本席更强調要保障市民安全，一定要與交通部及警方合作，開快車案件，若三年之內，犯三次，最高罰欵一千元，開快車者，駕車者將會被停牌，本席希望能引起一般市民注意，尤其是駕車人士，盼彼等顧及市民與自身之安全，而遵守道路交通條例，時速要在卅咪以下。

昨日有卅六宗開快車案，發生於一月十九及廿日，在公主道交通黑點地區，其中廿一宗，被告未有到庭，法官諭將以傳票方式，傳該廿一人到庭應訊，其餘各案被告均被判罰欵由七十元至二百元不等，被告等開車時速，由四十七咪至六十一咪。

上月東興大廈刧案 警方拘獲四名疑匪

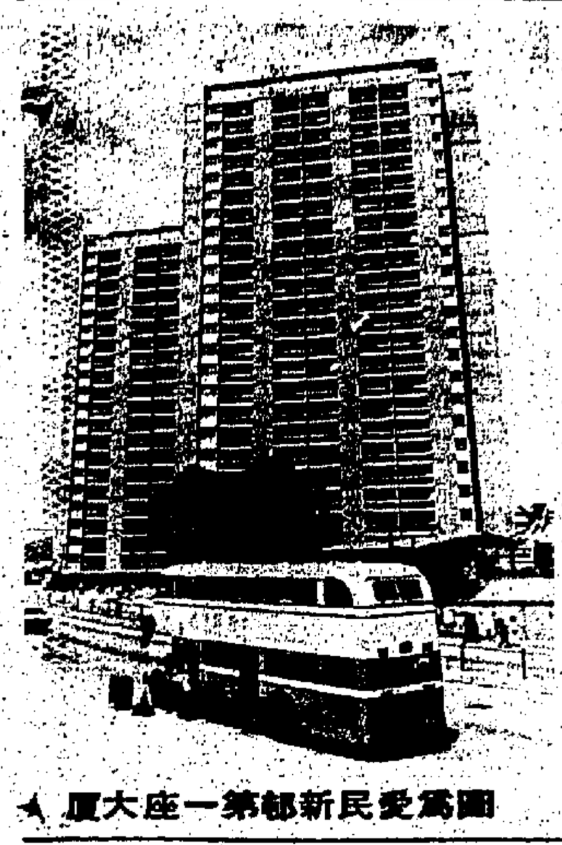
【本報訊】四名涉嫌與荔枝角道東興大廈內一宗藉探友為名而入屋洗刧的疑匪，本月十日已被警方人員拘捕。警方發言人昨晚表示，該四名疑匪已被警方以行刧罪名落案，將於本月廿四日在法庭提堂。

該宗刧案雖然是發生去月九日在時間上約一個月，但警方人員並不鬆弛調查工作，至本月十日警方人員在旺角一間酒店的兩房間內，拘捕了四名涉嫌的男子，帶返警署查訊，被捕四名疑匪，一名姓洪，十九歲，一姓李，十九歲，一姓郭，十六歲，一姓何，十六歲。

該宗刧案發生在荔枝角道廿二號東興大廈十四樓一四零四室大東洋行，負責人姓劉，該行有兩名女職員，一姓杜、一姓湯，三月九日上午十一時許，上址突有人敲門，聲言是來探訪姓劉的，其中一名女職員從防盜眼望出去，只見對方有一名男子，既然是來訪人，即啓門請其入內，但開門後發覺有數人進入。

刧匪入屋後，其中一名男子，即藉詞入洗手間，不料自洗手間出來，手上竟持有一柄長約十三、四吋的牛肉刀，揮動指嚇在場的住客與兩名女職員，用電線將三男女分別綑綁，並進行搜身，在住客身上搜掠四百二十美元，在兩名女職員身上分別掠去四百港幣及數十元港幣，刧匪搜得現欵後，仍未滿足，再迫姓劉的負責人簽了一張尖沙咀友聯銀行的支票一千四百元，由其中一名刧匪持該支票前往取欵，另兩名刧匪則仍留在現場看守，至十二時廿分，往銀行提欵的刧匪打電話至上址，表示已領得欵項。

而留守現場的刧匪，在離去時掠去八部計算機，每部九百六十元，另廿部小型計算機，每部都值二百六十元，刧匪離去時，其中一名女職員於掙脫綑綁後，並與兩人鬆綁，然後撥電報警處理，初步調查損失的財物價值共一萬六千二百餘元，警方繼續調查。至本月十日始在旺角一酒店內將四名涉嫌者拘捕。



圖為愛民新邨第一座大厦

第一座雙塔式大厦 愛民邨首批住客入伙

【本報訊】何文田愛民邨第一批住客共十二戶，昨日已遷入該邨之新居。

愛民邨為十年建屋計劃中最早建成的公營房屋邨，其第一座雙塔式大厦，剛於本月初落成，計共六百五十個單位．現時另有兩座大厦亦已接近完成階段，預料在六月尾或七月初便可入伙。

愛民邨將於一九七五年尾全部完成，計有大厦十二幢，由七至廿四層高不等，共有六千二百卅六個單位，可容居民四萬六千人。

各居住單位均有獨立廚房、露台及浴室，其中有二百多個單位設有兩間睡房，其中分為三百五十七方呎、四百廿四方呎、四百廿九方呎及五百九十一方呎。其租金連差餉在內，分別為三百四十元，三百九十元，四百元及五百五十元。

愛民邨面積計廿一英畝，俯瞰公主道，為甲級房屋邨，資本費用估計約一億四千七百萬元；該邨儼然為一小城市，一應設施俱全。計有幼稚園五間、酒樓兩家、銀行兩間、超級市場、街市攤位、屋邨管理處、社團禮堂及康樂場地。

汕尾海面與貨船相撞 大陸漁船沉沒

十人獲救來港其中一人不治

【本報訊】在距本港以東五十哩海面，前晚發生撞船慘劇，一艘經常來往港日的貨輪，與一隻大陸漁船相撞，漁船被撞沉，船上十一名漁民獲救；其中一人來港途中不治喪生。

發生相撞的日本貨輪名天孝丸號長約五百呎，為本港大阪三井公司所代理，經常運載貨物行走港、日之間。

據悉：昨晨五時十分左右，本港海事處接報，謂有一艘日本貨輪天孝丸號，在本港以東約五十哩的汕尾沿海大星針附近與一艘大陸漁船相撞。漁船上十名漁民獲救，其中一人在來港途中斃命。

至於該艘漁船，初當貨輪企圖將其拖返本港，但拖行未幾，漁船即告沉沒。天孝丸號其後於昨晨六時卅五分右左，將救起的漁民送至本港西面之海港檢疫處。本港事處醫官檢查後，該日本貨輪經駛往A廿六號浮泡停泊，獲救漁民則在船上等候有關方面領回。

一名死裏逃生的廿八歲漁民何甜接受記者訪問講述遇事經過：他們一共十一名漁民，是新會漁港「捷勝公社」社員，於本月八日揚帆出海捕魚，駕駛一艘四十噸重的漁船橫拖〇一三號，經過九日的行程，於四月十七日（昨天）晚上駛到失事地點，該處約在本港東面五十哩外，名叫汕尾對。

當晚九時左右，天色經已黑沉，視野不清，突然「隆」然一聲巨響，他們的漁船被一艘日本貨船天孝丸號攔腰撞，船身頓然被撞穿一個大洞，海水迅即湧入。

何甜續說：在漁船被撞時，船桿折斷，掉下時將其中一名二十歲的漁民劉木色胸部壓着，而漁船亦開始下沉，當時該艘日本貨船天孝丸號的船員立即展開拯救工作，將該批遇難漁民全數救上貨船上。並將他們部分捕魚工具撈上貨船上。

所幸被救的十一名漁民，除其中一人於來港途中因傷重斃命外，其餘十人均安然無恙，彙且精神飽滿，他們現正等候移民局與「招商局」聯絡後，安排送返大陸。

上圖為與大陸漁船相撞的日本貨船「天孝丸」號；下圖為部份獲救的大陸漁民，留於該艘日本貨船上。（本報記者吳志廣攝）

水塘捉魚 小童沒頂

【本報訊】一名十一歲小童，昨日下午四時許，與數名小朋友在香港仔水塘下塘處撈水捉魚，不幸滑下水塘，慘遭沒頂。

死者名梁鉅韓，十一歲，男，住香港仔漁光村白花樓九一八室。

廠商會會董抨擊 入口米商賣証圖利 造成漲風危害民生

要求當局改善食米入口政策

【本報訊】中華廠商聯合會，昨日下午五時半在會所聯誼廳，舉行會董會第二十次會議，會中曾熱烈對有關食米有人為漲價，嚴重影響民生安定與通貨更形膨脹，對工業界亦受不良影響問題，並決議致函政府當局要求改善現有食米入口政策，認為為安本港市民生活，控制通貨膨脹，應實施食米自由入口，取銷專利，使米價不致為入口米商賣証圖利，造成人為之漲價。

會議中，該會首長及會議均認為食米不斷漲價影響民生至巨，尤其為數眾多之工業界工人為甚，米價高漲之另一主要原因，是入口米商賣証圖利，據消息透露，賣証每包米可賺十四元之多。這種人為漲價卻加重廣大市民負担至不合理。

他們更指出政府之一貫政策職人，說是零售商之過，其實是入口米商賣証獲得十四元一担之暴利，他們並指摘工商署副署長麥理覺竟公然說入口米商賣証是合法，幫入口米商說話實為不當。

他們又說：由於米價之高漲，引致物價漲風及通貨更膨脹，就算賽產階級亦受不了，何況是工人，且工資不能一直跟隨物價高漲而增加，廠商會應要求政府取銷卅八家入口米商專利權，藉以消滅賣証圖利之中間剝削，使米價每担最少也能減低數十元之多。

他們更認為政府亦應有存儲米糧之責任，而不應將此影響民生至巨之責任交與卅八家入口商，並由其操縱價格，同時政府既一向標榜自由貿易，關係民生之食米亦應准許自由入口，讓其他米商亦可由辦米入口，讓其他米商亦可自由辦米入口，取銷入口米商專利，則可免受賣証之人為漲價。至由米商自由入口同樣可實施其儲糧數量之規定。

四位會董更建議要求政府調回儲備之利息部份，作為政府購買米糧之資本，由政府直接辦米入口，除可減少中間剝削，更能安定糧價及控制通貨膨脹。

會議一致決定致函要求政府改善此米糧政策，並在向政府提出前通函各主要社團支持該會此項要求。

昨晚深夜大口環附近 驚人擄刧案

男女遇刧男子被推落車 女子遭匪駕車擄去

【本報訊】港島大口環附近，昨晚深夜發生一宗驚人的擄刧案，一對青年男女在私家車上談心，遭三飛脅持，將車駕至柴灣時，掠去三百餘元，綑綁男事主推落車，然後將女事主擄去。警方據報追緝，但至今日凌晨仍未將被擄去的女子尋回。

該宗黑夜的驚人擄刧案，發生在大口環附近，昨晚十時許，一對青年男女，乘在一輛編號AN一×一的私家車上聊天，不料黑暗中撲出三名黑夜刧匪，以利器脅持該對男女，即登上車，其中一名匪徒充任駕駛，將車直駛至柴灣道附近時，其中兩名匪徒猛然向男事主痛毆，並以鐵線將男事主綑綁，掠去現欵三百餘元，然後推其落車，絕塵而去。

男事主經途人發覺後，助其鬆綁，並陪同到警署報案，警方據報後，通電所有警方車輛進行兜截，但至今凌晨仍未尋獲被擄去的女子及被刧去的車輛，警方人員繼續追緝該三名刧匪的下落。

三賊持假槍利刀刧表店 店伴奮勇擊傷兩賊 但被挾贓負傷逃脫 損失手表值三萬餘

又訊：港島灣仔莊士敦道一百五十七號馮良記表行，昨晚被三名手持假槍及利刀之男子行刧，損失一批名貴手表，總值約三萬元，該三名刧匪，其中兩名曾被該店職員用鐵枝打傷，但仍被逃脫，一輛被匪徒所截用作逃走之的士，事發後十數分鐘，即被警方截獲，但匪徒已逃去無踪。

事發于昨晚七時四十五分左右，三名男子闖入上址表行，揚言買表，着其中一名女職員（老闆娘）將櫃內名貴手表拿出，由于該三名男子形跡可疑，店內其中一名機警職員立刻奔上閣樓撥電報警。

該三名男子突然聲身將櫃內之手表掠取放入衣袋內，其中一名職員見狀，立刻拿出一枝以花紙包好之鐵枝，向刧匪背部打下，匪徒受襲後，狀甚痛苦，另一名匪徒見狀，從衣內拔出一枝類似手槍之物體，向該職員指嚇，但該職員識破該槍為「假嘢」，於是手持鐵枝，向該持假槍者迎頭痛擊，打至該匪所持之假槍亦跌落地上，匪徒見狀，立即奪門而逃。

店內伙記亦同時追出，見其中兩匪乘坐一輛編號BB七一二四之的士向北角方面逃去，該的士於北角屯氣道為警方巡邏車所截獲，警方事後獲悉兩匪曾以利刀脅持司機將他們送至英皇道永興街，大批警員稍後於該區附近搜截，但並無所獲。

該表行損失十二隻手表，總值三萬一千餘元。

酒樓被刧 三萬餘元

昨晨三時許，三名刧匪自廁所窗口爬入深水埗沙鴻運來酒樓，以利器指嚇地下一名看更，並以繩索將其綑綁，然後登上二樓，將五名留宿的職員綑綁，衝入該酒樓的寫字樓，撬毁一具夾萬，掠去現欵三萬二千六百元及飾物約五百元，刧匪得手後逃去。

貨櫃船在港外 船員受傷 港直升機 飛往急救

【本報訊】一架皇家空軍直升機，在接到海事處之請求後，於昨午五時二十五分，携載一名車醫，趕往一艘貨櫃輪「山柏特」號，將船上一名受傷船員載返本港。

據未經証實消息稱：該名船員於較早時候在船上一宗意外中，背部受傷而處於嚴重狀態，異常痛苦。

據報：「山柏特」號於昨日下午二時三十分之方位為北緯二十點七度，東經一百一十三點四度，並以十五浬之時速，向香港前進。

相信於昨午六時，該船約在橫瀾島南面八十哩外，而直升機則於下午六時三十五分飛抵該輪。

香港皇家輔助空軍飛機，亦隨該架直升機一同前往，負責無綫電聯絡工作。

一名皇家空軍官員昨晚表示：該名受傷船員為占士．史密高，三十四歲，美國人，他是在該艘貨櫃商船工作時，失足跌落十呎深之艙面，引致背部受傷。

據依利沙伯醫院消息稱：受傷船員現時之情況，令人滿意。

跑馬地至香港仔 試驗性隧道 六個月竣工

【本報訊】香港仔試驗性隧道的開鑿工程業已全面展開，以便研究計劃興建的香港仔隧道沿綫的石質。

工務司署路政部於今年二月以合約方式批准金門（香港）公司進行該項鑽探工程，包括在跑馬地殖民地墳場的一處隧道口鑿挖一條長三百四十公呎之孔道外，並在黃竹坑區，該隧道的南面入口處開鑿一條長六百公呎的孔道。

開鑿試驗性隧道的工作，可望於六個月內竣工，使建造貫通港島南北交通之一條快捷道路工程，可以進一步接近實現階段。

馬會六個場外投注處 明日開張大吉

接受溫拔及場外孖寶投注

【本報訊】明日賽馬，馬會分設在港九及新界之六個場外投注處，將開始有史以來首次接受場外之温拿及場外孖寶之投注，至於連贏位及科加士投注，要待下季賽馬時才開辦。

港島祇有一個投注處，名為「廣豐投注處」，設在皇后大道西四至八號偶轉上廣豐台之斜路，由斜路可步入該投注處，但實際上該投注處乃位在二樓，故在大道西經過，是看不到該址的，留心向廣豐台之斜路觀望，才見到英文招牌，祇寫「英皇御准香港賽馬會」字樣，中文則多列一行細字，為「場外投注處」。

九龍佔三個：㈠快富投注處，旺角道九十三號至九十五號地下；㈡邵嘉投注處：紅磡邵嘉圍十五號至十七號地下；㈢定安投注處：牛頭角定安街一〇〇至一〇二號。新界兩個：㈠元朗正街投注處，元朗大馬路一一四號地下；㈡荃灣大窩口投注處，荃灣大廈街十五至十七號。

上述六個投注處，其設備與裝修規格完全一樣，今則由明（星期六）晨八時半，開始接受投注，直至下午七時收市。稍後時間，馬會將放寬在賽馬前夕（即星期五）下午四時至八時，接受投注。此類投注處專供場外投注之用，而不售四重彩。暑假期間，將進行增闢十九至二十個同一形式之投注處，下季賽馬時，投注處，可望增至廿五六個，以後繼續增加，最得可能開到二百個。

投注表格及說明書，在各投注處免費派送，但填表所用之筆，則要投注者自備，站內並無供應。

明晨由八時半開始，下注者可以進入投注處下注任何一場賽馬之溫拿及位置，或場外孖寶，一齊下注八場比賽亦可。

各場溫拿及位置，在開跑前一小時截票，未跑的可以繼續投注，「場外孖寶」，則定在第一場開跑前一時半截止投注，例如今次「場外孖寶」為第六場搭第八場，第六場在下午四時半開跑，換言之，「場外孖寶」之投注，在下午三時即截收。

「場外孖寶」，以十元為一注，溫拿及位置，以五元為一注，投多少注，可以用一張表格，祇要是注額的倍數，例如買九十五元溫拿，二十五元位置，也可同填一表，該表即要一百二十元投注，反之每樣投注五元，該表之注額，則為十元。

填寫表格十分簡單，投注者將不會感到困難，唯一使人關心的，可能因為投注處太少，要使投注者大排長龍。

英皇御准香港賽馬會

一九七四年四月廿日賽事

是日賽事共八場
首場於下午二時開賽
特別賽事及四重彩賽事：
於下午三時卅分第四場舉行
渣甸盃百年挑戰碗
入場觀衆須全日懸掛佩章

四重彩博彩

愉園馬場於星期五下午六時至八時及星期六上午八時卅分至十一時卅分接受四重彩投注。

若星期六投注人羣過於擠擁，會員棚之入口將於十時卅分後隨時關閉。各界人仕須於上午十一時卅分前離開馬場，為方便賽馬人士入場，由上午十一時卅分至正午十二時，馬場不接受會員或任何人士投注。入場觀衆可於正午十二時至下午一時十五分投注四重彩。

由本週起投注人士可於星期五下午六時至八時及星期六上午八時卅分至十一時卅分前往下列增設投注站投注：
旺角——西洋菜街邵氏大厦地下
深水埗——白楊街德士古油站
中環——租庇利街汽車渡海碼頭

投注人士亦可於星期五下午六時至八時前往下列戲院投注：
寶華大戲院——大埔墟寶鄉街
[illegible]戲院——[illegible]通明街
永華戲院——筲箕灣南安街17號

馬會各分行及下列戲院本星期六上午八時卅分至下午十二時卅分仍然接受四重彩投注：
香港區：豪華、太安、京都、國賓、國都、柴灣、福星。
九龍區：寶聲、快樂、國華、金門、海運、國寶、國際、聯邦、萬年、新舞台、凱聲、麗聲、美麗宮、文華。
新界區：錦田、洪水橋、光華、元朗。

派彩額將於四月廿日（星期六）晚上宣佈。中彩者可於四月廿二日（星期一）中午十二時至下午六時前往四重彩彩票註明之馬會辦事處領取彩金。

承董事局命
司理桑達士

首期全免　立即入伙
1350呎　每呎290
分期30年　低息貸款

華懋置業有限公司 5-258251
香港德輔道中六號廣東銀行大廈十樓

寶島蜜月團 月底報名
六月廿一日出發七天$1,100已婚及新人
親友可隨團
萬國博覽團 $6,800 英皇道6號3樓 培道聯愛會序
非律賓七天 31,659 H700315 700073

本館遷進新址開幕暨廿五週年紀念誌慶蒙
民政司署專員薛文長官主持揭幕
深水埗民政署主任陳漢光致訓詞及
道聯會主席湯國華
社會賢達
街坊社團首長
同門道侶國號　西區觀禮　寵賜多珍
各界善信同人
不辭勞惑，祗愧招待不週，統希原宥，謹此銘謝
青松仙觀
董事局主席團
偕同人鞠躬

蕭芳芳的「廣島廿八」，上映以來的反應見仁見智，不過，有一點卻是公認的，蕭芳芳的演技的確精練了。

李翰祥調解下割斷與嘉禾關係 恬妮終再投向邵氏

恬妮與邵氏公司之間的誤會已經澄清，昨晨已返回邵氏片場恢復拍片。重踏第一部片子是由李翰祥導演的「港澳傳奇」，這部片是一部三個故事的折子戲，女主角分別由恬妮、胡錦担當。恬妮這個角色本來李翰祥打算是由白小曼演的，後來，不知什麼緣故，白小曼拒演，遂由恬妮補上空缺。

恬妮在香港拍片一向都是自由身，可以和任何電影公司簽部頭戲，而邵氏和嘉禾二間公司競爭性較强，邵氏當然不希望恬妮「綠楊宜作兩家春」的現象，遂與恬妮產生誤會。但在恬妮本人來說，她自己並沒有與嘉禾簽約，只是與嘉禾外圍公司簽了合約，可說，在簽約之時，完全不知道這間公司就是嘉禾外圍公司，結果，經李翰祥調解，恬妮與邵氏公司的誤會才冰消瓦解，嘉禾外圍公司的合約亦告取消。

初回邵氏拍片的恬妮，看樣子很高興，她說：「翰祥導演的戲，我最喜歡拍。其他公司的戲，我當然[illegible]啦！」她這番話，不知是否出於眞誠，或者是帶有[illegible]承呢！

宗華說：「徐楓回來，至今尚未見過面。」（潘）

羅拔烈福奪兩項金像

男星羅拔烈福自己成立了一間製片公司，非常大手筆地付出了二百廿五萬美元，購買了一本描寫水門事件的書的拍片權利。他的一部在北美賣座甚盛，并在本屆金像獎典禮中，獲得兩項獎的愛情片「俏郎君」，是與大名鼎鼎的女星巴巴拉史翠珊合作。羅拔烈福近數年拍片太多了，體力消耗甚巨，不久之前，他殺青了一部新片後，馬上回到猶他州的山區木屋休息，享受滑雪及散步的樂趣。

權威的美國新聞週刊，數月前，曾以羅拔烈福做封面人物，且撰文讚論這一個近數年受製片家歡迎的人物，且以「偉大的烈福」爲題，對此位卅六歲的英俊小生，大事捧場。爲甚麼羅拔烈福受人歡迎呢？原來影迷現在需要有眞實平凡的人，在愛情巨片「俏郎君」內，他在人的造型及面貌的特性，都能兼顧到。羅拔烈福在洛杉磯長大，自幼接觸拍片，常看街頭露天片場佈景，他做不成畫家，入過戲劇學校，也沒學會演戲，但訓練了膽量，站在萬人面前不致恐懼。他第一部成功的電影是「神槍手與智多星」，奠定在影界地位，此後他表現得光芒四射，在好萊塢被認爲可以取代馬龍白蘭杜及保羅紐曼的地位。在新作「俏郎君」內，證明他是多方面戲路的演員，大有壓倒合作的巴巴拉史翠珊之勢。「俏郎君」爲去年北美十大票房記錄甚高的影片之一。他最早一部低成本片「戰爭的狩獵」，沒有多大的亮相，談不上給影迷有印象。

娛樂

豪華郵船比不上海神號

幕前閒話

＊＊「豪華郵船沉沒記」在首映時予人相當可觀的印象，但重新發行再看，好感卻大打折扣，這是因爲「海神號歷險記」的印象猶深，兩片比較下，無論是在內容與氣氛方面，豪華郵船都不及海神號。

兩片的開始都是船上一個歡宴舞會，但發展下去，編導的高低即見分明，海神號立即進入高潮，描寫巡浪和翻側的驚險情況，但豪華郵船卻在船長的責任心上大化功夫，刻劃他逃避不肯宣佈郵船火警的事實。

以驚險場面來說，海神號的不幸事件一宗接着一宗，形成緊湊的氣氛，但豪華郵船則祇有兩個驚險的重心，一處是郵船爆炸，由底部炸穿一個通到船面的大洞，一名女童被困在破碎的一角，時刻有墮入深洞危險，男角千方百計要拯救她，另一處重心則是男角之妻被重物壓住，不能脫身，眼看海水已逐漸把她淹沒而搶救過程仍在進行。

海神號的枝節亦豐盛得多，每個希望逃生的人都有他的獨特性格和戲分，豪華郵船相對下戲劇性薄弱得多。（李文）

柯俊雄樣樣太執正 臨記反感聲言杯葛

柯俊雄初次執導演筒，自己投資並親自上陣主演的救父式電影「大佬」，由於工作態度極爲認眞，對其他演員的要求非常嚴格，於是，引起一些臨記的不滿，出現臨記聯合杯葛他的尷尬局面。據說，有些臨記一聽是柯俊雄執導，便怕怕，寧願不做。其實，柯俊雄的做法並無不妥，他要拍好電影，必然是要樣樣執到正，要求嚴格的，臨記們若因他工作態度認眞而要杯葛他，實屬不智。

李行和白景瑞一向都被形容爲拍片時的「暴君」，這是因爲他們對工作的態度極爲認眞之故，但因他們是名字響噹噹的大導演，所以一切人員在工作時都極爲聽話，不敢造反。柯俊雄隨李行及白景瑞工作多年，他當然亦淸楚李、白的嚴謹工作態度，於是，他執導演筒，則也要向他們學習了，可是他雖然有影帝架銜，但他做導演乃屬初哥，臨記他們不免因此而欺負他。

拍「大佬」一片，柯俊雄的確嚴謹經年，爲甚麼進度如斯緩慢呢？就是他樣樣執到正之故，正如片中有一堂宏大的佈景，他是租了一個很理想的廠景拍攝的，可是到要拍之時，他又覺得原有的佈景不好，於是要把它全部拆卸，再依他的理想重搭，這樣一來，除了多花一筆成本之外，也犧牲了不少光陰。

「嗨！我又返回香港了」陳依齡。（潘）

[illegible]

蘇菲亞羅蘭、伊莉莎伯泰萊柯德莉夏萍都有不同方法。

衆星閃耀

好萊塢過去有五位女明星的片酬經常保持一百萬美元一部影片的數目，那五位女明星便是蘇菲亞羅蘭、桃麗絲黛、茱莉安德絲、伊莉莎伯泰萊和柯德莉夏萍。

大家或許會問，她們賺那麼多錢，怎麼用呢？

蘇菲亞羅蘭以前最喜歡首飾珠寶，但因爲有一次小偷光顧，把大批首飾珠寶都偷去了，因此她改變作風，購買房屋，並且時常買一些名貴的小東西把房子加以裝飾點綴，帶幾分小孩子的天眞稚氣。

桃麗絲黛不喜歡管理金錢，她找到一位最佳的代理人，那就是她的丈夫馬提了。馬提替她買下一連串大大小小的旅店，所以可以說，桃麗絲黛是老闆娘，也是包租婆。

茱莉安德絲忙得沒有時間處理收入了，她請了一位營業經理，替他投資生意或買資物業。

伊莉莎伯泰萊從前最喜歡買衣物，並盡量把錢財穿戴在身上表現出來，自從與李察波頓結婚之後，大大地減少購買衣飾，把部分金錢替孩子購買教育基金或信託金，可謂賢妻良母。

柯德莉夏萍十分善於交際，但她的衣著很樸素，也不大喜歡首飾珠寶，她購買了各種不同的物業。她時常買東西給兒女和朋友，卻很少爲自己打算。（燕琳）

徐楓前晚返港，她的密友宗華，未見接機，昨晨在片場遇見宗華，質問宗華，好朋友回來，爲何連接機也不去，他說：「眞是冤枉，那天晚上替程剛趕拍「喀笑怒罵」，而自己的車子剛被拖去，所以不得已，才未去接機。」她回來到現在，還未見過面，一早又拍戲，連拍拖的時間也沒有？」

陳依齡爲了要趕回香港替麗的電視拍新電視劇，在谷祇是逗留二天拍「阿福走天涯」外景，待拍完電視劇，亦隨即會飛往星加坡報到，繼續拍外景。（潘）

談及她的英國小生「羅拔」是否將返香港與她相會，她很坦白笑地說：「我跟他已經吹了，再沒有通長途電話咯！」說完，好像有點兒悲愁，看情形，她現在在事業順利，而在戀愛的道路並不易行。

往曼谷拍「血盟千里」的男主角游龍昨午負傷返港，左手手腕拍片時扭傷，與他一起回港的有導演許國。游龍扭傷已有四天，幸好，所有打鬥場面的已經拍竣，沒有妨碍拍片工作的進行，可算是不幸中之大幸。

關聽拍這部片，是向無綫電視台請了假，他打算明天正式返電視台消假報到，與香港隔別了個多月，連電視台最近由他的同學——訓練班藝員，負責「青春樂」綜合節目，也毫不知情。

從記者轉業導演 劉丹靑別具一格

從新聞記者轉業幹起導演來的劉丹靑，默默地對電影工作鑽研而不捨，這幾年來在台灣拍了「古道斜陽」、「高處不勝寒」等文藝片之外，還執導了別具風格的拳擊片「英雄榜」、「嶺南詠春拳秘招」等，純粹表揚眞正中國功夫，和具有東方哲學主題，在功夫片低潮中，目前在歐美、中東、非洲、美荷等地保持良好的紀錄。

劉丹靑最近導演的一部作品是「生龍活虎」，燕南希在復活節假期中悄然到了香港，她要早日看看「生龍活虎」自己的文戲演得怎麼樣，當試片之後，燕南希說，知道了有這樣好的成績，那末，當日拍「生龍活虎」的時候，常常感動得流過多少眼淚，還是値得的，一點兒沒有白費。

王冠雄因爲剛完成了他的大學教育，要服兵役去，暫時無法來香港。王冠雄、燕南希都跟導演劉丹靑合作得非常愉快，因爲他們都是不擅宣傳，祇知實信力行，總有一天會獲得實至名歸的。

左宏元多產 作品富意境

著名港台樂壇的作曲家左宏元，是個傑出的電影插曲及流行曲的一流多產作家，他曾以「古月」這個筆名，撰寫過不少風靡一時的動聽歌曲，分別由港台知名的歌星演唱，是近年來至爲吃香的作曲家。

左宏元被李行力邀，在百忙中替新作「海鷗飛處」負責撰寫主題曲多闋，每一闋皆有新的意境，由鄧麗君、萬沙浪及一個合唱團作幕後唱出，甄珍和鄧光榮這兩位男女主角的心聲和喜怒的情緒，通過動聽悠揚的主題曲，向觀衆表露無遺，加深了氣氛營造的成功。

電視譏彈 足球大賽旁述 不應談及其他

無綫電視播映足球節目很精彩，但是有一個缺點不好，就是旁述那一位先生，講波不夠緊張及精彩，在賽時講及其他事件，又說了其他事證人，這不應在球賽旁述，雖然證人是對的，但是證人是有很多種，在球賽方面應談說球賽，這是無綫電視足球節目的一個缺點。（一足球迷）

本欄歡迎讀者來函，來稿以不超過三百字爲宜。

羅維攪綽頭不惜工本 租別墅日費千元

銀絕記

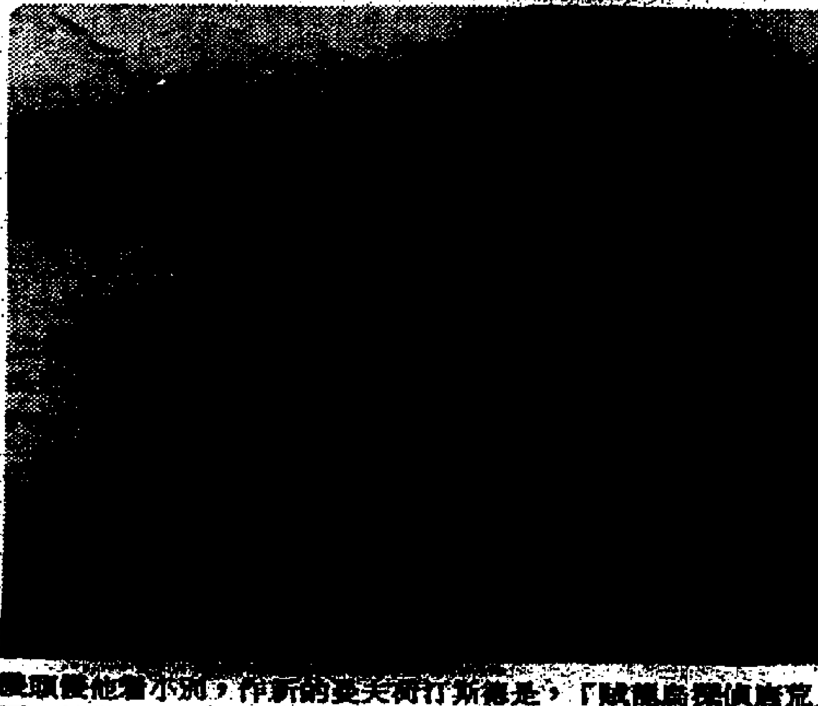
羅維與許冠傑已合作過三次，計有「馬路小英雄」、「小英雄大鬧唐人街」、「龍虎金剛」。現在，他們正在第四次合作，那是目前正在拍着的「綽頭狀元」。

山本月十一日開始，羅維已領着「綽頭狀元」演員在沙田拍戲，那是一部以實景爲主的戲，租來沙田一幢兩層的小型別墅來拍戲，先後已有恬妮、梁醒波、許冠傑參加演出，將來，還有丁珮、茅瑛等出場，他們都是客串幾天戲捧許冠傑的，怪不得羅維要說，拍「綽頭狀元」一定能捧出許冠傑來，而許冠傑演喜劇，這次的男主角，可謂「開正佢嗰橋」了。

說起租沙田那間小別墅拍實景，曾遇到一個難題，羅維看過很多房子都不滿意，找到了現在這一幢才認爲理想，不料當他們把要拍的戲告訴屋主人時，竟遭主人拒絕，因爲聽到要把房子拍死人場面，還得門前掛白，吊藍燈籠，女主人馬上不答應，認爲這是不吉利的事，任羅維付多少租錢都不願借出，一時間把羅維弄得僵住，雖覓一處理想地方，找着了又借不到，爲此，羅維祇好再盡力去說服。

羅維解釋祇爲拍片，拍過這種不吉利的戲，正給這房子帶來吉祥，往後，住在房子內的人萬事如意，橫財就手。結果，羅維成功了，房子租着後，立即便開始拍片，祇是每日的租金卻眞不少。以每日計算，日租一千元，由十一日拍至十七日還未拍完，看來拍上十天毫不爲奇，十天即爲一萬元，怪不得羅維說屋主人橫財就手，單是這筆萬元的意外財就不弱啦。

每天，許冠傑清早駕車到沙田去，可以吸到最新鮮的空氣，使整天精神奕奕，郊外空氣不易吸到，許冠傑珍惜每天早上的空氣。



荒唐偵探致人命

「荒唐偵探賊龍島」，是德斯打荷夫要的新作，別小看他這個頭腦深深，近視眼，笨手笨腳，搏起命來，卻是相當兒而且機警的，否則他怎能憑個人的本領，消滅了一班烏龍賊，替別人奪回一筆百萬美元的遺產呢！

翻開中國電影史最新的一頁。
爲香港電影創立新的里程碑。
未看速看 最後五天
十二院第九天盛大聯映
巔峯之作
本片獻給有識之士
百年難得一見，萬勿失諸交臂
名導演 龍剛 一年一度精心傑作

刊登本報廣告：請撥電話：二二八零七零八接洽

防止痲痺 人人有責 資助防痲 貧病受益

·邵氏公司創業巨獻·
票房越來越高 ・ 觀衆越來越多
領先成條直路
皇都加入下期
因有親切的故事，才教觀衆共鳴
因有優秀的演出，故爲觀衆喜愛

寶鼎 昂然 進入盛座 第二週！
影一讚 好評一致
阿倫狄龍
DIRTY MONEY
賊公妙計天衣無縫 神探奇謀洞若觀火

明晚午夜場 十一點半
"CRAZY JOE"
羅倫斯蒂

八八八
請支持公益金，捐款寄香港郵箱第八八八號

五龍筝

武俠小說　高皋著　丹青圖

現在，當杜秋娘含笑相迎之時，狄狂居然睜著一雙虎目，向她冷冷的凝視着，不過，他沒有失禮，仍抱拳叫了一聲「夫人」。

杜秋娘微微一笑道：「少俠辛苦了，請坐。」

狄狂道：「謝謝。」

他在杜秋娘的對面入座，口齒微動，欲言又止，似乎想說甚麼，又有點難於啓齒似的。

杜秋娘道：「聽梅影說少俠有事要跟我談，有甚麼事你說吧。」

狄狂微作沉吟道：「在下有一點不解之處，想請夫人多爲解說。」

杜秋娘道：「甚麼事？」

狄狂道：「劫鏢殺人，自然是夫人安排的了，但爲甚麼要向官府宣揚，一定要在下去揹那口黑鍋？」

杜秋娘淡淡道：「少俠是害怕了麼？」

狄狂道：「在下原是官府通令緝拿之人，沒有甚麼好害怕的，祇是夫人如此做法，使在下有點莫測高深而已。」

杜秋娘面色一整道：「你誤會了，少俠，那是艷若鋒報官的，你不該放過他。」

狄狂一怔道：「這就令人難以理解了，他親眼目覩梅影姑娘的傑作，怎麼會對她隻字不提？」

杜秋娘一嘆道：「是的，這確是一項疑問，不過，你如果知道艷若鋒是話未說完便傷勢突變而死，你就不會有這項懷疑了。」

狄狂愕然道：「有這麼巧？」

杜秋娘道：「少俠如果不信，可以化裝改扮之後到柳州問個明白。」

狄狂道：「在下怎敢不信夫人之言，祇是覺得太過巧合罷了。」

杜秋娘道：「少俠還有甚麼疑問？」

狄狂道：「這個……」

杜秋娘道：「咱們推誠相與，少俠不必顧慮。」

狄狂道：「夫人既如此吩咐，在下就放肆了。」

杜秋娘道：「不必客套，請說。」

狄狂道：「楚前輩雖已不幸作古，但翠竹山莊似乎頗爲鼠足……」

杜秋娘道：「你的意思我懂，但咱們的事你卻不大明白。」

狄狂道：「請夫人指教。」

杜秋娘幽幽一嘆道：「我說過，要做非常之事，必須非常之人，少俠，你……太年青了。」

狄狂面色一紅道：「夫人指教的是。」

杜秋娘道：「江湖上不平的事太多，咱們既已習得一身武功，就應該負起爲人間鳴不平，替江湖伸正義的責任，你說是麼？少俠。」

狄狂道：「是，是。」

他口中雖在連聲應是，心頭卻大大的不以爲然，因爲劫鏢不是行義，濫殺更是罪惡，如果這樣也叫做行俠仗義，那麼天下就再也沒有罪惡的人了。

（二一）

「少俠辛苦了，請坐。」

半靜寂地帶

一封向百貨公司勒索打單信，係用英文打字機打出而再用油印印出者，祇收信人及銀碼，用筆填上。

打單信竟與金字紅帖看齊，可發一笑。

×　×　×

有些學校，向學生收「考試費」，由八元至十七元。有些學校，派報名紙時，也收費二元。

紙張漲價最多的，原來不是產紙國家或紙商老闆，而是本港的學店。

×　×　×

過去十五個月內，報失汽車達七千四百五十四輛，平均每三小時內，便有兩輛報失。但大部均被警方尋回。

最易被快尋回的，可能是那些偷去打刼的失車。

·丹尼·

劉郎

三一七：劉鎮南證實劉郎到了北京！

李定夷找劉郎，找錯了劉鎮南。將錯就錯，便在劉鎮南房裏小坐，寒暄拜之禮，心裏狐疑，劉鎮南在湘省軍界中算得紅員，文武不同行，又沒人介紹，拜訪他做甚麼呢？

劉鎮南先自說明他的動機，爲的是仰慕文名，偶然在旅客姓名表上發現李定夷這名字，冒昧拜訪，並無他意。

說話之間，李定夷詢及劉郎，是否尚在衡陽？劉鎮南說：

「不錯，見過此人兩面，聽說曾在上海辦報。這回到湖南來，爲了擴充報館，籌集資金，我也捐助了一些，爲數不大。他早已離開衡陽了。」

「這消息可確實？」

「去年臘月間，他到過我那裏辭行，我沒有在家，他留下名片便走了。」

「可知他往那兒？有人說他往東北，又有人說他往廣東，一南一北，不知內說哪是？」

「都不是，」劉鎮南說得很肯定，「他在北京。」

「在北京？又多了個傳說。」

「那不是傳說，我動身前一天，接到他的信，用內閣總理公署的函箋寫來的，大概混到了甚麼差使。因我對此人不甚信託，看過便把信丟了。不過內閣是個大機構，無須寫地址，準寄到不致遺失。」

「又空跑一趟了！」李定夷頓足長嘆。

「你找他有甚麼事？我在長沙逗留個短時期，便往北京一行，有信件或甚麼跟他交涉的事，順便替你効勞。」

李定夷見劉鎮南雖係初交，却有軍人的亢爽氣質，便將跟劉郎辦函授社的前後情事，直言無隱。劉鎮南忿忿不平：

「這樣絕無信義的人，如何對得起朋友？」

山川人物

詳夢玉匣記

莊子曰：世人私欲無窮，故感而成夢，百怪千狀，世所未有者輒夢見之，惟有「修德禳夢」已耳。

·恒老·

玉匣之名源出於漢，古者以玉爲匣，貯藏珍物，因取其名。文心雕龍作者劉勰有句云：「荊溪之珠，夜光之璧，莽之王侯，必藏以玉匣……」漢時萬歲駕崩，身以玉爲襦，腰以玉扎之，所謂玉匣珠襦，此帝王之葬禮也。許眞君詳夢玉匣記，以世俗、習慣、禮則附加詳夢，編纂成册，視爲居家之至寶，而掠美玉匣爲名，亦無不合邏輯之處。

許眞君名遜，字敬之，晉之汝南人，家南昌，學道于吳猛，舉孝廉，拜蜀旌陽令（今湖北枝江縣），後以晉室棼亂，棄官而歸，武帝太康二年（公元二八二年）於洪州西北，舉家四十二口，拔宅上昇，後稱許旌陽，各地多立萬壽宮以祀之所。作玉匣記之內容，乃廣輯民間冠婚喪禮之秘授，誠爲昔日士庶工商所必讀，較之左道傍門之書，不能同日而語。全集中之精華點，首推詳夢中之占夢、夢兆、異夢，上自黃帝，降及宋代，集其奧妙者刋之，可堪作鏡。或曰：夢無何需言可解，不外睡時之感覺成夢已耳。或曰：睡時身軀內外刺激，惹起半意識狀態而成爲夢，考之書籍，古代東西各國，視夢爲不可思議神權，近代哲學家、心理學家，揣測夢屬於中樞神經細胞，因睡時停止作用，故腦髓中之部分，興奮影響血管，血液積滯，而成象，是謂之夢，倘以占夢、夢兆、異夢論之，而已今日重翻歷史前頁，亦非不適之理。占夢之中，據黃帝內經云：「陰盛則夢涉大水，陽盛則夢觸大火明燄，陰陽具盛則夢相殺，上盛夢飛，下盛夢墮。」東萊類說云：「形接而爲事，神遇而爲夢，虛浮則夢揚，沉實則夢溺，將陰則夢水，將晴則夢火，將病則夢食，將憂則夢歌舞。」孫眞人調神論云：「凡夢皆緣魂魄軀體不能流通，夜則夢矣；半夜前所夢者，其事必遠，半夜後所夢者，其事必近。」茅亭客云：「聲者無夢，愚者少夢。」莊子曰：「世人私欲無窮，故感而成夢，百怪千狀，世所未有者輒夢見之，惟有修德禳夢已耳。」至於夢兆則不然，昔太公望釣於渭濱，文王夢飛熊，太史占曰：「主得王者師。」後文王出獵，而遇太公，與之言而悅，車載之歸，拜爲師尚父，佐武王伐紂，而有天下，後人有詩曰：「岸草青青渭水流，子牙曾此獨垂鈎，當年未入飛熊夢，幾向斜陽嘆白頭。」秦始皇於御園飲宴，困倦畫寢，夢青衣小兒從東來，面黑鐵，向前抱太陽，又一紅衣從西來，面傳粉，曰：「不可奪我太陽。」青衣不服，撻紅衣連跌七十二跤，紅衣起，一拳打死青衣，始皇驚問紅衣曰：「你姓甚？」紅衣曰：「赤帝子。」醒而預兆之凶，後歸于漢。唐高祖起兵，夜夢身墮床下，爲羣蛆所食，禪師解曰：「公得天下矣，蛆共食，趨附也。」李太白夢筆生花，自是才思益進。宋帝病，夢河水已乾，醒而思之君爲龍，河爲水，何能活？宰輔曰：「河無水『可』字，陛下疾可愈。」楊文廣征戰被困柳州三日夜，夢奔上二山，將士曰：「二山『出』字。」次日果突圍。梁灝入試前十日，夢一人賜以狗肉一片，醒而悶之，解者曰：「狗則犬也，添一片，乃『狀』字。」後果中狀元。次爲異夢，有華胥夢：指軒轅寰宸，夢遊華胥，後天下大治，如華胥國然。周公夢：孔子欲行周公之道，及其老也，嘆曰：吾不復夢見周公矣。莊周夢：莊周嘗夢身化蝴蝶，飃而不仕，著南華經以喻世。他如世人熟聞之邯鄲夢（黃粱夢）、南柯夢，均爲異夢範疇云云。

徽調崑曲之興替

崑曲者，乃用崑山腔所唱之歌曲也。其先本爲弋陽、海鹽二腔。即所謂南曲，祇用絃索官腔。及崑山魏良輔出，乃漸改舊習，始備衆樂器而劇場大成。靜志居詩話云：「梁辰魚字伯龍，崑山人，撰詞曲。時邑人魏良輔能喉轉音聲，始變弋陽海鹽故調爲崑腔。伯龍填浣紗記付之，號爲崑曲之始。」即王元美世貞所謂「吳閶白面冶游兒，爭唱梁郎雪艷詞」者是也。康熙朝，京師內聚班之演長生殿，乾隆時淮商某家之演桃花扇，與明季南都燕子箋之盛，可相頡頏。淮商家延名流，專門製曲。如蔣苕生士銓輩，均曾涉足於此，故其時爲崑曲最盛時代。而崑山之市井鄙夫及鄉曲細民，雖一字不識者，亦能拍板高唱一二折也。

乾嘉之際，海內晏安，士紳讌會，非音不樽。而郡邑城鄉，歲時祭賽，亦無不有劇。用日以多，伶人苟圖射利，但求寫似，以足充場，故從無新聲新曲出乎其間。

崑劇縝密，迴非亂彈可比。非特音意台步，不能以己意損益，服飾亦纖屑不能苟。例如剪髮賣髮一齣，扮趙五娘者，例不得御珍飾。吳郡正旦某，一夕演此劇，偶未脫下其常佩之金約指，台下私議嘖嘖。某即墮淚向台下曰：家貧如此，妾何人斯，敢慢寶以陷於不孝！言次，脫約指擲諸台下曰：此銅質耳，苟眞金者，何敢背古人髮膚之訓，剪而賣之乎？私議乃息。道光間，崑調漸不爲時尚。京都劇場，猶以崑劇亂彈相互奏演。然每當唱崑曲時，觀者輒外出小遺，故當時有以「車前子」（藥名利小便）而識崑劇者。後雖竭力振作，卒之終無起色，不無滄桑之感也。

徽調源於漢調，初流行於皖鄂間。梨園往話：「漢調流行皖、鄂間。石門、桐城、休寧間人，變通而仿爲之，謂之徽調。」今之京調即由此出。當承平時，桐城人官京師者，濟濟有衆。鄉音流入，殆亦有年。然初僅一二雜劇，自立分支，後以崑曲式微，弋調不足以獨立，是調聆音易解，高朗悅人，都人嗜者日多。皖鄂又不便於戎馬，入都者衆。而程長庚（譚鑫培孫菊仙輩均出其門）亦挾技入都，於是始有徽調。其初行時，護守繩墨，不能恣意豪放，繼而改用胡索，二黃之聲大振。弄弦好手亦應時而出，而崑曲轉黯淡無聞矣。

咸同之際，京師專重徽班。而其人亦皆兼善崑曲，故徽班中專門名詞，亦往往雜以吳語。其時徽班有四：四喜、三慶、和春、春臺是也。評騭者於四喜曰曲子，以其擅容大雅，不爲淫哇之聲也。於三慶曰軸子，以其所演皆新排近事，連日接演也。於和春曰把子，每日亭午必演三國水滸諸劇，工技擊者，各出其技以悅人也。於春臺曰孩子，以其諸郎皆天天少好也。又有謂四喜、三慶、春臺、嵩祝爲四大徽班者。三慶得名最早，乾隆五十五年庚戌，高宗八旬萬壽，入都祝釐。時稱三慶徽，是爲徽班鼻祖。後乃省去徽字，稱三慶班。四喜在嘉慶時亦有聲，都門竹枝詞云：「新排一齣桃花扇，到處園傳四喜班。」（五鳳樓）

（啓：「少年行」積稿未到多日，請古龍先生，從速惠寄大作。幸甚。）

（編者）

青雲

伯偉皺了皺眉頭，覺得她說話不得體，說道：

「祇要打聽打聽，總是可以找到的。」

偉伯母忽然回憶起前幾年阿巧曾經在他家裏幫過工，事後還說他們攪得不清楚；這次他來找女兒，難道有緣未了？

「她現在有了個孩子，不知道是不是還能來幫你的忙，」她自言自語地說。

「祇要能找到她，我自有辦法，」邱時偁說。

「阿蘭，難得阿偁來找我們幫忙，我想你還是去打聽打聽吧！」偉伯說。

「前些日子我聽說過她住在旺角道，祇是不知道住的是幾號幾樓。」

「阿珍一定知道的。」

阿珍是鄰居的女兒，她們經常都有來往。

邱時偁見偉伯母不說話，便從衣袋中取出預先準備好的一千塊錢，說：「這點錢你們先留着用，等找到阿巧，我會叫她送錢來。」

偉伯母一天做到黑，還賺不到五塊錢，香港的塑膠散工是全世界受剝削最慘的一羣，她看到兩張五百元鈔出現在自己面前，眼睛立刻亮起來，說道：「我還不知道能不能夠找到她，你還是先留着吧！」

「這麼小錢，找不找得到都沒有關係。」

偉伯母把錢收起來，說道：「那末，我先去找阿珍，問問她的住址，你在這裏稍坐一會。」

「伯母，你最好請她到這裏來，我們坐了車一同去找阿巧，」邱時偁說。

「這樣也好，但不知道她有沒有空？」

「有沒有空都請她來。」

偉伯母去了大約有二十分鐘的樣子，帶着阿珍來了。阿珍年紀跟阿巧不相上下，嫁給一個賣菜的小販，所以一直沒有離開這個地區。

邱時偁似乎也見過阿珍，祇是日子久了，記得不大清楚。他說：

「請你幫我找到阿巧，我有很重要的事。」

剛才偉伯母已經告訴過阿珍，邱時偁過去是在這個地區長大的，現在做了大老闆，無論如何請她找到阿巧，這樣大家都會有好處。

「我在一個月前還見到她，她告訴我一個地址，不知道現在遷了沒有？」阿珍說。

「不會這麼快就遷的，」偉伯母說。

他們來到阿巧的住處，見她住的是一幢舊樓，可見她的近況一定不佳。門打開以後，阿巧出現在面前。她看見母親和阿珍到來，後面還站着個邱時偁，不覺詫異起來。

進門以後，邱時偁方知擠迫異常，小客廳與連轉身都不易。阿巧一面招呼客人，一面打量邱時偁，揣摩他此來目的。

「阿巧，很久不見啦，你最近過得怎樣？」邱時偁問。

阿巧理一理頭髮，指了指面前的情況說：

「現在你都見到啦！」

「你走了以後，一直不見你的消息。」

「你是大老闆，我是女傭，怎麼通得起消息來。」

其實那時邱時偁還是個招贅女婿，許多事都作不得主。

「我想請你來我家帮忙，不知你的意思怎樣？」

「又來你家做女傭？」阿巧說話一點也不客氣。

「來帮忙就是啦，不必有這個名稱的。」

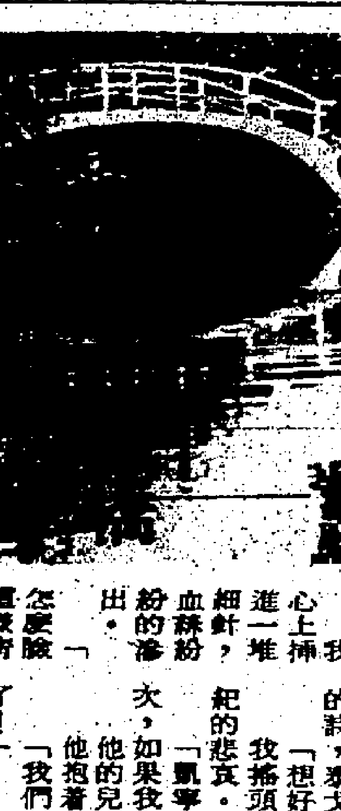
「來你家裏不做傭人還能做甚麼！」

偉伯母見女兒如此衝撞客人，便在一旁說道：「阿巧，你怎麼啦，阿偁請你去，決不會虧待你的。」

「我現在有了個孩子，要走也不容易呀！」

「孩子不是問題，可以交給你母親，我每個月給一千塊錢。至於你。我每個月給兩千。將來風浪過去以後，我替你買一層樓就是。」

（五〇〇）



我心上插進一堆細針，血絲紛紛的滲出。

「怎麼臉這樣青？」曙天注意到了。

我搖頭：「沒甚麼。」

「也許外頭太冷。」

他扶我進客廳，裡面換了棗紅色的絲絨窗帘，使人覺得溫暖、結實、安全。

艾倫起勁地彈結他，都是熟悉的姿態，熟悉的調子。

「我想睡一會，頭有點痛，」我說。

他停了手，琴弦嘣的一下歇止了。

「我受不了這裡的空氣！」他沒頭沒腦地說，人和結他都一下子消失在門外。

「這些外國孩子眞像一陣風！」曙天說。

十一月的夜晚，我生了一個從風裡來的孩子。

從產房回到自己床上，曙天握着我的手，臉上都是喜氣：

「眞沒見過這麼漂亮的男孩，有七磅半，又白又胖！」

淚水倏然漲滿我的眼睛，我把頭埋到枕角處，用被掩住嘴巴。

「我恨他！」

「不要傻氣，」曙天撫拍我，手掌厚而溫柔：「世界上沒有不可愛的嬰兒，他們是天使。」

小東西交到我手上，軟綿綿、紅粉粉的一團，我的心卜卜地往下墜：那眉、那眼、那嘴唇，勾起我一個一個的記憶，那麼鮮明，那麼生動，結他的聲音竟像響在耳邊，彈着徐志摩的詩，泰戈爾的詩……

「想好了名字沒有？」曙天湊近我。

我搖頭，我是如此疲乏，雙手擁抱的，似乎是一個世紀的悲哀。

「凱寧好嗎？凱旋的凱，寧靜的寧。從前我想過好多次，如果我有一個兒子，就叫他凱寧。」

他的兒子！這兒子是他的嗎？

他抱着我，又抱着那小東西，說得心滿意足地：

「我們多好福氣，有女兒，有兒子，我們甚麼都不缺了！」

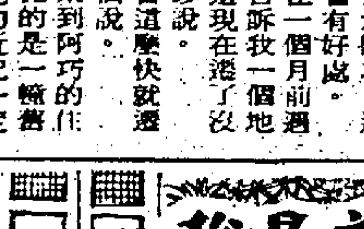
我倒在他肩頭上，眼淚縱橫地流了一臉。

（八〇）

他抱着我，又抱着那小東西。

就是我

陳蝶衣



七三：嬌嬌滴滴的叫了一聲「乾媽！」

且說劉媒婆，當下與沈二娘計議妥當，便站將起來走向玉蓮身旁，笑着問道：「我打算替妳找個婆家，妳總也聽到了！有一件事，不知妳依不依？」

玉蓮姑娘拈弄着衣角，半羞半愧的說道：「劉媽媽有什麼吩咐，祇管說，我……那會有個不依的道理？」

劉媒婆拍着玉蓮的肩膀道：「單喚我劉媽媽，不够親熱呀！妳不如認了我老婆子做乾媽吧！祇要依了我這一件，就替妳說媒去。」

原來劉媒婆所提出的，就是這麼一個要求。認乾媽，那還不容易？於是在沈二娘催促之下，玉蓮立即對着劉媒婆盈盈下拜，嬌滴滴的叫了一聲「乾媽！」

劉媒婆哈哈一笑，把玉蓮扶將起來，摟着她的脖子說道：「乖孩子，放心好了！妳的終身大事，包在我乾媽身上；我認了妳做乾閨女，沒有什麼金銀首飾給妳爭體面，祇能在耍嘴頭這上面，替妳出一點力，就算乾媽給妳的見面禮了。」

這個積世老虔婆，慣會使手段耍花槍，她要收玉蓮做乾女兒，還不是想在親事說成以後，多一條串門子的路，也好從中取得一些利益。沈二娘開着一片客棧，見得多識得多，自然知道劉媒婆的用意，立即上前說道：「事成之後，我還要好好的送上一筆謝儀呢！那裏還能够要乾媽破費，給什麼見面禮呀！」

沈二娘竭力敷衍劉媒婆，預先許了諾討她的歡心，說到這裏卻又想起一件事來，接着動問道：「可就是有一椿爲難處，但不知那徐家，肯不肯明媒正娶？」

這樣一問，倒叫劉媒婆猛可地怔了一怔，心中暗想：妳女兒懷了孕有了喜，已經知道女兒是個破瓮貨了！給妳女兒找婆家，若非找劉媒婆早就受了人家拜託，倒還不容易說得成呢！明媒，自不怎麼困難；正娶，這卻不可隨便答應。於是故意皺起了眉頭，踟蹰着說道：「這個，可要騎着驢子看唱本，那時候走着瞧了！我做媒，向來是不含糊的；祇是正娶這一着，却要徐家答應纔好，這會兒，我可做不得主呀！」

沈二娘知道劉媒婆是不肯輕易允人之念的，立即央求道：「不管怎麼樣，總之是一切都拜託妳老人家了。」

失蹤

短篇偵探小說　以而

十三：野郊草叢，發現兩屍

農人曹日東夫婦，踏過木塊，循着小路前行，可幾十步，就是一帶叢林，野草滿地，高可及膝。曹氏夫婦，已不敢再深入了。曹太太看到遠處，有一塊褪色的舊帆布，委棄在野草間。她詫訝地說：「你看！是那裏來的爛帆布？」

曹日東轉頭望去，並向前走近幾步，凝視那塊帆布一回，然後把它拉開。原來帆布下面，却另有破毛氈及汚舊被單等物一堆。曹日東用腳踢開，原來是兩具可怕的屍體。

曹日東嚇然說：「警方人員吩咐我們代爲留心查勘的，現在已經找到了。」

「走罷！走罷！」曹太太不敢正視，催促她丈夫立即離去。

他們兩人，便循着來路，走回他們的工作地點。

「我們應該報案了，」曹太太慌張地說：「是曾氏農莊的曾老先生嗎？」

「不祇曾老先生，是他兩夫婦呀！」曹日東喃喃地說：「誰把屍體放到那裏？甚麼時候放到那裏？」

「快回家去！我們要向警方報告呀。」

於是，他們收拾農具，匆匆趕回家去。在經過市場時，曹日東借用電話向警方報案。

×　×

刑警隊部，接到荒郊發現棄屍後，朱探長即偕同周探員等，先找着曹日東，同乘警車駛去出事現場。

到達後，周探員一馬當先，跳下警車，率先向叢林小徑走去。

他把掩蓋屍體的破氈床布完全揭開。赫然現在眼前的，果然是曾三思兩老的屍體，破布破衣，均滿染已經凝結的血漬，兩具屍體的面目，已有點模糊，但還可以辨認。

這時，張久安法醫官和一隊救護人員，也乘救護車趕到。

袖蘭館近詞

風入松

·甄陶初稿·

連年春暮，陪二明丈、孚卿、東城、雲鵬諸子松竹樓小集，孚卿投瓊琚，愧無爲報。今春正約集，爲賦此解。

幾番風雨幾淸明。松竹笑相迎。這番記取梅簷信。孚春妍（立春花信三候孚春），指點遊程。不妨揶揄多路鬼。頗愁轄碍簷聲。　三湘尹子韻如瓊。幽谷賦丁丁。席珍崑玉灩珠璣。失晨鷄，唱不堪聽。恍惚爛柯山裏。等閒共看棋枰。

巫山片雲

南宮搏

泥土之隔

他想着那些轉變，也想着在郊野夜宿時，相擁而談的光景，月兒曾經流着淚，掩抑地、自衞地說本身有近於淫蕩的行爲——她說出敎主在兩性關係方面的特殊處，像傳授武技一樣，她曾接受傳授。

月兒講這些話時，是斷斷續續的，她有羞慚感，然而在說到與尤侗時，又有一種忸怩的喜悅表情……

——她有特種風韻，又多采多姿的啊！

她的多種姿態，在他的意念中出現了！

初見時，在鄉村中，村女蛾眉，冷峻的態度，但是，又有淸麗式的美感：他再回想到在荒祠中所見，那時，她的神情雖然看不眞，但有森森的鬼氣感，然後，她的神態，一次與一次不同。每一種不同，又都有着可愛處，在回憶中，他甚至覺得她的陰森面也是可愛的——因深情而致，自我地將所愛的人美化了。

於是，意志驅動着，他不自覺地俯下身去，想用雙手爬開泥土，再看看死去的情人一面。但是，他的手才動了幾下，手指的疼痛使尤侗迷離的神智轉爲清醒了！對一個已經落葬的人，傳統是不能再挖開來，讓屍體再出土，是重大的褻瀆！他怔住了！

——一層泥土，並不厚的一層泥土，分隔了他們！

生與死，從此永無見期！

他伏下去，伏在掩蓋月兒的泥土上面，哭了，像迷路的孩子那麼地哭泣着。

他哭泣着，叫喚着：「月兒，月兒，月兒……」

他的哭聲和叫聲，在郊野中傳開去，天人寂寂，沒有一些反應。

他的哭聲和叫聲繼續着，身體漸漸地倒了下去，躺在泥土上——他的身體和她的遺體，祇隔着一層土……

一層泥土所隔的人生，他的哭叫收斂了，轉爲哀思！

然而，在哀思中，又有幻念，幻念沖淡了哀思，一具已疲乏不堪的身體：睡着了！

死者在泥土內長眠，而活着的人則在泥土之上睡着。

白日的時間在這樣的景光中過去，不知幾多時，他醒了——人在睡醒之時，有着如夢寐一般的感覺。

他看着天宇，白日已沉西，天宇上有着霞彩，色彩很絢爛。

他怔怔地看，絢爛，好像是月兒……

有風，樹枝在風中發出一些聲響……

有風，風忽然吹起一片布，依稀之間，尤侗看到了一些些淡綠色的燐光，似有又似無的燐光，一瞥之間就散失不見了！他錯愕，以爲自己眼花！

（一〇八）

播音電視節目

香港電台

六·〇〇 粵語新聞
　三〇 時代曲
七·〇〇 香江之段
　一五 就業良機
八·〇〇 粵語新聞
天氣報告
海員特別報告
今日公衆活動報告及特別報告
　三〇 警察通訊
　四五 粵語流行曲
九·〇〇 新聞報告
　一五 太平山下漫步
十·〇〇 粵語新聞
童話世界
　三〇 廣播劇「愛的旅程」
十一·〇〇 新聞報告
　一五 空中問答
　四五 爐邊齋下
十二·〇〇 米高鴻的故事
新聞報告
本地及外來生牛及生豬批發價格報導
粵語新談
流行時代曲
漁民天氣預告
閒話家常
一·〇〇 新聞報告及時事實錄
晨操心得
粵語流行曲
二·〇〇 點唱節目
糧食批發市價報導
三·〇〇 廣播劇「冬日戀情」
四·〇〇 青春樂
民間故事「唐明皇遊月宮」
五·〇〇 陳任時間
報導交通情況
童話世界
六·〇〇 時事實錄
空中問答
香港傳奇
「市內夜景」
七·〇〇 粵語新聞
時代曲
大家一齊學英語
八·〇〇 新聞報告
聽衆意見
每週報章文摘
十·〇〇 轉播足球
轉播倫敦新聞
電話說心聲
十一·〇〇 新聞簡報及天氣報告
時代曲
十二·〇〇 新聞報告
天氣報告
時代曲
一·〇〇 播音完畢

商業第一台

六·〇〇 新聞簡報
天氣報告
名曲選播
日日新
清晨雅趣
天氣預測
七·〇〇 新聞報告
警方消息
天氣報告
八·〇〇 時代曲
九·〇〇 新聞簡報
生活的旋律
十·〇〇 廣播劇「嘉陵江之戀」
十一·〇〇 女人世界
倫理小說「繼父」
十二·〇〇 新聞簡報及天氣報告
港九時事
奇情小說「姻緣道上的煙霧」
一·〇〇 新聞報告
天氣報告

香港電台（續）

漁民天氣預告
歌星特輯
二·〇〇 古今中外「紅樓夢」
　三〇 一曲寄心聲
三·〇〇 新聞簡報
續播一曲寄心聲
四·〇〇 新聞簡報
股市行情及今日金銀指數報導
五·〇〇 社會小說「懲罰」
天羅地網
六·〇〇 新聞簡報
港九時事
十八樓C座
七·〇〇 綜合性節目「東西南北」
八·〇〇 新聞報告
賽馬漫談會
九·四五 時代曲
十·〇〇 轉播足球
點播小說
秋燈夜雨
十二·〇〇 夜半無人私語
新聞簡報
天氣報告
一·〇〇 廣播完畢

商業第二台

七·〇〇 新聞簡報
天氣報告
良晨樂趣
八·〇〇 新聞報告
續播良晨樂趣
九·〇〇 今日之歌
漁民天氣報告
續播今日之歌
十·〇〇 升中會考總測驗「英文科」
婦女雜誌
十一·〇〇 新聞簡報
天氣報告
保咁嘅喇
十二·〇〇 時代曲
新聞簡報
天氣報告
報導上午成交十種最多股票及成交價位
音樂的約會
新聞簡報
祝壽祝婚節目
股市行情報導
新聞報告
天氣報告
歌星時間
新聞簡報
股市行情報導
年青人時間
新聞簡報續播
年青人時間
股市行情報導
升中會考總測驗「英文科」
英語初階
管理原理
會計學原理
中國文選
隨想曲
新聞報告
天氣報告
貓頭鷹中心
天氣報告
新聞報告

麗的電視中文台

十二·〇〇 新聞及節目介紹
國語長片「鎖匙」高敏玲、喬琪主演
小蜂尼歷險記
「雷龍救友」
新聞及節目介紹
粵語長片「苦女紅海燕」（上）吳楚帆、文尚主演
新聞及節目介紹
卡通片「海盜王子」
半邊天下
四·五五 新聞及節目介紹
五·〇〇 兒童聯歡會
麗的電視劇「名門淑女」
　五五 粵語長片「苦女紅海燕」（下）吳楚帆、文尚主演
七·一五 警訊
　三〇 新聞及天氣報告
　四五 七五五劇場「家春秋」
八·三〇 金碧輝煌
九·三〇 麗的電視劇「心鎖」
十·〇五 職業特工隊
　四五 今時今日
十一·一〇 英國足球賽

無綫電視翡翠台

十二·〇〇 每日電影「白花蛇」由于素秋、畢寶瓊、羅維主演
一·三〇 午間新聞
七彩「萬能神探」片集
二·二五 七彩「精打細算」
三·三五 第二劇場「紫薇園的秋天」
七彩「綠水英雄」片集
四·二五 七彩「卡通大全」
七彩「齊齊玩」
七彩「艷尼傳」片集
五·一〇 新聞簡報
下午茶座「夜光杯」下集由羅艷卿、麥炳榮、馮寶寶主演
七·〇〇 翡翠劇場「她的一生」
新聞及天氣報導
七彩「網球雙劍」片集
七彩「七十三」
七彩「棠太奇」
港聞摘要
警訊
歡樂今宵
七彩「龍虎鬥英」片集
首映名片「前路茫茫」由許素瑩、納地主演
「摔角比賽」
播映完畢

無綫電視明珠台

四·〇〇 「芝麻街」片集
七彩「卡通大全」
影城快訊
七彩「動物世界」片集
「小飄零」片集
七彩「法庭內外」片集
「十字街頭」片集
新聞及天氣報導
警訊
七彩「有求必應」片集
七彩「罪惡冠星」片集（中文字幕）
今日新聞
七彩「愛情故事」片集
七彩「每週論壇」
七彩「通天大盜」片集
英語長片「紅顏知己」由占士史超域主演

工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段 大字四個 小字卅個 每天四元 上期不收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處：

(一) 中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五・二式壹式三八
(二) 灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七・二八零七〇八
(三) 彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
(四) 旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
(五) 油蔴地上海街三壹九號
(六) 九龍城周生生金行（太子道四三式號）
(七) 青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
(八) 油蔴地周生生珠寶有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
(八) 油蔴地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
(九) 旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三壹至六三三號）
(十) 深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
(十一) 佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
(十二) 紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九號至壹零壹號）
(十三) 荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（荃灣青山道）
(十四) 元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

租售

元朗旺地 吉樓租售 大馬路中心地王國華大廈17樓A、C、D座，15樓D座，五樓D座，只售佰餘元呎，租售均可，亦可作分期，交通利便，電梯上落，電話七七三四七八劃接洽・

海邊別墅售 龍珠島對面新咖啡灣海邊別墅，汽車直達，兩層仟餘呎，三房一廳兩浴室，傢俬具齊入膳，電櫃冷氣，水電俱全，花園地萬餘呎，有果樹，急售30萬・電12-八一六六九七洽

元朗旺地 吉樓平售 福德街18號六樓，後邊單邊，向東南，天台，合小型工業，千餘呎，售四萬元，可分期付款，交通便利，電七七三四七八劃洽・

特大吉舖 元州街四九一號近大廈，地點適中，面積千佰餘呎，合茶樓、餐廳、工廠、診所、寫字樓，另有閣樓，各行生意均合，租廉，電K八六二〇二三洽

石屋平賣 黃大仙近巴士總站，一房一廳一廚一廁所，如意便通，電K二二〇〇一一一洽商

旺舖住宅租售
上海街499號舖位（連閣）（面積：連閣樓七佰餘呎月租3,200元）
元朗大馬路珍珠樓C1三樓（約四佰呎月租380元 售價48,000元）
元朗西堤街珍寶樓D座五樓（約四佰呎 月租380元）
周生生地產部電話：3-687261

街市旺舖廉售 西環厚和街39至45號 住宅尚餘數單位 順達置業有限公司 電話H253962 中環域多利皇后街4號利臨大廈

唐樓吉售 寧遠道……五樓實用700餘呎，另天台，售價式萬仟有餘，上樓引看，電⑫202454洽

美孚樓售 三期86座A三房大廳，東南面，售十一萬三五，有意電八二六一洽

吉樓平售 鴨寮街六號A七樓，靚裝飾，五萬元，有意請下午一至四時電819302洽

新蒲崗樓 錦榮街…號…樓，向南，四萬式…出售，電③二二六…洽

吉樓平售 北角…高尚住宅25A座六樓，一房兩廳，電H三A…637750洽

兆豐樓 元朗兆豐樓六樓A座，一租一售，向南，風水好，可分期十年，連天台，⑫763553洽③22667朱

吉樓平售 官塘協和街175號七樓H座，二房一廳，出售，有意者面洽

賢記行 青山道三〇四號，弼街45號，三萬六，十一萬，可分期，K717229

銀行舖位 九龍大角咀洋松街卅六至卅八號兩舖位出售，吉交，面積二仟呎，地長期，電話H式四式五式式，周代接洽

招租

新樓廉售 九龍城東頭村道70號……電…洽

旺舖平售 九龍大埔道適中…合各行，電K〇八…洽

柴灣住宅（香港） 柴灣道七號…二百五呎…電話H…

中區寫字樓 中區威靈頓街九〇號…威靈頓大廈…合寫字樓，電話H…

寫字樓 中區安慶台一至四號…全層…電話H…

廠房出租 黃竹坑道33號…台廠…電話H…

永生大廈 北角永樂街…，向南，猛光，電H250834

工商車位 黃竹坑大業大廈車位，數個，歡迎洽租，電話H…

（九龍）

銅鑼灣舖 波斯富街廿二號地下，另閣，三仟呎，洽租

旺舖平租 大坑道…合地點…電洽

大單邊 旺角街市…月租…可租…

旺舖平租　月租仟式 九龍上海街…地舖…

彌敦道舖 七十六號地下…電H…

旺舖平租 九龍上海街…手入…

石屋工場 九龍城…租…

商業二樓 旺角…369-371號…全層…電話H…

業廣商業大廈 柯士甸道118-120 全部招租 每呎二元 中央空氣調節 370-6,560呎 獨用雲石浴間 月租二元舖三元 知租：業廣財務地產有限公司 5-229660 5-220961 5-243361

旺角寫字樓 亞皆老街16號旺角商業大廈A座及D座六百餘呎至千一呎，中央冷氣，適合各行業寫字樓，電話H…

舖位招租 大埔道…舖位…九龍城…

舖面橫門 九龍…街…

工廠急租 荃灣美環…街…面積…

平租 旺角…工業大廈…

新蒲崗樓 新蒲崗…七百餘呎…電K…

美孚樓租 美孚…全新…冷氣…女…

大仙旺舖 黃大仙…

確實平租 太子道…

牙科診所 租…青山道…電話…

旺舖招租 街市…號…地下旺舖…

旺舖平租 道…292號…

招租 新裝修有牌照 猪肉檔位 牛肉檔位 凍肉檔位 鷄鴨檔位 咸淡水鮮魚檔 有意者請到…電話…

出讓

旺角地士 廿一街…

彩色電視機 24吋…

農場出讓 12…

錶殼曬床 廉讓 五金…電話K八九四四三六洽

旺舖出頂 荃灣…

魚塘平讓 入九…

壓機平讓 良好…

吉地廉讓 荃灣DD447約182.183.185.188.189.地段 相連共式萬餘呎 近圓玄學院 風景好 水源足 可建別墅 寺院 諸山大德建寺安僧 建院安老 更表歡迎 電話③八四二二八四劉

舖租數佰 新界…

新款電視

聘請

聘請文員 本港…

聘倉務員 茲有…

誠聘男女職員 寫字樓文員 多名 普通程度 年滿18歲 有上進心 與感任…

請聘急 工商企業機構 增設新部門急聘各級男女文員多名 薪酬佳 申請者親筆履歷詳學歷地址寄九龍中央郵箱K3377

玉刻工藝 招學師…

商業大集團聘男女職員 9龍…

男教務員

聘請職員

聘請兼職

空餘兼職

見習職員

信誠鐘錶

聘請會計 某商行聘請會計兼文書一人，男性，三十五歲以上，熟識珠算、英文及打字，流利英文・月薪…

待聘

經驗豐富 帳稅

帳稅 劉君

稅帳

專門報稅做數

女傭？

徵求

徵男友

遺失

遺失聲明

遺失聲明

遺失啟事

尋訪

尋禮變

啟事

九龍城區街坊福利會通告

理事長

象牙工會給領帛金

羅氏宗親會鳴謝啟事

鳴謝啟事

領帛金

領帛金

領帛金

領帛金

領帛金

領帛金

領帛金

領帛金

商業

特平機票 特快簽証 往星馬或台北 面談可以最平 特點：本社自置社址信譽可靠14年經驗歡迎參觀 往星加坡雙程票1400台北515西貢870及東京1120 美加英曼谷等機票更平專辦世界各國特快簽證升學手續銀行證明 新通旅行社 香港中環遮打道東亞銀行大廈五樓H431286 九龍旺角好望角大廈十一樓K314402

鷄眼夾圈

油印

20元修電視 包括換膽及零件 電K806379 明輝行

平平平 英國$1390 加拿大$1750 美國來回 $1100 日本$688 澳洲$2190 四季旅遊公司 H-254272/254276

修理電視 電K886229 洽記胡

台灣出入境證特價機票 香港—台北530 香港—泰國700 香港—西貢880 香港—東京1130 香港—星馬1440 電話3—693175 3—671635 捷威旅運公司 專人代辦特快簽証 快捷妥當費用最平 九龍彌敦道241—243號金峯大廈904室（捷威）

打字機

收買酸枝

台灣佳釀

馳名：金門高粱酒 荔枝酒 龍眼酒 烏梅酒 葡萄酒 五加皮酒 玫瑰露酒 陳年紅酒 紹興酒 參茸酒 虎骨酒 烏鷄酒 正式米酒 啤酒

味醇酒香 送禮自用 滴滴佳釀 最為適宜

台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道壹百號（東英大廈）

北角分店：英皇道三五至三四號

旺角分店：荔枝角道廿二號（東興大廈）

灣仔分店：莊士敦道廿號（東生大廈）

台灣出入境證特價機票 香港—台北530 香港—西貢880 香港—東京1130 香港—星馬1430 香港—泰國700 台灣九天$1650 專人代辦特快簽證快捷妥當費用最平 九龍彌敦道241—243號金峯大廈1005室 文興旅遊公司 電話3—688877，3—692829

特快美加歐洲簽證 本公司專代辦赴星馬泰日台越南澳洲美加旅遊簽證世界各地平價機票申請護照指導一切手續 去年經辦理成行者凡數千人12年經驗歡迎查詢 及委託萬豐旅運有限公司中環德輔道中173號先施大廈1211-1212室H-445027-9(內線15號)

特價機票 美加曼谷台北日本 世界各地特價機票 中環德輔道中173號先施大廈1211室 萬豐旅運有限公司H445027-9內線15

平價機票 專寄外埠行李 快捷費廉 成功旅運公司 德輔道中…大廈1106室 歡迎詢問：5-440550-448271

機票 專辦入台證 台北$515 曼谷$686 西貢$830 東京$668 星加坡1389 耶加達1588 馬尼拉844 5—254733 倫敦$1330 歐洲$1625 紐約$2350 悉尼$2633 包機價另議 三藩市1799 洛杉機1989 溫哥華1989 5—237266 中環3號A雲咸街威靈頓大廈302室

周生生珠寶金行有限公司 高價收購鑽石玉器 舊品碎料均合 數量不拘 地址請閱本版版頭

招生 英美人仕 K…

教小工業

香港商科語言書院 打字、簿記、簿文、國語、珠算、日文、法文、信札、速記 英文拼音、英語會話、電腦打孔、裁剪全科、GCE班 中英會計班、出入口文員、TOEFL出入口文憑班 旺角彌敦道607號新興大廈三樓電話：K858440 旺角彌敦道593號廖創興銀行大廈5樓電話K859364 旺角彌敦道687號三樓電話：K945747

懸命功

授舞

醬料皮蛋

速成烹飪 出國謀生居家實用 文憑班五月份招生四名 中西菜 點心 筵席 烹飪專家 關瑞利教授 H624666中華烹飪中心

洞玄術

結他電琴

粵菜燒烤 西餅 點心油器 豆腐打麵

YMCA 五月初新班 日文初班 日文中班 黑白攝影 國語會話 美容班 中區安樂園大廈 按11字H222 或H222 33 22 356

青年會 必列啫士街51號 美容班 結他班 西式裁剪 電H435272—4

中西畫

搬運

安全搬屋

中聯

福來搬運公司 香港H-630725・632007 九龍K-331685・332081

搬屋 港：772755 773544 九：848810 885280

醫藥

痔瘡 苗樂天 河血脫肛 （靠滿證保・到痛法醫）

幸福寶 聖藥 月月 婦科診所 簡麗春

惡疾 專理一切

外皮 朱約翰

婦科 李冰妍

耳鼻喉 蔡德芬

臭狐要藥

皮膚頑癬

耳鼻 雷一鳴 老醫

婦科 朱玉華 留日實學 通經最快

痔 女醫黃東修

李玲婦科

陳月娥婦科 日本實習經驗最快專科女醫

陳柳一 區志榮

皮膚癬

外皮 陳生 中國實學

風濕

虛弱 吳樂也 中醫

婦科 葉友芳 中國實學

痕癢丹

耳鳴 耳朦丸

王玉芬婦科 留日女醫 經驗豐富 通經最快

王玉萍婦科 留日女醫 經驗豐富 通經最快

黃瑞冰 中醫女 婦病

失眠病救星 鮑伯劍

月事通力

仙…

黃氏腰病丹 三代祖傳・獨步古方 專治

林氏 老牌

耳鼻 鳴嚨膿痛

陳智光 針灸中藥

爛腳

余氏針灸院

何麗貞婦科 女醫 為你解決孕的問題

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為登刊也。

工商日報啟

茲函附港幣　拾　元（支票 郵票）請將下列報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

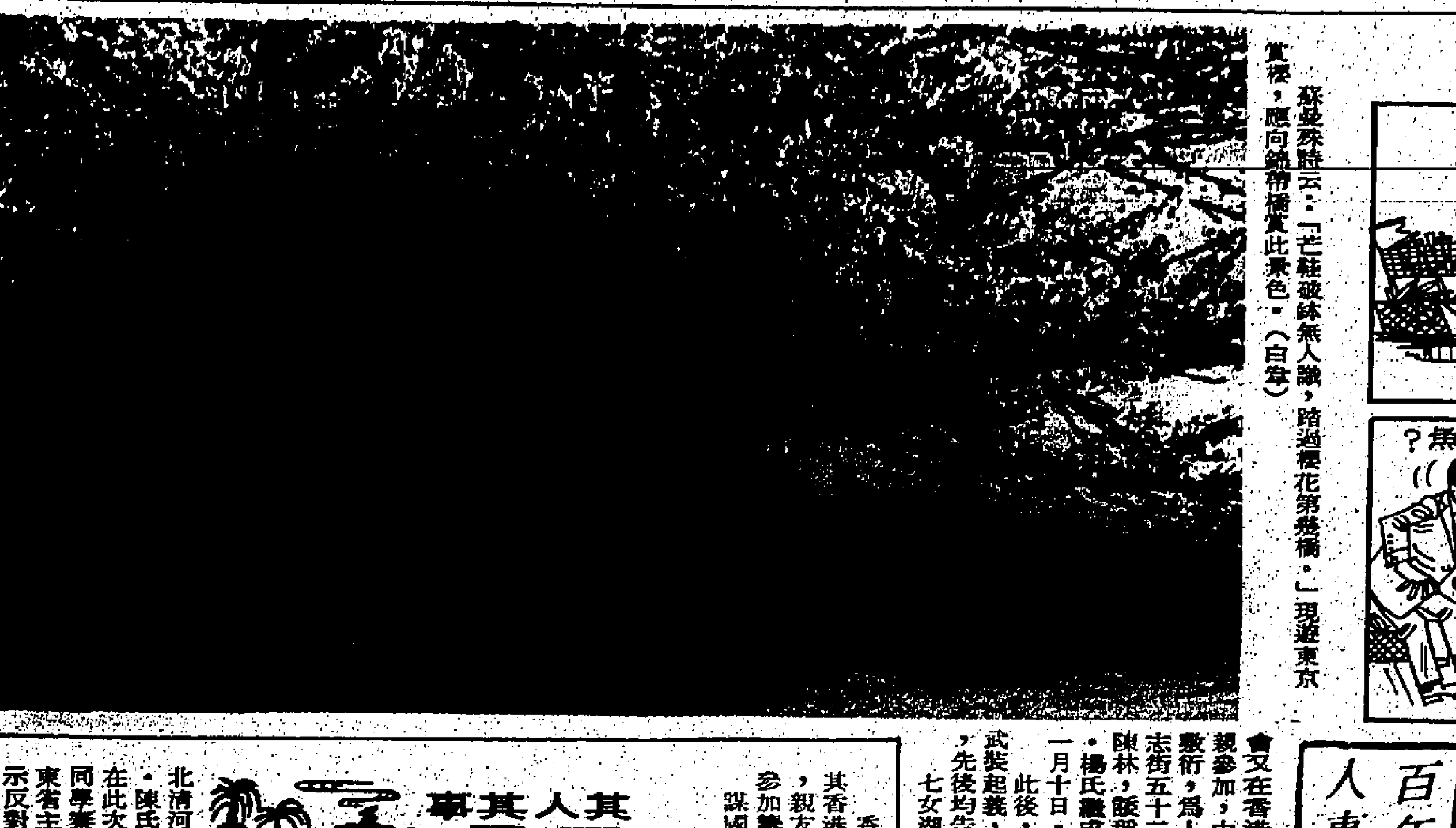
刊戶：

住址：　　　電話：

一九　年　月　日　啓

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字刪去，寄來支票，則將「郵票」二字刪去。

每段不超過「大字四個」「細字卅四個」每天四元三天十二元為單位 不得超過四段



蘇曼殊詩云：「芒鞋破缽無人識，踏過櫻花第幾橋。」現遊東京賞櫻，應向繽紛櫻橋賞此景色。（白豪）

白領章　好人難做　周行

男女生理搜奇

喉道軟骨——如所認知：舞台上的男性花旦，其姿容和動作，儘管表演得和女性一般無二，但是把頭部向後一仰時，就要露出喉道結節的那一塊，暴露出男性特有的形貌。這因爲，男性的喉道比女性的大，大概男性喉道軟骨的重量爲十三克，女性祇有八克，因此喉道軟骨的聲調也就大不相同。

男女音階——舉一個顯淺的例子：女性的聲音比男性的高，大概相差一個音階。幼小的時候，男女的聲調是一樣高的，直到思春期來臨，男性的喉道突然發育，聲音就起了變化，好像沙啞似的，於是就比女性少一個音階。因此，最高音的歌唱家，始終爲女性所佔有，這就是女歌星所以走紅的原因。

女性骨骼——但是，從外貌來區別男女性，則女性的外貌比男性豐滿優秀，所以女人是美麗的動物，這是起源於女性皮下脂肪分佈得多，皮膚滑澤柔膩如凝脂，毛少而色素缺乏。再從骨骼上比較，女性骨骼輕而且薄，不及男性之厚重。當男女的體重相等的時候，女性骨骼祇及男性五分之一。

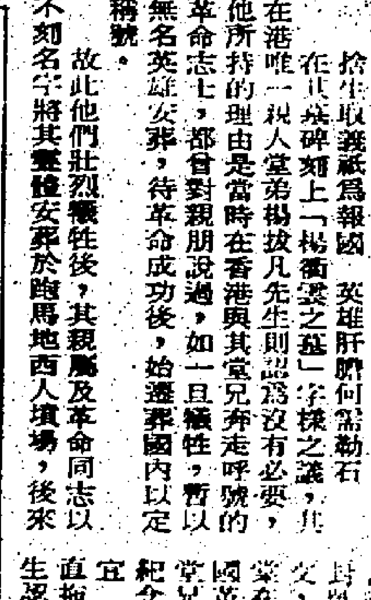
身長體重——儘管有些女性比男性身長，但體重卻輕。從胎兒時期起，就有這樣的區別。雖則女性在十三歲左右，驟然發育起來，身長體重，暫時都超過男性，然而不久又恢復原來的樣子，女性變成嬌小玲瓏，而男性則變成高頭大馬。所以男女身長體重的大小，自生至死，都是一樣。

頭面大小——就一般說，女性的身長比男性短四寸半，體重比男性輕十五磅。惟是，女性的頭部對於五體如兩手、兩腳和一個軀幹的比例，是比男性的大。然而，面部所佔頭部的比例，男性大而女性小。俗語說：「你的面孔大」，是專指男性而言，女性而亦面孔大，就反常了。

男肩女臀——女性是肩狹而臀部圓大，能耐久坐。男性則是肩闊而臀部扁平，不能久坐。要是男女鬥坐，女的一定得勝。故而，從背面看，男性是底邊放在肩部的二等邊三角形，女性是底邊放在腰部的二等邊三角形，所以男肩女臀各不相同，說來十分饒有趣味。

男臭女臭——男女各有特殊的體臭，這就是說，男有男臭，女有女臭，男聞女臭，固然感到頭暈，女聞男臭，也要爲之噁心，尤其是女性在月經時，妊娠時，產育時，臭氣更加顯著。可是，由於近世化學香水、香粉、香油、香皂、香口膠等的發明，男女固有的體臭，就減低許多了。

一般比例——此外，女性嗅覺敏銳，比男性多百分之十。女性怕癢的，比男性多百分之十二。易於面紅怕羞的女性，較男性多百分之十七。女性心臟的鼓動數，每分鐘比男性快八次，血壓卻比男性減十度。施行手術較易恢復健康的，女性比男性多百分之六，壽命比男性長四年。（花子）



談洋老千

不知是香港地的法律特別易走？抑或是此時此地的老襯太多？要不然，何以會引起那麼多洋老千的垂涎覬覦，經常走來大耍其欺騙伎倆，搾肥而遁，以致諸如此類的「太平山下的故事」，時有發生？

若干年前，一批洋鬼子曾在這裏大搞甚麼「互惠投資基金」，聲言以其獨到眼光及經驗，將資金在外國投資地產和開礦，保証利益如何如何優厚。結果，很多爲其妖言所惑的投資者，被騙了過億元的血汗積蓄，徒呼荷荷。

去年，當股市正在欣欣向榮的時候，又有一批過江大鱷趁時機，乘虛而入。這批傢伙首先是煽風點火，推波助瀾，把指數炒高至一千七百多點，然後來一個落井下石，落雨收柴，當堂刮走了五、六十億港元巨款，把股市推下了萬丈深淵，至今猶是一蹶不起，從而使全港市民都嚐透了因股市崩潰而帶來的苦果。

然而，事隔未久，正當股民們被大鱷鯨吞過體鱗傷，創痕未復的當兒，竟然又爆出一幕商品投資公司主事人飽食遠颺的事件，順便數以百計的投資者又損失了六百五十多萬元之巨。

事情是這樣的：本年初，有四個美國人，在本港開設了一家以「合法賭博」爲號召，並揚言「商品期貨特權買賣」的投資公司，經常在各大報章刊登全幅廣告，以「投注有限，利潤無窮」爲標榜的美國月前，有人用一萬五千元港幣的本錢，購買「白銀買入特權」，三個月後便賺到了十一萬餘元的利潤云云。

在厚利的引誘之下，果然很快便招徠到二百多名客仔，躁查查的前往「投資」（據說，這些客仔之中，有十多名且係由菲律賓方面，以郵滙的方式落注者），他們所落的注碼，則由一萬元至二百五十萬元不等。

據熟悉內幕者透露：該家投資公司自從開業之後，幾個主事人便一直居住於一家大酒店的名貴套房之中，過着醇酒婦人、一擲萬金的豪奢生活，甚少直接與客仔接洽生意。而公司中的業務，事實上祇由一名受薪的西籍經理及若干華籍職員主持。

上（三）月的初旬，這幾個所謂主事人便已暗中挾同巨款先後離港，逃之夭夭。但直到中旬有部分客仔因合約到期，前往提取應得利潤而該公司竟然無款支付時，才引起人們的懷疑。其後又有若干客仔因在早些時領到支票，但到期卻無法兌現而前往理論致晦，遂將其西洋鏡全部拆穿，揭露洋老千的醜惡面目。

現在，警方及美國領事館雖已着手調查這件事，但天空海濶，鴻飛冥冥，能否查得到其下落，固然是一個問題；就算查到了，然所謂錢到光棍手，早已給他們用光花光，亦很難有回水的希望。總而言之，貪圖厚利的投資者，今回又得到一次慘痛的教訓！（小蛇）

百年人事

爲自由而死　血灑結志街

一八九五年八月「乙未廣州之役」，陸皓東殉難後，兩廣總督譚鍾麟，更在香港華文報紙刊出緝拿孫中山、楊衢雲告示，各懸紅一千元，孫先生遂走日本避難，楊氏則避難非洲。一八九九年，興中會又在香港策動惠州起義，楊氏返香港，再度躬親參加，中因曾出面與南海縣知事派來香港代表敷衍，爲人認識其廬山面目，終於在香港中區結志街五十二號二樓，晨七時許，由清廷派出兇手陳林，詭稱學生家長到謁，一睹面，即拔槍射殺。楊氏遂成爲開國第二名烈士，時爲一九零一年一月十日。

此後，有一九零七年六月黃岡（饒平縣屬）武裝起義，又同年九月，鄧子瑜七女湖武裝起義，先後均告失敗。七女湖一役，死傷近四千人，包括清廷官兵、平民及武裝起義人員在內。根據當年香港港督致送英國殖民地部之藍皮書，其中固有自承曾暗中幫助清廷，間接撲滅中國革命黨字句。

捨生取義祇爲報國　英雄肝膽何需勒石

在其墓碑刻上「楊衢雲之墓」字樣之議，其在港唯一親人堂弟楊拔凡先生則認爲沒有必要，他所持的理由是當時在香港與其堂兄奔走呼號的革命志士，都曾對親朋說過，如一旦犧牲，暫以無名英雄安葬，待革命成功後，始遷葬國內以定稱號。

故此他們壯烈犧牲後，其親屬及革命同志以不刻名字將其靈體安葬於跑馬地西人墳場，後來清廷被推翻了，曾與其兄患難的同志，曾上書國民政府提議將其兄封贈返葬國內，惟無下文，直至李濟琛及陳濟棠主粵時，有一個中國革命紀念委員會，其堂兄雖友謝纘泰又向該紀念委員會提出遷葬事宜，但亦無下文，一直拖到如今。楊拔凡先生認爲，如爲了使人們能知道安眠於這無名墳墓下面的一個革命烈士，緬懷他偉大的革命精神，最好在墳側豎立一個木牌，寫上「楊衢雲之墓在此」，這樣便可以保持死者生前的原志，以及他們爲了革命，不追求個人功名的精神。㊀（黃蓋臣）

縱橫論議

變了質的茅台酒

人們的生活，如果沒有茶、烟、酒，可能就不會有文學作品。尤其是酒，向來入詩入文，對酒特別寫得熱鬧。據說義大利最近有人編撰酒名錄，成爲巨著。世界上出產名酒的國家，有如法國的白蘭地酒、英國的威士忌酒、蘇俄的伏特加酒等等。

我們中國，也有大量酒類出產之國，其擁有世界性或全國性名氣的，有如貴州茅台酒、山西汾酒、浙江紹興酒。至於地方性的名酒，則不勝枚舉。

倒是後來成爲世界名酒之一的茅台酒，不入酒史，祇在一些舊說部中見到，詎知這個輝成大名數十年的茅台，卻轉眼間遭毛澤東這位仁兄攪臭了，實是可惜，可惜！不幸，不幸！

據今年三月十四日來自美國密西根州蘭辛的外電消息：密西根州農業部化驗師艾維爽列提的一項化驗報告說：「他化驗了中共茅台酒的一分樣本，發現茅台酒比美國人常飲的威士忌不同，茅台酒是由小麥和高粱釀成，含一零六的標準強度，並且有一種殺精的清新氣味。但味道強烈和刺喉（即苦辣）。」這位化驗師又說：在化學上和有機組織來說，茅台酒類似美國以玉蜀黍非法釀造的威士忌（即私酒）。這樣的化驗結果，密州當局自然不能准許茅台酒在該州發售，這不是攪臭了嗎！

猶憶筆者壯年旅食貴陽，常常參加宴會，每會必飲茅台，其時雖當朱、毛流竄過茅台村（在貴州仁懷縣）到酒槽中洗脚之後僅數年，可能因有釀造經驗及技術的人未被清算，所產的酒仍香醇之至，飲之了無苦辣之味。那時經營其業者，有兩個廠家最著：一家姓華，出品者稱「華茅」；一家姓賴，若稱「賴茅」。兩家的酒品都不差。華茅的老闆，兼營一書局，有印刷設備，據說小的茅酒廠家想冒充他華家的茅酒，他也替冒牌者印標貼紙，原因是他家的酒並不分銷，內行的顧客，都祇到他家開的店去買。如今，產茅酒的地方變了色，老闆變了毛家黨，大概有經驗、懂秘訣的茅酒釀造者氣憤了，不肯替毛家稽盡力，所以香醇的茅台一變而爲苦辣，此亦可知，共產制度釀不出好酒呢！（黃峯山）

其人其事

陳孝威血書保定

陳早年從鄉孝青學詩，致力甚勤，有聲於騷壇。惟不善會計錙銖，坐困報紙之經營，終不得一展眉

香港天文台報社長陳孝威將軍，本年三月廿二日上午悄然逝世於其香港寓所，陳氏家屬惟恐打擾親友，葬禮也是悄悄舉行，台北方面，親友知道噩耗較遲，但大家對他都表關切，正籌備追悼會，筆者亦參加籌備工作。對此一代政論家，我素所敬重，挽以一聯：

謀國不謀身，放眼瞻前，宣策徒空絕，仰公栖栖一代去！

是師兼是友，褰筆起後，布陣自縱橫，顧我碌碌半生來。

陳氏民國前十九年癸巳十月初三日出生於故鄉福州。早年畢業當地陸軍小學，升入南京陸軍中學，適辛亥革命學校解散，遂與同學王冷齋（七七事變時死守宛平之行政督察專員兼縣長）、楊培根、樊毓同福州參加倒滿，陳氏首先說服新軍統領孫道仁，起義事成，不居功，時以學業未成爲念，又聞中山先生返國組中央政府，乃赴上海謀發展，憂鎮江都督林述慶任爲連長，參加攻南京。會民國政府成立，軍事教育制度改革，各省陸小取消，陸軍中學改爲陸軍預備學校。陳氏解軍職，入河北清河陸軍第一預校復學，至民國三年，升入保定軍官學校第二期。陳氏在校期間，正值日本向我國提出廿一條件，想滅我中華，陳氏在此次反對日本及袁世凱之運動中，熱血沸騰，表現突出，記其同期同學葉德純將軍（歷任察哈爾省主席、北平市長、國防部代部長、山東省主席兼青島市長等要職）在其回憶錄中寫道：「此時，全國都表示反對，北京的學生尤爲激動。陸軍官校同學千餘人，全體罷課，堅決反對，與校方僵持頗久。風潮最烈時，轟動一時的同學陳增榮（增榮爲孝威之本名），悲憤萬狀，誓不欲生，咬破手指，血書『南人男兒死耳』！全校同學無不感動流淚，誓死反日到底。」結果校長曲同豐少將因此風潮被撤職，速官階亦予取消。

保定畢業，于役軍中，曾任其母校校長王汝賢所部上校參謀，駐紮湘西。十五年春，一度出任泰寧中將鎮守使兼旅長，閱數月以時局變移而罷。當履任之初，亦有驚人之舉：泰寧在河北，爲遜清帝后埋骨處，松柏亘木參天，互數百里，其前任鎮守使劉續將軍，伐之變賣，卸職之日，行李達六千餘件，陳氏派兵追還，移作地方學校經費，一方稱快。但後任數於朋罪前任，亦爲官場所少有。治下高陽易水饑久康，陳氏爲之復建，因此兩事，地方築紀念台爲陳去思。

陳氏下半生事業爲創辦天文台報，以高瞻遠矚世界局勢，使則履中，受知於中外，亦爲國民外交創一格局。舉例以言：天文台報創刊之翌年（廿六年）四月廿六日，陳氏應邀訪桂林，與白崇禧上將（白爲保定三期，二、三同時畢業，白、陳早相知）晤日出抵掌中，語白云：「日本不出三月必大舉犯中國。」白氏其時本已有疑難待決：出國考察乎？就任浙江主席乎？留桂待機乎？不能決。其後留桂，八月即受召赴中樞綰握兵機，立非常之勳業，與陳氏之會，不無關係。又其預言德必攻蘇，日本必南進太平洋，亦一一應驗，獲美、英軍政首長所贊賞。

陳氏早年從鄉耆青學詩，致力甚勤，有聲於騷壇。惟不善會計錙銖，坐困報紙之經營，又爲物價壓力所苦，終不得一展眉，雖一生忠於國家，尤仰佩蔣總統，遇友好自台北歸，輒問「台北好嗎」不已云。（黃震遐）

小姐衝頭

推銷有術

最近看到有一張報紙，有一間烟公司派兩個靚得上眼之香烟小姐來港，乃爲推銷一隻新烟仔而來者。派女仔推銷任何商品，比少爺吔，乃唔在案矣，想去參觀買嘢之人，斷見由小姐擔銷，已甚覺舊款。祇有機器等之推銷工作，唔可以由女仔擔任，其他好多嘢女仔都勁過男人者也。所以呢一個世界，有的女人話男人對佢地歧視，要攪婦女解放運動，其實女人搵工做，比男人容易得多。十幾年前，做塑膠花之工廠妹，所搵之銀紙，就多過男工一倍，後來做假髮，更加賺得多。記得先幾年每個月中月底，九龍的士冇晒，原來個的的士去晒官塘接女工，因爲佢地出糧也。

烟仔小姐，唔知點樣去推銷，倘若佢地學英國之汽車展覽一樣，則工商報之記者，全部去晒招待會矣，想搵人做嘢都幾艱難。何解，原來每一年英國舉行汽車展覽，所有各汽車公司老早已經請一班汽車小組，預先訓練，招待參觀車展之人客。但地所着之衫，褪起上來唔知有冇二兩重，最低限度，亦要打出背脊玉背。不過，對我地報紙佬來講，最吸引人者，乃在開幕前夕之預展，招待記者開酒會。預展個一日，所有汽車小組除晒衫，甚至着香港之所謂無卡裝，上裸下赤，任由記者影相而唔嬲。要佢地企上車頭影，亦可以請佢地瞓在車頭影，總之任由記者擺姿勢。

即着衫極爲守舊之日本，開車展之時，亦請汽車小組招待。若果佢地着和服介紹汽車，則冇定去參觀之人，可能會減半。然而佢地個一班汽車小組，全部着短裙，當佢地企在檯上介紹汽車之時，可以睇到檯下之人，打雀咁眼。所以今年若計劃去日本旅行者，千祈唔好錯過參觀車展之機會。

信口開河

·公孫·

敬向黃杰、陳良兩將軍道歉啓事

本版於昨十七日刊出「白崇禧與其太太」一文之第二段第八行，應爲「與故交黃杰、陳良並有『虎賁中郎』之稱。」原文作者叙述殊欠清楚，編者又疏忽未予改正，茲謹向黃杰、陳良兩將軍致歉。

本報編輯部謹啓

未名集

李素

學海冤魂（下）

三月十三日在香港中區跳樓自殺的港大學生鄭超雄，便是今年新添的一個學海冤魂。

鄭超雄年廿二，是社會學系二年級生，父早喪，有母及兄、妹各一。他在課餘及假期中工作，節勸其兄維持一家生活。他在中學時期每年均獲獎學金，讀預科時及考上了港大後，成績都極好，可見他聰明勤奮，品學兼優，能孝悌重親情，刻苦耐勞，富責任感，確是難得的好青年，本該有遠大前程的。想不到他往青衣島參加調查工作時不慎墮海，雖獲救，卻大病月餘，病癒回校，因功課繁重，積壓太多，自覺難以追趕，更無法繼續補助家計，在進退兩難、走投無路之際，竟然自尋短見，以求一了百了。

求生避死，是一切生物的本能，趨吉避凶，更是人之常情。螻蟻尚且貪生，鄭超雄卻偏怕繁重的功課更甚於怕死亡。據我猜測，堆積月餘的功課已經趕不上，做不完，理不清，再加上天天源源而來的新功課，實在難以負荷，他怕的是無法闖過學期考試的大關。若祇是一兩科不及格，也許可以補考，如果主修科或多科成績低劣，則必須重修，可能延期畢業，相等於留級，亦即浪費了一年的努力、時間與金錢，而又面目無光。以他的家境來說，他也可能因此而輟學。一個素受重視的高材生，忽然面臨這樣的處境，自然會較凡庸者更敏感，所受打擊也更深重。雖他也知道病不是過失而是不幸，或者也明白勞工神聖，和行行出狀元，縱使停學，仍有辦法帮補家計的，不過，家人（包括他自己）也可能擺脫不了「惟有讀書高」的觀念，又因他天資高，故一向對他期望更高。總之，每一個人的行動，都有他自己的理由。性情純厚，心地善良的人，往往嚴於責己。鄭超雄大概自覺無以對家人，也無法安頓自己的心，故終於出此下策。我無意於這說是非，更不忍妄作批評，祇是依普通人的常情與心理，作粗淺的推測和分析而已。這位大學生無辜慘死，使人既悲悼又惋惜，更有無窮感慨。

功課猛於虎啊！我心中縱橫着錯綜雜亂的問題。人類爲了改善生活而尋求知識，是爲生而學；爲什麼有許多人卻爲學而生，做書本的奴隸？會考是不是逼使許多學生「讀死書、死讀書、讀書死」的「斷命」（港語）制度？知識與學問是學校的專利品嗎？實際上，「世事洞明皆學問，人情練達即文章」。宇宙萬物，隨時隨地啟發着知識的泉源，各處又有許多書店及圖書館、博物館，都在等待誠心誠意的人，所以學識是可遇而又可求的，而且取之無盡用之不竭。爲什麼一般人認爲必須從大學的門牆裏走出來才夠威風，才夠資格？更有許多人以爲凡擁有學位，或優異的會考成績的人，必然具有真材實學。他們這種判斷和評價，是可笑的還是可悲的？我們一向說慣了「士農工商」，難道是「萬般皆下品，惟有讀書高」的例證？中國以農立國，爲什麼不說「農工商士」？在香港不更應該說「工商士農」麼？

春假過後，五花八門的各式考試又將相繼出籠了，敬請大家注意「考試至上」的後果！莫讓學海再添冤魂吧。

啟德遊樂場
香港一〇號巴士直達本場·九龍十九號巴士六號直達門口
鑽石戲院　每晚二場　星期日加開日場
華美歌藝團
鑽的陣容的節目
霓裳艷舞　每晚三場　星期日加開日場
免費四片映場
金槍亡命客
加路連納主演
免費中片四場
大劍客
武家麒·鈕方雨主演

今天五場獻映
聯合公司發行　老少咸宜大爆笑喜劇
時間：十二點半·二點·五點·七點·九點
德斯汀荷夫曼又出招笑　小人物大動作！
傻頭傻腦　十分黏綫　身手靈活　胆正命平
性感尤物愛莎瑪汀妮莉大演香艷
MADIGAN'S MILLIONS

LOVE STORY OF THE YEAR
下期放映
歐洲公司隆重巨獻
金像女星格蓮達積遜　因演本片再度榮膺今屆最佳女主角
「俏冤家」男主角佐治薛高聯合主演
趣劇一氣呵成
笑料連珠爆發
梅樂法蘭
由「花碧姿」化粧品廠附屬機構監製
特於優先場派送超等先位觀衆「花碧姿」香水香巾！

最佳之一對
本港唯一的兩間酒吧可以使你整晚陶醉在甜蜜的情調中。
四個酒吧和親切的無上裝侍酒女郎。
著名樂隊不停演奏名曲。使你陶醉在優美的旋律中。

恤苦憐貧
給他們幫助
給他們希望
請捐公益金

POSSESSION BY THE EXORCISM ENEMY
狂瀉五場
麥戴蒙　七星巨星主演　兒童不宜
數公司最新刺激性色情恐怖片

如蒙惠刊本報廣告請電二八〇七〇八